# DIARIO OFICIAL

## DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### CAPITAL

Por - mes	8 0.58
" trimestre	" 1.50
semestre	" 8.00
" afio	" 6.00
Número del día	\$ 0.10
" atrasado del mes cerriente	" 0.20
" de afios anteriores	" 0.50
CAMPAÑA	
Por trimestre, adelantade	\$ 2.10
EXTERIOR	
Por año, adelantado	\$ 9.50

La correspondencia debe dirigirse à la Administración.

CALLE SOLIS, N.º 71

#### SUMARIO

#### PARTE OPICIAL

#### Ministerio de Obras Públicas-

Decretos nombrando revisores de Patentes de Rodados, en los Departamentos de la Colonia, Durazno, Flores, Maldonado y Artigas (página 79).

Resolución. Aprueba la declaración municipal de urgencia, para la compostura del camino de Guadalupe al pueblo del Sauce (página 79).

- Se aprueba una variante en el trazado del camino de acceso á los puentes del Yí y arroyos Agua Sucia é Illescas (página 79).
- Se autoriza á la Intendencia M. de Canelones, á objeto de construir un comenterio en el pueblo de Carrillos (página 80).
- Entrega á la Intendencia M. de Maldonado, de las obras ejecutadas en la carretera de aquella ciudad á Punta del Este (página 80).
- Autorízase la construcción del piso y guardaruedas, de los puentes de Santa Lucía y arroyo Juncal (página 80).
- Autoriza á la Empresa del Ferrocarril Central, á fin de construir un desvío en el kilómetro 66.400 de su finea (página 80).

#### PARTE OFICIAL

#### Ministerio de Obras Públicas

Decretos nombrando reviseres de Patentes de Rodados, en los Departamentos de:

COLONIV

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910. Nómbranse con carácter de interinos para ejercer las funciones de Revisadores de

Patentes de Rodados en el Departamento de Colonia, durante el corriente ejercicio económico, á los señores Ricardo Badín, Liborio Ríos, Simón de la Torre, Dionisio Fernández, Eduviges Morales, Felipe Ferrer, Gregorio Idiart, Fructuoso Guerrero, Juan Enrique Geymonat, Martín Raffo, Pedro Campo, Enrique Honegger, Francisco Correa Flores, David Charbonier, Arturo Fleitas y Cirilo A. Montes de Oca, quienes tendrán como única remuneración el importe de las multas que persenalmente apliquen.

Autorizase á la Intendencia M. de la Colonia para designar de acuerdo con lo solicitado uno ó más inspectores con el cometido de trasladarse de una sección á otra, para el mejor control del impuesto de redefer.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.
JUÁN P. LAMÖLLE.

DURAZNO

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Nómbranse con carácter de interinos, para ejercer las funciones de revisadores de Patentes de Rodados durante el ejercicio económico corriente, en el Departamento del Durazno, á los señores Eufrasio Leleu, José M. Leleu, Pablo Artigas, Juan Pablo Artigas, Alberto Rivas, Claro Ignacio Cibils y Angel Etchart, quienes tendrán camo única remuneración el importe de las multas que personalmente apliquen.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE:

FLORES

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Nómbranse con carácter de interinos, para ejercer las funciones de revisadores de Patentes de Rodados, durante el actual ejercicio económico, en el Departamento de Flores, á los señores Gustavo Lerena, Fausto de Oxehufwud y Manuel Barrios, quienes tendrán como uni a remuneración el importe de las multas que personalmente apliquen.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE.

MALDONADO

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

En mérito de lo manifestado por la Intendencia M. de Maldonado en la precedente nota, nómbrase con carácter de interino, para ejercer las funciones de revisador de Patentes de Rodados durante el actual ejercicio económico, en el Departamento de Maldonado, a don Manuel Curbelo Brun, quien tendrá como única remuneración el importe de las multas que personalmente aplique.

Comuzíquese y publíquese.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE.

ARTIGAS

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Nómbranse con carácter de interinos, para ejercer las funciones de revisadores de Patentes de Rodados durante el ejercicio económico corriente, en el Departamento de Artigas, á los señores Bentos Ribeiro, Alfredo Ayalà y Luis Ríos Olivera, quienes tendrán como única remuneración el importe de las multas que personalmente apliquen.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE.

Resolución. Aprueba la declaración municipal de urgencia, para la compostura del camino de Guadalupe al pueblo del Sauce.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo; Octubre 13 de 1910.

Resultando que la Junta Económico Administrativa de Canelones ha declarado de urgente necesidad la compostura del camino que de la villa de Guadalupe conduce al pueblo del Sauce;

Atento à lo informado por la Inspección

Atento á lo informado por la Inspección Técnica Regional número 5 y en el concepto de que el importe de las obras proyectadas no excederá los recursos que el Presupuesto Municipal destina á esa clase de trabajos,

SE RESUELVE:

Aprobar la declaración de urgencia hecha por la referida Corporación, para la compostura del camino que de la villa de Guadalupe conduce al pueblo del Sauce.

Las obras proyectadas se llevarán á cabo

Las obras proyectadas se llevarán á cabo bajo la dirección de la Inspección Técnica Regional número 5, y su importe, que ha sido cálculado por dicha Inspección en la suma de (\$ 1.480) mil cuatrocientos ochenta pesos, se imputará á rentas de vialidad. Comuníquese y publíquese.

WILLIMAN.
JUAN P. LAMOLLE.

Resolución. Se aprueba una variante en el trazado del camino de acceso á los puentes del Yí y arroyos Agua Sucia é llescas.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Vista la nota de la Comisión de Puentes Carreteras número I, proponiendo una variante al trazado del camino que debe servir de acceso á los puentes sobre el río Yí y arroyos. Agua Sucia é Illescas;

Atento à las ventajas que se derivan de la modificación propuesta y en mérito de lo manifestado por la Inspección General de Vialidad en el precedente informe,

#### SE RESUELVE:

Aprobar la variante al trazado del camino de acceso á los puentes sobre el río Yi y arroyos Agua Sucia é Illescas, propuesta por la Comisión de Puentes y Carreteras número 1.

Vuelva á la Inspección General de Via'idad á sus efectos, y publiquese.

WILLIMAN.
JUAN P. LAMOLLE.

Resolución. Se autoriza á la Intendencia M. de Cancloves, á objeto de construir un cementerio en el pueblo de Cerrilios.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Vistos: Manifestando la intendencia M. de Canelones en el precedente informe que la construcción del cementerio público en el pueblo de Cerrillos se halla comprendida entre Lis obras urgentes del plan general del Departamento;

Considerando: Que por el artículo 6.0 del Decreto de 13 de Diciembre de 1909 se autoriza á la Intendencia M. de Canelones para construir entre otras obras el cemen-

Y en el concepto de que el costo de dichas obras no excederá los fondos especialmente destinados á ese efecto,

#### SE RESUELVE:

Autorizar á la Intendencia Municipal de Canelones para llevar á cabo por Administración y bajo la dirección de la Inspección T. Regional núm. 5 la construcción del cementerio público de Cerrillos.

El costo de esas obras, que ha sido fijado en \$ 2270.40, se imputará a los fondos previstos por el citado artículo 6.0 del decreto de 13 de Diciembre de 1909.

Vuelva á la Intendencia M. de Canelones á sus efectos, comuniquese y publiquese.

WILLIMAN. Juan P. Lamolle.

Resolución. Entrega á la Intendencia M. de Maldonado, de las obras ejecutadas en la carretera de aquella ciudad á Punta del Este.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Vista la nota de la Comisión de Puentes y Carreteras núm. 3 comunicando que las obras que se practicaban por Administración en la carretera de Maldonado á Punta del Este se hallan terminadas y manifestando la Inspección G. de Vialidad en el precedente informe que procede que dichas obras sean entregadas á la Intendencia M. de Maldonado, á la cual corresponde hacerse cargo de la conservación de las mismas,

#### SE RESUELVE:

Autorizar á la Inspección G. de Vialidad para hacer entrega á la Intendencia M. de

Maldonado de las obras ya terminadas de la carretera de Maldonado á Punta del Esta

Comuniquese á quienes corresponda y publiquese.

WILLIMAN.
JUAN P. LAMOLLE.

Resolución. Autorizase la construcción del piso y guardaruedas, de los puentes del Santa Lucía y arroyo Juncal.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 43 de 1910.

Vista la precedente nota de la Inspección General de Vialidad, pidiendo se autorice la construcción por administración del piso y guardamedas de los puentes sobre el río Santa Lucía y arroyo Juncal;

En mérito de las razones aducidas por la referida Inspección y tomando en consideración el presupuesto formulado, por la misma para la realización de las obras de que se trata,

#### SE RESUELVE:

Autorizar á la Inspección General de Vialidad para llevar á cabo por administración la construcción del piso y guardarue das de los puentes sobre el río Santa Lucía Chiery arroyoluncal.

El costo de las obras autorizadas, que ha

El costo de las obras autorizadas, que ha sido calculado en \$ 3.943,68, se imputará á los fondos destinados del superávit 1907-08 por la ley de 22 de Diciembre de 1908 para estudios de saneamiento y obras de viali-

Vuelva á la Inspección General de Vialidad á sus efectos.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN. Juan P. Lamolle.

Resolución. Autoriza á la Empresa del Ferrocarril Central, á fin de construir un desvío eu cl kilómetro 66. 100 de su línea.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 13 de 1910.

Vista la gestión iniciada por la Empresa del Ferrocarril Uruguavo del Este, solicitando autorización para construir un desvío en el kilómetro 60.400 de la prolongación de dicho ferrocarril á Maldonado y atento á lo manifestado por el Departamento N. de Ingenieros en el precedente informe,

#### SE RESUELVE:

Autorizar á la referida Empresa para construir el desvío de que se trata, de acuerdo con los planos y memorias descriptivas acompañados, y con sujeción estricta á la indicación formulada por el Departamento N. de Ingenieros en el precedente informe.

cedente informe.

Firmados y sellados los planos y memorias descriptivas y repuestos los sellos y estampillas adendados, vuelva este expediente al Departamento N. de Ingenieros á sus efectos.

Comuniquese y publiquese.

WILLIMAN.

JUAN P. LAMOLLE.

### DESPACHOS E INFORMACIONES

## Ministerio del Interior

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Se concede licencia por veinte días al Secretario de la Intendencia del Salto.

—A la Contaduría General—Antecedentes relacionados con gastos adeudados por la Intendencia de Artigas.
 —A la Intendencia Municipal de Arti-

—A la Intendencia Municipal de Artigas—Nota de la Jefatura de Artigas, sobre conveniencia de seguir ocupando un terreno de propiedad municipal.

—A la Contaduría General—Nota de

—A la Contaduria General—Nota de la Intendencia de Artigas, sobre refuerzo

de rubros.

—A la Contaduría General—Nota de la Intendencia de Paysandú, comunicando haber depositado en la Sucursal del Banco de la República \$ 3.000, á cuenta del Empréstito para adoquinado.

—Idem — Nota de la Intendencia de Rivera, sobre conveniencia en la designación de un empleado para el servicio de

alumbrado y limpieza.

—Idem—Expediente caratulado: "La 2.a Sección de la Intendencia de Artigas, consulta sobre contabilidad."

—A la Intendencia de Rivera—Expediente de Horacio Rodríguez Cruz, solicitando permiso para desviar un camino en la 9.a Sección del mencionado Departamento.

—A la Contaduría General—Nota de la Jefatura de Florida, sobre pensión á la viuda del guardia civil Fermín Reyes. —A la Contaduría General—Nota de

—A la Contaduría General—Nota de la Intendencia de Treinta y Tres, comunicando haber depositado en la sucursal del Banco de la República la suma de 665.90 pesos.

—A la Intendencia de Maldonado—Antecedentes relacionados con la construcción de un edificio para la Comisión A.

de Punta del Este.

—Al Ministerio de Obras Públicas—Expediente iniciado por José E. Travieso, solicitando adjudicación de chacras en San Fructuoso.

—Se manda proveer por Secretaría—Pedido de impresos electorales de la Junta Electoral de Minas; idem de Tacuarembó; idem de Maldonado; idem de Salto.

—A la Contaduría General—Estados de

—A la Contaduría General—Estados de ingresos y egresos del Correo, día 11 del corriente.

—Idem—Estado demostrativo del producto de la venta de boletos de carreras efectuadas en el extranjero, correspondiente al actual ejercicio.

—Al Consejo de Higiene—Expediente relativo à la alimentación del personal de

la Isla de Flores.

—Pavan á Contaduría:

Jefatura de Soriano—Cuentas por Septiembre.

Jefatura de Canelones — Cuentas por Agosto.

Junta Electoral de Florida—Presupuesto por Octubre.

La Secretaria.

#### Ministerio de Relaciones Exteriores

RELACION DE ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 14 DE OCTUBRE DE 1910.

1—Resolución mandando expedir orden de pago á favor del señor Juan J. Dornaleche, por la suma de mil ochocientos cuarenta y ocho pesos (\$ 1.848.—), importe de la impresión de doce pliegos números 25 al 36 Tomo II del Anuario Estadístico de 1908-1909.

2-Orden correspondiente.

. 3—Orden de pago à favor de los señores Adolfo Daquó, Francisco Oxacelhay, Andrés T. Gomensoro, Omar Cestau, Francisco Á. Scarone y Angel Arrizabalaga, por la suma de cuarente y cinco pesos à cada uno, y à los señores Walter S. Bayley, Américo Iberraez y Roberto A. Mora, por la suma de treinte pesos à cada uno, importe de trabajos de censo efectuados según lo dispuesto en el artículo 4.0 del Decreto de 6 de Junio del corriente año..

Decreto de 6 de Junio del corriente año.

4—Orden de pago á favor de los señeres A. Barreiro y Ramos por la suma de descientos cincuenta pesos (\$ 250.—), importe de 1.500 invitaciones impresas en litograffa, timbradas y con sobres, para el baile ofrecido al doctor Roque Sáenz

Peña en el Club Uruguay.

5—Orden de pago à ravor de la Escuela Nacional de Artes y Oficios, por la suma de diez pesos con cincuenta y cuatro centésimos (\$ 10.54), importo de un casillero, cuatro estantes de cedro, etc., destinados à la Secretaría de este Ministerio.

. 6—Resolución mandando pasar al Ministerio de Hacienda, á sus efectos, un pedido de libro despacho de Aduana, hecho por el Arzobispado, consistente en tres bultos de medallas, rosarios, estampas, 1 campana, etc., destinados á varias Iglesias de la República

La Secretaria.

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Consulado General en Bélgica— Envía el estado del movimiento de estampillas, durante el mes de Agosto último.—Se remite el estado acompañado á la Contaduría (General y se avisa.

ria General y se avisa.

— Consulado General en Bélgica—Remite el estado de los emolumentos percibidos por esa Consulado General, y adjunta un giro por \$ 156.60 saldo a favor de Rentas Generales.—Remitenze donde corresponde los estados y lebra anexos y se avisa.

— Dirección Ceneral de Aduanas—Re-

—Dirección Ceneral de Aduanas— Remite una relación de lo recaudado en la Receptoría de Mercelles, durante el mes de Septiembre, por concepto de 1/2 o/o de Patente Consular.—Se acusa recibo.

—Ministerio de Industrias, Trabajo 6 Instrucción Pública—Devuelve informadapor la Union Industrial Uruguaya y la Cámara Mercantil, la nota múm. 3709 de la Sección Consular de este Ministerio, en la que transcribía otra del señor Cónsul en Nápoles, sobre un pedido de cueros.—Remiticas copia de las actuaciones que anteceden al Consulado en Núpoles.

—Consulado en Liorna—Comunica haberse librado al servicio público un nuevo trozo ferroviario cuya misión es unir la Italia Septentrional con la Meridional.— Se pasa al Ministerio de Obras Públicas y

se a visa.

—Dirección General de Aduanas— Adjunta una relación de lo recaudado en la Receptoría de La Paloma, durante el mes de Septiembre último, por concepto de 1/2 o/o de Patente Consular.—Se acusa re-

—Viceconsulado en Roma—Remite los núms. 1 y 2 del Boletín "Notizie sul Credito é sulla Previdenza".—Remitense al, Ministerio de Industries, Trabajo é Instrúcción Pública y se avisa.

— Consulado Ceneral en Bélgica—Remitte el Boletín de Estadística Demográfica de Ambeires, desde el 21 de Agosto al 3 de Septiembre.—Remitense al Consejo Nacional de Higiene los boletines acompañados y se avisa.

—Viceconsulado en Roma—Remite el Boletín núm. 2 de la "Cassa Nazionale di Providenza per agli Operai" de ese Reino. —Remítese al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública el boletín anexo y se avisa.

—Consulado General en Alemania—Remite la fórmula que se envió para ser llenada por el ciudadano don Francisco José Castro, nombrado Canciller de ese Consulado General.—Agrégase la firma autógrafa anexa al Registro respectivo y se avisa.

—Vicecensulado en Rema—Remite la publicación titulada "Il Bibliofilo Militario", correspondiente a les meses de Mayo y Junio de 1910.—Remitense al Milinisterio de Guerra y Marina los ejemplares accentação dos y se avisa.

accompañados y se avisa.
—Consulado General en Génova— Comunica haber despachado con destino á
la Habana, la corbeta nacional "San Pedro".—Se pasa á la Comandancia de Mari-

na y se avisa.

—Vice cusulado en Roma—Remite una relación del señor Scipio Sighele sobre el tema "Providencias de profilaxis social sobre la delimenencia de los menores en relación con la filiación legitima é ilegitima".

—Transcribese esa nota al Ministerio del Interior y se avisa.

—Consulado en Barcelona—Remite un cheque por la suma de (\$ 3.50) tres pesos cincuenta centésimos, para la inscripción en el Registro de Naves de la escritura referente á la corbeta nacional "Juanito". — Agrégase á sus antecedentes y previo endoso de la letra mencionada, pasa á sus effectos al Ministerio de Guerra y Marina y se avisa.

— Consulado en Vatencia. Eleva informe del despacho de los vapores uruguayos "Brasileño", "Teresa" y "Carolina". Se pasa á la Comandancia de Marina y se

avisa.

—Consulado General en Inglaterra — Comunica que los señores Sota y Aznar, de Bilhao y Londres, solicitan se devante la hipoteca prendaria que pesa sobre la fragata "Ama Begonakoa".—Para la resolución que corresponda y con transcripción de la nota que antecede, se remiten al Ministerio de Guerra y Marina los documentes anexos.

—Consulado en Cardiff— Remite un cuadro del movimiento de vapores nacionales, habido durante el mes de Agosto último.—Se pasa á la Comandancia de Marina y se avisa.

—Conculado General en Bélgica— Remité un cuadro demostrativo del movimiento de lanas habido durante el mes de Agosto último, y de las cotizaciones de las mismas en el mercado de Amberes.— Se pasa al Ministerio, de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública y se avisa.

—Viceconsulado en San Vicente—Remite una relación de los buques entrados y salidos en ese puerto, durante el mes de Agosto de 1910.—Se pasa á la Dirección General de Estadística y se avisa.

—Inspección de Sanidad Marítima—Remits una nómina de los buques degados en Septiembre último y que ragaron el reintegro correspondiente en esa Inspec-

ción.—Acússese recibo.
—Consulado General en Bélgica— Remite un giro por \$ 21.65, importe del montepio y reintegros correspondientes al mes de Agosto ppdo.—Remitese á la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el cheque accompañado, se comunica á la Contaduría General y se avisa.

—Viceconsulado en Yaguarón— Remite un giro por \$ 75.20, provenientes de la renta consular recaudada durante el mes de Septiembre ppdo.—Se remite al Ministerio de Hacienda el giro acompañado y se avisa.

-Viceconsulado en Bagé- Remite un

giro por \$ 88.—, importe de la renta concular recaudada durante el mes de Septiembre último.—Se remite al Ministerio de Hacienda el giro acompañado y se avisa.

—Consulado General en Bélgica—Remite los cuadros de los preclos corrientes de cereales en los diversos mercados de Bélgica correspondientes á la 2.a y 3.a semana de Agosto ppdo.—Se remiten á la Oficina de Trabajo los adjuntos cuadros de precios corrientes y se avisa.

— Viceconsulado en San Vicente—Remibe el estado sanitario de esa zona correspondiente al mes de Agosto último.—Por Secretaría se remite al Consejo Nacional de Higiene el adjunto oficio y se a isa. —Dirección General de Aduanas—Re-

—Direct on General de Aduanas Remite el Estado de lo recaudado en la Receptoría de Fray Bentos, durante el mes de Septiembre último por concepto de 1|2 o|o de Patente Adicional.—Se acusa recibo.

Consulado en Napeles—Remito la lista de los precios corrientes que han regido en esa plaza durante el mes de Agosto ppdo.—Se pasan a la Oficina del Trabajo las adjuntas listas de precios corrientes y se avisa.

—Consulado en San Sebastián—Comunica haber despachado el vapor "Yang The" con destino a Montevideo.—Se pasa á la Dirección General de Estadística y se

avisa.

—Consulado General en Bélgica—Remite un estado de las cargas traidas en los buques salidos de ese puerto con destino al de Montevideo, durante el mes de Agosto último.—Se pasa á la Dirección General de Estadística y se avisa.

Agosto último.—Se pasa á la Dirección General de Estadística y se avisa.
—Consulado en Nápoles—Remite dos ejemplares del Boletín Estadístico de la Cámara de Comercio, correspondiente al mes de Junio último.—Se remite un ejemplar de los boletines acompañados á la Cámara Nacional de Comercio y se avisa.

—Consulado en Cardiff — Remite un cuadro de la salida de buques y exportación y otro ade arribo y exportación en el Puerto de Cardiff, durante el mes de Agosto podo. — Se pasa a la Dirección General de Estadística y se avisa. —Consulado en Valencia—Comunica

—Consulado en Valencia—Comunica haber hecho algunas publicaciones en diversos periódicos y revistas de esa ciudad a fin de que se conozcan los datos más modernos sobre el Uruguay.—Se acusa rocibo.

—Consulado General en Nueva York—Comunica haber otorgado Pasavante Provisorio, a favor del barco "Glory of the Leas", remitiendo los duplicados de las actuaciones respectivas.—Con la transcripción de esa nota y para la resolución que corresponda, se remiten al Ministerio de Guerra y Marina los documentos anexos y se avisa.

—Viceconsulado en Roma—Envía un

—Viceconsulado en Roma—Envía un estudio del comendador Guillermo Vacca, procurador general ante la Corte de Apelaciones de Roma y miembro de la Comisión Real, para las providencias contra la delincuencia de menores.—Se transcribe la nota al Ministerio del Interior y se avisa.

—Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública — Remite copia del informe producido por la División de Ganadería, en la nota remitida por el Consulado de la República en Bilbao, referente á las gestiones que ha iniciado para introducir nuestro tasajo en Santander.—Seresuelve enviar copia de esa nota al señor Cónsul en Bilbao.

—Ministerio de Guerra y Marina—Remite la escritura de hipoteca prendaria otorgada por la Compañía Naviera Soto y Aznar, propietaria del vapor "Mendivil Mendi", y demás antecedentes.—Con la transcripción de esa nota, se remiten al Consulado General en Inglaterra, los do-

cumentos que se devuelven relativos al

vapor "Mendivil Mendi".

—Consulado en Florencia—Remite la revista titulada "La Lega Navale" y el bo-letín de los actos de la Câmara de Comercio y Artes números 1 à 7.--Se reraiten donde corresponde las publicaciones acompañadas y se avisa.

—Consulado en Napoles—Remite infor-me sobre la industria de pieles en Napoles y las demás instituciones análogas en Europa.—Se acusa recibo, se publica en el "Diario Oficial" y un ejemplar de el se remite al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Enplica.

—Consulado General en Espa5a—Remite un ejemplar de la "Gaceta de Madrid", la que contiene un proyecto de presupuesto de Estado para el año económico 1911.—Con la trascripción de esa nota se remiten al Ministerio de Hacienda los impresos que acompañan y se avisa,

-Consulado General en el Brasil-Comunica haber remitido & don Felisberto Barcellos de Azevedo la patente y exequatur como cónsul en Porto Alegre.—A sus

—Augusto Leivas y Cía.—Remite un cheque por la suma de cincuenta y nueve pesos con cincuenta centésimos (\$ 59.50), por cuenta y orden del señor Aurelio Lusini y Núñez, vicecónsul en Santa Vic-toria.—Se remite al Ministerio de Hacienda el cheque acompañado y se avisa.

—Augusto Leivas y Cía.—Remite por cuenta y orden del señor Vicecónsul en Santa Victoria, un cheque por veintiseia pesos con cincuenta centésimos (\$ 25.50) Se remite al Ministerio de Hacienda el cheque anexo y se avisa.

-Roche, Leite y Cía.-Remite cuenta y orden del señor Viceconsul Santa Victoria, un cheque por veintiún pesos con cincuenta centésimos (\$ 21.50), Se remite al Ministerio de Hacienda el cheque acompañado y se avisa.

-Consulado General en Franciamite las cuentas de ese Consulado General y sus dependencias correspondientes al mes de Junio ppdo., como así mismo un cheque por cincuenta pesos con cincuenta y tres centésimos (\$ 50.53), importe de montepio y reintegros de los señores Cónsules de Burdeos y Marsella.—Se remiten donde corresponde los estados y la letra anexos y se avisa.

-Consulado General en Francia-Remite las cuentas de ese Consulado General y sus dependencias, correspondientes al mes de Julio último, como asimismo un cheque por cincuenta pesos con cincuenta y tres centésimos (\$ 50.53), importe de montepio y reintegros de los senores Consules de Burdeos y Marsella.-Se remiten donde corresponde los estados y el cheque anexo y se avisa.

-Legación en Austria-Hungría y Suiza-Remite datos sobre la aparición del cólera en Hungría, con especificación de días y nombres.—Se pasa al Consejo Na-cional de Higiene y se avisa.

Viceconsulado en Quarahy—Remite un giro por \$ 62.30, importe de la recaudación durante el mes de Septiembre último.-Se remite al Ministerio de Hacienda

el giro acompañado y se avisa. —Consulado en Marsella—Remite un cuadro demostrativo de los precios de cereales y forrajes en la ciudad de Marsella. Se remite á la Oficina del Trabajo la lista acompañada y se avisa.

--Viceconsulado en Oporto--Eleva los informes sanitarios de esa ciudad, correspondientes al mes de Agosto ppdo.—Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y

-Consulado en Colón-Remite el informe sanitario de esa población, correspondiente al mes de Septiembre ppdo.— Se remite por Secretaría al Consejo Nacional de Higiene el adjunto oficio y se avisa.

—Consulado en Fiorianópolis—Remite

una letra por \$ 15.78, producto de lo recaudado durante el mes de Septiembre en esa Oficina Consular.—Se remite al Ministerio de Hacienda el cheque anexo y se avisa.

Viceccusulado en Roma-Remite el boletín titulado "Relazioni e Studi Scien-tífici e Tecnici" (núm. 4), correspondiente al mes de Abril ppdo.—Se remite al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública el ejemplar acompañado y se avisa.

—Viceconsulado en San Francisco — Envía una letra por \$ 25.75, producto do lo recaudado en esa Agencia Consular durante el mes de Septiembre último.remite al Ministerio de Hacienda el cheque acompañado y se avisa.
—Consulado en Colón — Comunica no

haber habido caso alguno de epizootia en los ganados de ese departamento. pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrución Pública y se avisa. —Consulado General en España — Re-

mite datos sobre mortalidad y sobre el número de enfermedades infecto-contagio-sas, durante el mes de Agosto ppdo.—Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y se

-- Consulado en Marsella--Rentite un estado sanitario de los ganados de esa región durante el mes de Agosto último. -Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública y se avisa.

—Consulado General en Venezuela — Remite el diario "El Universal", el que da cuenta de la forma con que allí se ha solemnizado el aniversario de la Indepen-

dencia del Uruguay.—Se acusa recibo. —Consulado en Fiume—Remite las Re-laziones de la Situazione Económica de Fiume, II parte, estadística del año 1909. —Se remite a la Dirección General de Estadística y se avisa.

Consulado en Fiume -Remite una circular recibida de aquel gobierno sobre disposiciones de carácter sanitario. Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y se

-Consulado en Florencia-Remite un paquete conteniendo los números 31 al 36 del Boletín de Noticias Comerciales publicado por el Ministerio de Agricultura, Industrias y Comercio y los números 14, 15 y 16 de la Revista Lega Navale. Se remiten donde corresponde las publicaciones acompañadas y se avisa.

-Viceconsulado en Oporto-Eleva los informes sanitarios pecuarios, correspondientes al mes de Agosto último.—Se pa-sa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública y se avisa.

—Consulado en Marsella—Remite el informe sanitario de la ciudad de Marsella, correspondiente al mes de Agosto ppdo.—Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y se avisa.

-Consulado en Marsella-Remite los estados de entradas y salidas de buques y exportación é importación á ese puerto en su relación con el nuestro. Se pasa á la Dirección General de Estadística y se avisa.

--Consulado General en España-Remite un estado demostrativo de las enfermedades infecto-contagiosas que han atacado á los animales domésticos en Espa-ña, durante el mes de Julio de 1910. pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública y se avisa.

-Viceconsulado en Oporto-Eleva informes sobre entradas y salidas de bu-ques y el movimiento de importación y exportación en ese puerto durante el mes de Agosto ppdo.—Se remiten donde corresponde los informes anexos y se avisa.

La Secretaria.

#### Ministerio de Hacienda

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Nota de la Dirección General de Aduanas-Sobre las obras en los depósitos Lerena y Pons.—Al Ministerio de Obras Públicas.

-Nota del batallón de Infantería número 5-Remite un giro por \$ 2.34.--A la Tesorería General.

-Expediente de Cipriano Duartebre jubilación.-Al Ministerio del Inte-

-Nota de la Dirección de Impuestos Directos-Sobre trabajos de empadronamiento entre Nueva Helwecia y Lacaze. -Al Ministerio de Obras Públicas.

-Nota de la Dirección General de Aduanas-Sobre entrega al comisario Nicanor Sampayo y ctros de un contrabando tomado.—A la Dirección de Impuestos In-

Expediente de Francisco Reyes, sobre jubilación.—A la Contaduría General.
— Expediente de José Grecco—Sobre jubilación.—A la Contaduría General.

-Nota de la Dirección de Impuestos Di. rectos—Sobre inspección de patentes de giro y formularios.—A la Dirección de Impuestos Directos.

-Nota de la Dirección de Impuestos Directos-Sobre impresión de planillas de contribución inmobiliaria, etc.—A la Di-

rección de Impuestos Directos.

—Expediente Sociedad Uruguaya de Alpargatas-Sobre despacho libre de derechos de materiales.-Al Ministerio de Obras Públicas.

-Nota del Juzgado Letrado de Flores-Sobre aprobación de impuesto de herencia de la sucesión de Pedro Labeque.-A la Contaduría General.

-Nota de la Fiscalía de Flores-Sobre aprobación de impuesto de herencia de la sucesión de Pedro Labegne.-A la

Contaduría General.

—Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores-Remite la nota del Consulado de Austria Hungría, relativa á los viajantes de comercio.-A la Dirección General de Aduanas.

-Expediente del Ferrocarril Central-Sobre vía de comunicaciones con los fe-

procarriles del Uruguay y Brasil.—A la Dirección General de Aduanas.

—Expediente del Ferrocarril Central Norte—Pide el pago de \$ 66.80.—A la Contaduría General.

—Nota de la Intendencia Municipal de Colonia—Sobre despacho libre de dere-chos de cincuenta y seis columnas para luz eléctrica. — A la Dirección General de Aduanas.

—Nota de la Dirección General de Aduanas—Sobre el carbón destinado para los vapores del Resguardo.-A la Contaduría General.

-Nota de la Oficina Hidrográfica-Sobre despacho libre de derechos de materiales de refuerzo para el vapor "Oyarvide".-- A la Dirección General de Aduanas.

Expediente del Ferrocarril Midland -Pide el pago de \$ 204.63.—A la Contaduría General

--Nota del Consejo Nacional de Higie--Sobre venta de preparaciones farmacéuticas.—A la Dirección de Impuestos Directos é Internos.

La Secretaria.

#### Ministerio de Obras Públicas

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Se remite al Departamento N. de Ingenieros, para su conocimiento y demás efectos, la mota del Ministerio del Interior transcribiendo la resolución dictada por el Poder Ejecutivo en los antecedentes rela-tivos á la prolongación de la calle Constituvente.

-Pasa a informe de la Oficina Hidrográfica la solicitud de don Francisco Piria, pidiendo el libre despacho de materiales destinados á la construcción del puerto de Piriánolis.

-Se remite al Departamento N. de Ingenieros, á sus efectos, el €xpediente re-lativo á la construcción del edificio para asiento de la comisaría de la 1.a sección de San José.

—Informado por el Departamento N. de Ingenieros se remite al Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrución Pública, el expediente iniciado por don Dalmiro Felippone (hijo), solicitando privilegio para el invento denominado "Armero-funda, toilette militar".

Se remite al Departamento N. de Ingenieros, para su conocimiento y demás efectos, la nota del Ministerio del Interior, comunicando que se ha resuelto librar orden de pago á favor de la Tesorería de dicha oficina por la suma de 5 \$, importe de las publicaciones de avisos llamando á propuestas para la construcción del edificio destinado á la Comisión A, de Zapi-

-Informada por-el Departamento N. de Ingenieros se remite al Ministerio de Hacienda la solicitud núm. 409 de la Empresa del Ferrocarril C. del Uruguay, pidiendo autorización para vender materiales viejos inservibles para el uso de dicho ferrocarril.

Pasa à informe del Departamento N. de Ingenteros el expediente iniciado por don José Peretti, solicitando privilegio para el invento denominado "Jabones con placa de resguardo para impedir su adherencia á toda superficie".

— Informado por el Departamento Nacional de Ingenieros y la Oficina T. Administrativa, se remite al Ministerio de Guerra y Marina, el expediente iniciado por la Sociedad Uruguaya de Carbón y Sal. solfcitando autorización pero cora Sal, solicitando autorización para construir un musille en Bella Vista.

-Se remite al Departamento Nacional de Ingenieros, la nota de la Inspección T. Regional núm. 3, acompañando copia del plano de la mensura del campo de don Rosauro Tabares, practicada por el agrimensor don Floro J. de Souza.

-Informados por el Departamento Nacional de Ingenieros, se remite al Minis-terio del Interior, los antecedentes relati-vos á la ubicación del pueblo Santa Clara de Olimar.

La Secretaria.

### Ministerio de Guerra y Marina

## DESPACHO DEL MINISTRO

Broqua y Scholberg-Permiso para remitir á Nueva Palmira, 3 escopetas, 2 revélveres y 50 cartuchos.—Concedido.

—Gardella y C.a.—Permiso para reembarcar 13 cajones conteniendo cada uno cinco mil cartuchos cargados fuego central.-Concedido.

-Gardella y C.a-Permiso por 18 cajones con cartuchos cargados fuego cen--Concedido.

-Juan M. Mailhos-Permisos para remitir con destino al Carmelo, un cajón conteniendo mil tiros revolveres; y á Maldonado otro cajón con 500 tiros revolve-res y tres kilos pólvora de cazar.—Conce-

-Christophersen Hnos.--Permiso para

reembarcar con destino a la Asunción, un cajón conteniendo 75 cartuchos á bala para revolveres y 20 para Winchester. Concedido.

-Cardisle, Crocker y C.a-Permiso para despachar 300 cajones dinamita forcite con destino al Carmelo.-Concedido.

-Eduardo Cooper é hijo - Permiso por 50 cuñetes pólvora de cantera.--Concedido.

-Ferrocarrit Midland del Uruguay Permisos por 50 cuñetes pólvora para minas.—Concedidos.

-Dirección General del Estado Civil-Eleva nota del señor oficial del Estado Civil de la 15 a sección de la Capital don Ventura Fernández, formulando una queja contra el director del Hospital Militar, por haberse este negado á que se celebrase en ese establecimiento un matrimonio in-extremis.-Pase á informe del doctor don Esteban Toscano.

-Academia General Militar cuenta de la casa Carlisle, Crocker y C.a, por importe de bancos de clase adquiridos para ese Instituto.—Pase á la Contaduría General á sus efectos.

—Capitán Antonio Gimeno—Solicita li-

quidación y abono de diferencia de haber por Enero y Febrero últimos.--Informe la Contaduría General.

—Francisca González de Quintana, viuda de coronel—Solicita cédula y pensión. -Informe la Contaduría General.

-Regimiento de Artillería núm. 1 -Solicita premio de constancia para el arti-

llero Baudilio Suárez.—Corra la vista.
—Regimiento 9.0 de Caballería—Sollcita premio de constancia para el soldado Wenceslao Rodríguez.—Informe la Con-

taduría General.
—Regimiento 2.0 de Caballería—Premio de constancia de 1.a clase, para el soldado Regino Ferreyra.—Vuelva á la Contaduría General.

Oficina I. de Cédulas-Inversión de fondos por Septiembre ppdo.-Pase á la Contaduría General.

-Regimiento 9.0 de Caballería-Premio de constançia de 4.a clase, para el cabo Fernando Benítez.-Informe la Contaduría General.

Regimiento 9.0 de Caballería-Solicita premio de constancia de 3.a clase, para el trompa Antonio Delfino.—Informa la Contaduría Ceneral.

—Solicitudes de privilegios de paquete para los vapores nacional "Cuyabá" é ingleses "Dalecrest", "Crispin" y "Frankby".—Informe el Consejo Nacional de Higiene.

-General Segundo Bazzano.-Solicita se le declare legalmente comprendido en la lista de montepio en que actualmente figura.--A la Fiscalia de Gobierno.

Regimiento 9.0 de Caballería—Premio de constancia de 2.a clase para el trompa Amancio Rivero. — Informe la Contaduría General.

Dirección General de Aduanas-Eleva nota de la Receptoria de Mercedes, solicitando provisión de uniformes de verano.—Pase á la Junta de Administración

Militar para que provea.

—Teniente 1.0 Juan F. Arias—Solicita abono de haberes .- Informe el Estado Mayor General.

-Concepción Perdomo de Barrios, viuda de capitán—Solicita pago de haberes atrasados.—Informe la Contaduría Gene-

-Sara Levis de Farías, pensionista -Solicita prórroga de licencia.—Informe el Estado Mayor General.

-Capitán Luis M. Maurente - Pide

abono de diferencias de sueldos.—Informe la Contaduría General.
—Crescencia V. de Borges, viuda de capitán—Solicita su cédula y pide liquidación de pensiones adeudadas.—Informe

la Contaduría General y notifiquese al interesado de lo manifestado por el Estado Mayor General respecto de la cédula.

-Escuadrón de Caballería número 2-Solicita un aumento en el sueldo de brigada y rancheros.—Informe la Contaduría General.

-Héctor E. Sánchez, alférez de guardias nacionales-Solicita cédula y pensión de inválido.-Informe la Contaduría General.

La Secretaria

#### COMANDANCIA DE MARINA Y CAPITANIA GENERAL DE PUERTOS

#### PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Marlna, teniente general don Eduardo Váz-

#### Excmo. Señor:

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades ocurridas en este puerto, después de mi parte de ayer.

Montevideo, Octubre 11 de 1910.

#### ENTRADAS

Vaper brasileño «Saturno», de Río Janeiro, con 49 pasajeros.

-Vapor aleman «Santa Catherina», de

Río Grande, sin pasajeros.

Vapor español «Barcelona», de Barcelona, con 51 pasajeros.
Vapor inglés «Vasari», de Buenos Ai-

res, sin pasajeros. -Vapor argentino «Berlín», de Buenos

Aires, sin pasajeros. -Vapor argentino «Río de la Plata», de

Buenos Aires, con 166 pasajeros.

—Vapor inglés «Hyperia», de Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor argentino «Venus», de Buenos Aires, con 131 pasajeros.

-Vapor argentino «Nación», de Paysandú, sin pasajeros.

Vapor alemán «Germaniens», de Coronel, sin pasajeros. —Vapor inglés «Frankby», de New York,

sin pasajeros.

Vapor argentino «Porvenir», de Paranaguá, sin pasajeros.

#### SALIDAS

Vapor aleman «Santa Cruz», para Buenos Airos, sin pasajeros.

—Vapor francés «Pampa», para Mar-

sella, con 7 pasajeros.

—Vapor aleman «Phoenix», para San Vi-

cente, sin pasajeros.

-Vapor alemán «Santa Catherina», para Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Elettra Emma», para

Dolores, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Pentwyn», para Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Chathen», para Santa

Lucía, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Pandosia», para Río Ja-

neiro, sin pasajeros.

-- Vapor inglés «Ethelwalda», para Liverpool, sin pasajeros.

-- Vapor francés «Mont Cervin», para

Buenos Aires, sin pasajeros. -Vapor español «Barcelona», para Bue-

nos Aires, sin pasajeres.

-Vapor argentino «Madrid», para Bue-

nos Aires, con 111 pasajeros.

-Vapor argentino «Viena», para Salto y

escalas, con 106 pasajeros.

—Vapor alemán «Rakotis», para Ham-

bnrgo, sin pasajeros.

Saluda á V. E. atentamente

Guillermo Lyons.

Exemo, señor Ministro de Guerra y Marina teniente general don Eduardo Vázquez.

Exemo. Sefer:

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades ocurridas en este puerto, después de mi parte de ayer.

Montevideo, Octubre 12 de 1910.

#### ENTRADAS

Vapor alemán «Cap Vilano», de llamburgo y escalas, con 54 pasajeros.

—Vapor argentino «Madrid», de Buenos

Aires, con 75 pasajeros.

Vapor alemán «Kenig Wilhelm II», de
 Euenos Aires con 4 pasajeros.
 Vapor argentino «Triton», de Salto y

escalas con 102 pasajeros.

#### SALIDAS

Vapor inglés «Vasari», para Nucva York, con 1 pasajero.

-Vapor aleman «Heluan», para Valpa-

raíso, con 5 pasajeros.

-Vapor argentino «Porvenir», para Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor brasileño «Saturno», para Bucnos Aires, sin pasajeros.

-Vapor argentino «Berlin», para Buc-

nos Aires, con 50 pasajeros.

—Vapor argentino «Río de la Plata, para Buenos Aires, con 70 pasajeros.

—Vapor argentino «Venus», para Buenos

Aires, con 123 pasajeros. - Vapor alemán «Cap Vilano», para

Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor alemán «Konig Wilhelm II», pa-

ra Hamburgo y escalas, con 5 pasajeros.

Saluda á V. E. atentamente.

Guillermo Lyons.

Exemo, señor Ministro de Guerra y Marina, teniente general don Eduardo Vázquez.

Exemo, señor:

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas después de mi parte de ayer.

> Montevideo, Octubre 13 de 1910. ENTRADAS

Vapor inglés «Tapton», de Cardiff, sin

pasajeros.

- Vapor inglés «Royal Sceptre», de Car-

diff, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Kinsgate», de Rosario de Santa Fé, sin pasajeros. -Vapor inglés «Bellailsa», de Glasgow,

con 3 pasajeres. -Vapor francés «Ceylan», de Dunkerque,

con 31 pasajeros.

-Vapor alemán «Santa Rita», de Ham-

burgo, con 18 pasajeros.

—Vapor argentino «Río de la Plata», de Buenos Aires, con 129 pasajeros.

—Vapor argentino «Berlin», de Buenos Aires, con 166 pasajeros.

—Vapor nacional «Oyarvide», del Este.

Vapor prentino «Berlin» de Brance Aires de Prentes Aires.

-Vapor argentino «Eolo», de Buenos Aires, con 133 pasajeros.

#### SALIDAS.

Vapor inglés «Germanicus», para San Vicente, sin parajeros.

-Vapor inglés «Frombrige», para P. Na-

tal, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Martazan», para Buenos .Aires, sin pasajeres.

nos Aires, con 88 pasajeros.

Vapor argentino «Triton», para Salto y escalas, con 104 pasajeros.

-Vapor inglés «Kingsgate», para San Vicente, sin pasajeros.

Saluda á V. E. atentamente.

Guillermo Lyons.

#### PODER JUDICIAL

Tribunal de Apelaciones de 1.er turno

Veredicto y sentencia recaídos en la causa seguida á Manuel García Suárez, por homicidio.

#### Declaración del Jurado

Primera: Que está probado que el 20 de Enero del cor iente año, en el Departamen-to de Florida (Estación Fray Marcos) y en el almacéa de Angel de Simone en circunsfancias que se premovió un incidente de palabras entre Manuel Costas y Ramén Vecino, el acusado Manuel García Suárez, que había concurrido al almacén en com-pañía de Vecino, intervino en el incidente, incitando á su compañero para que atrope lara á Costas, manifestando que él (García Suárez) metería bala.

Segunda: Que García Suárcz sacó un revólver é hizo un disparo sobre Manuel Cos-

tas, sin lograr herirlo. Tercera: Que como Costas y un hijo de éste trataran de quitar el revolver al acusado, éste hizo un nuevo disparo, yendo el proyectil á herir á una de las personas presentes, Gil Rossi, que no había tenido in-tervención en el incidente:

Cuarta: Que el proyectil hirió á Rossi en el abdomen, interesando el intestino y la arteria ilíaca, lo que causó la muerte del

herido.

Y lo firman de que doy fe.—Mendoza y Durán.—Mantínez.—Jiménez de Aréchaga.—Manuel P. Tardáguila.—Hilario Pietra.—M. Arana.—Irocencio Preve.—Juan Caorsi.—José M. Martino.—José M. Peirano.-Bernardino Pons (hijo).

Adrián Castro, Secretario.

#### Sentencia

Vista en juicio público y en segunda instancia esta causa seguida de oficio contra Manuel García Suárez por muerte de Gil Rossi, venida por la apelación que interpusicron el señor Fiscal y el defensor contra la sentencia de fs. 59 vta., dictada por el señor Jucz L. del Crimen de segundo turno.

Per lo que resulta del precedente vere-

dicto del Jurado, y, Considerando: Que según lo que se establece en las proposiciones 3.a y 4.a del expresado veredicto, el procesado ha incurrido en el delito de homicidio simple, previsto y castigado en el artículo 317 del Código Penal.

Considerando: Que no estableciéndose en el veredicto ninguna circunstancia de agravación ni atenuación de responsabilidad penal, corresponde ap icar la pena establecida por la disposición legal citada dentro de sus términos mínimo y máximo, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 59 del mismo Código.

Por estos fundamentos, y lo que disponen los artícules 35, 36, 37 y 91 del Codigo

Se revoca la sentencia apelada y se condena al procesado Manuel García Suárez á diez años de penitenciaría, con cincuenta días de reclusión celular individual y con-tinua, debiendo computársele como transcurrido dentro del término de la condena

-Vapor argentino «Madrid», para Buc- l el tiempo que ha sufrido de prisión, siendo á su cargo los gastos procesales.

Publíquese y en oportunidad devuél-vasc. - Mendoza y Durán. - Martínez. -JIMÉNEZ DE ARÉCHAGA.

#### Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Día 14 de Octubre de 1910

Trámite—Curia Eclesiástica con Anto-

nio Spera.

Administrativo-Antecedentes referentes á la consulta del Juzgado Letrado de Canelones, sobre inscripción de cesiones de derechos. Don José F. Rossi (hijo), so-licita la investidura de Escribano Público. El Ministerio de Relaciones Exteriores remite un exhorto del señor Juez de Instrucción de la Capital Argentina, á fin de que se reciban declaraciones de testigos en un sumario por homicidio. El Juez de Paz de la 5.a Sección de Artigas, re-nuncia al cargo. Nota del señor Juez de lo Civil de tercer turno, respecto de un exhorto librado en autos seguidos por don Juan Vanchero, contra don Jorge Raimonda. Antecedentes relacionados con una exposición de varios Jueces de Paz de la Capital, sobre notificaciones y demás dili-gencias fuera de radio en los asuntes que se ventilan ante los Juzgados Letrados de la Capital. Los señores Jueces Letrados de lo Civil de 2.0 y 3.er turno y Departa-mentales de Minas y Rivera, comunican que revisada la relación de los depósitos judiciales efectuados durante el mes de Septiembre, no han tenido observación alguna que fomular.

Expedientes entrados-Administrativos, ocho. En consulta, cinco. A estudio, cuatro. Relaciones quincenales, treinta y dos. Cuadernos de Protocolo, veintisiete. Oficios librados, diez. Legalizaciones, dos.

J. Cubiló, Secretario.

#### TEIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TUENO

#### Día 14

Trâmite — Juan B. Rocca, concordato preventivo judicial, inc. deducido por los señores Riol y Veiga. Francisco C. Moreira contra Santiago Caprario. Doroteo, Pera contra Santiago Caprario. Doroteo, Pedro P., Gerónimo, Pedro Avelino, Eustaquia, Eleuterio, Sabina, Lorenza y Sixta Gutiérrez, Salustiana Cabrera de Gutiérrez, Santos Doroteo, Ramona María, Faustino, Angel Ramón, Gregoria Cipriana y Amabilia Cabrera y María Guede de Cabrera contra Francisco Grosso. José A. Condition y Capranto Antonio Monsiero. González y C.a contra Antonio Manzione. Carlos J. Prosper y Modesto Cabeza contra Valentín M. Pérez.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TURNO

Día 14

Tramite—Hemera y Obes Julio, concursol Herrera y Obes concurso, inc. Giménez. Herrera y Obes concurso, recurso de queja. Herrera y Obes concurso, inc. Ba-mos. Un sumario. Barreto Manuel suc. Sumario por contrabando de una partida

de tabaco. Póntela de Segura y otros conlos señores Danrée, Sanjurjo y otros.

José V. Evia, Secretario.

#### JUZGADO DE LO CIVIL DE 1EB. TURNO

Dia 14

Trámite-Suc. de María Aída Martínez. Suc. de Juan M. Miranda y Clemencia Alvariza de Miranda. Suc. de María Cristina Dall'Orso de Garmone. Suc. de María Badaro de Mautti. Suc. de Josefa Naci-mento. Suc. de Antonio José Rapp. Suc. mento. Suc. de Antonio José Rapp. Suc. de José Mrusso. Suc. de Cesárea Perdomo de Godoy. Suc. de Aidé Sadone de Delfino. Suc. de Joaquín Guadalupe. Suc. de Antonio Mori. Suc. de Carlos José María Reybaud. Suc. de María Brignardello de Musto. Suc. de José Cipolinas. Suc. de Vasco Benito dos Santos, Felipa, Claudina Acosta y Bennardo dos Santos. Claudina Acosta, y Bernardo dos Santos. Andrés G. Otero con la suc. de Luis He-rosa, tercería de Camilo Beta y otros. Suc. de Josefa Pérez de Delgado, incidente relativo al incapaz Arturo Delgado. Suc. de Umbellina Cruz de Porto y otros. El doctor Luis Calzada y Serafín Ríos Rodríguez con la suc. de Joaquina San Martín de Milláns Martínez. Ignacia Rodríguez por su menor hijo. Antecedentes á la incapacidad de don Manuel Gesto. Federico Brito del Pino hijo, y San-tiago Sefradi con José M. Gori. Arturo García Arucada por sus menores hijos.
Juan Antonio y Emilio García. Suc. de
Lino Gutiérrez, incidente de Francisco.
Acquarone con Carlos M. Escofet, relativo a Cristóbal Pedauzzini. Jesús Iglede Alijón. Luis Tambasca con la Empresa de vapores "The Pacific Steam Navegation Company". Suc. de Pedro N. Puig incidente por separado de Carlos P. Puig. Ants, relativos á la incapacidad de don Ricardo Veiga. Andrés Dubra y Secane y Manuel Otero y Nieto con Bartolomé Jau-me y Bosch. Angélica Lerena de Rubio por la menor María Angélica Rubio.

Interlocutorias—Suc.d e Rosaura Illa de Verney. Suc. de Esteban Nicolás. Test. de Silwestre Ochoa. Test. de Celia Reyes, incidente del doctor Lorenzo Mérola. Suc. de Juan Guillermo Costa, incidente relativo á Clementina Díaz de Costa. Suc. de Manuel Jorge, incidente de Juan M. Lowes, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Canelones. Jesús Morillas con Samtos Méndez, Andrés A. Suiffe. Bernardo Coya, Golverin Mello, Pablo Te-

chera y otros.

Antenor R. Pereira, Actuario.

#### JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TURNO

Día 14

Tramite—Test. Domingo Lercari. Valentin Advarez contra la suc. de Celestino Luchini. Isaac Fernández contra Les-cadio Gómez de Freitas, venido en apela-ción de Tacuarembó. Suc. Felizardo de los Santos. Rodolfo Schneckenburger conlos Santos. Rodolfo Schneckenburger contra Jorgelina Crovetto, venido en apelación del Juzgado Letrado Departamental. Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil é Intestados de 3er. turno, Andrés Garca y Berro contra Osvaldo Cervetti y Fernando Quijano, inc. por costas. Suc. Pedro Petit. Suc. Celestina Barragan. Pedro Wedina, venido en apelación de Meldene. Medina, venido en apelación de Maldonado. Jacinta Roge la Jaurey contra Roge-no Fornari, venido en apelación de Scria-no. José P. Santayana contra Pedro S.

DIARIO OFICIAL

Grané. Suc. de José Maquieira. Test. de Juan Bautista Perfecto Goit. Suc. Pedro José Beloqui (2). Antonio Lébano contra suc. Eugenia Bonani. Felipe y Carlos Sanguinetti contra la Junta Económico-Administrativa (2). Suc. de Eugenia Bonani. Suc. de Florentina Cammarano de Tortorella. Juan Llaguno contra Juan Sanson, Juan Clariget y otros (núm. 3). Suc. de Camilo Cóppola y Mateo Cóppola. Suc. Emilio Prudencio Ajcardi. Angela Baubeta de Prieto contra Modesto Cadenas, venido en apelación de Minas. Luisa Colombo de Molinari. Sucs. de Clara Toll de Biagrio y Lyan, Biagrio Jankol. ra Toll de Biaggio y Juan Biaggio. Isabel B. Brooks de Borrows y Elvira Brooks de Penino. Arturo G. Menck y José Kaffo con suc. Guillermo Blengio y Rooca. Suc. Josefina Parrado de González. Suc. de Feliciana Acosta de Peone, Suc. de Elvira Julia Peyre de Filip, Suc. Crisóstoma An-tonia Pérez de Ortuño, Felipe Píriz,

Interlocutorias—Santayana contra Pedro S. Grané. Test. Luis Cruz. Suc. Pedro José Belcqui. Dolores de los Reyes de Galeano contra Gregorio Martínez, Masunh, Juan León Cunha y Ana Cunha de Martíns. Suc. María Dolores Labadie de Pintos. Arturo (Menck y José Raffo contra la suc. de Guillermo Blengio Rocas Suc. de Ramón Meteo Piccardo. ca. Suc. de Ramón Mateo Piccardo.

Definitivas Mariano Suárez, venido en apelación de Río Negro. Suc. María Iltis de Maliarino. Suc. Agustín M. Vázquez.

Andrés R. Chipito, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 3ER. TURNO

Día 14

Tramite-Test. del doctor Mariano So-Tramite—Test. del doctor Mariano Soler. Suc. Antonio Galarza. Suc. Angela Francisca Rodríguez. Suc. Emma de la Hanty de Herrera. incidente. Suc. José Lorrentino. Suc. Gerónimo Rodríguez Gallego. Suc. Manuel Noya. Suc. Martirian Grañoleras. Suc. Esteban Zunino. Suc. Docingo. Cavicilia. Suc. María Lorreira. mingo Caviglia. Suc. María Lorenzina ó María Zunino. Suc. Catalina Salato ó Salatto. Test. Magdalena Schinca de Cánepa. nepa. Suc. Juan José Rocha. Suc. Rosa González Amado. Suc. Bernardino Rocha, Suc. Josefa Mairana, Antonio Fernández Facal contra Dámaso Contreras. Irene Fernández de Arroyo. Suc. Juan, María Teresa ó Teresa y Francisco Zunino. Antonio Santiago Perata artículo 115 del Código Civil. Conc. Eduardo Torres, incidente Vicente Novoa y doctor Pérez Pétit. José M. Ravera, deduciendo tercería en los autos promovidos por Agustin Navarro contra Mariño, Agoito, Ravera y Che Lógofa Custodio, Isobol. Claricas 6 Cía. Josefa Custodio, Isabel, Clorisea é Inés Verde, información, venidos en apelación del Juzgado Departamental de Florida. Julio Ríos Lara. Nicasia Egaña. Ma-ría Luisa Montes de Ollantaguerre. Lorenza Galieta de Luján, H. Carzuli, terc. autos J. Bonomi con A. Giovanetti. Exhorto del Juzgado de primera instancia de lo Civil de la Capital de la República Ar-gentina en autos Dolores Velázquez de Najera contra Josefa Pichinotti de Velázquez. Margarita Angela de Ferrari de Fana y María Teresa Deferrari de Delipiazzo. José Botta contra Francisco Costa. denercia García contra la suc. Josefa Ló-pez de Pesce. Pedro M. Bonino contra Agustín Pascuas y Marcos Barreto, venido en apelación del Juzgado Letrado de Minas.

Interlocutorias—Suc. Emma de la Hanty de Herrera, inc. Suc. Manuel Pinto. Suc. Juan Manuel Pinto. Suc. Ana Santa Cruz de Quiles. Test. Adelaida Cabrera de Pereyra. Suc. Angel Pereyra.

Definitivas—Catalina Buenomo contra

Alberto Gloodtdofsky, apslación del Juzgado Letrado Departamental de la Capital. Suc. Constantino 6 Costabile Di Napoli.

Eloy G. Pereira, Actuario

JUZGADO LETBADO DEPARTAMENTAL

Día 14

Trámite—Sucs. Porto Alonso, Juana López, Antonio Porto, Valentina Martínez 6 Isaías Porto. Sucs. Martín Larrondo y María A. de Larrondo. Suc. Antonio De Devitis. Santiago Vico y Esteban Renzi, apelación del Juzgado de Paz de la 15.a Sección de la Capital. Suc. Tomás Sartori. Exhorto del Juzgado Letrado de Maldonado, librado en los autos Fernanda Velga de Burgueño con Marcos Moreira. Velga de Burgueno con Marcos moreira. Laguardia Hnes. con María Mallada de Pereira. Ramón Coromías con Pedro Ai-cardi. Exhorto del Juzgado Letrado de Maldonado, librado en los autos Benito Perdomo con Salvador Nieves. Gabriel L. Terra. Catalina Berrutti de Jubero con Sandalio L. Jubero. Manuel Tilbe. Suc. Florentina 6 Florencia Díaz. Josefa D. Inchauste. Exhorto del Juzgado L. de Maldonado, librado en los autos A. Fiscal con P. Medina. Juan L. Barros con Adrian Vera, 2. Rosa y Adela kampoldi. María Luisa Pereyra con Julio Darresé. Inc. por cestas. Suc. Roman Benitez nernández. Teresa Carrano de Curcio. Graciana Arges de Santos con el Ferrocarril C. del Uruguay. María Grau con José N. Ferrari. Arcánge-la S. Schiavone. Juan Scapuzzio con Julia Parma de Costa. Ramón López con Félix Viera, apelación del Juzgado de Paz de la 12.a sección de la Capital. Toribio Tutla 12.a section de la Capital. Toribio Tutzo per una declaratoria posteriormente. Suc de Toribio Tutzo. Inc. per costas. El Centro de Fabricantes de Ladrillos con Luis Noziglia. Catalina Urizaga. Ramon Corcminas son Pedro Aicardi.

Interlocutorias—Cornelio Van Donselar con suc. Martín Aguirre. Josefa Correga con Francisco. Pároz Villa Burante.

rrea con Francisco Pérez Vila. Ruperto Rodríguez. Saverio y Emilio Laguardia con María Mallada de Pereira. Definitivas—Rosa Podestá de Mazzari-no y José R. Mazzarino. Consolación Be-

vriel de González. Domingo Vicente Bertone. Clementina Butrico de Petrone.

Avelino Barbot, Actuario.

## AVISOS Y COMUNICACIONES

Instituto Meteorológico Nacional día 13 de Octubre—horas 5 p. m.

Barómetro baja. Temperatura con poça variación. Dominan vientos del Este al Sureste.

Datos de hoy á las 5 p. m. .

Barómetro 765.55.

Temperaturas: Normal 13°50, á la intemperie 20°60; máxima 13°90, á la intemperie (sol) 22°90; mínima 11°80, á la intemperie 11°10.

Viento E. S. E., 18 kilometres per hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 24 kilómetros á las 3 h. 30 p. m. Tensión del vapor de agua 7.85. Hume-

dad relativa 66.

—Aguas del antepuerto:
Temperatura 4.89.

Cloruro de sodio por litro, gramos 17.16. Cloro libre por litro, gramos 10.39. - Buen tiempo.

DÍA 14-HORAS 5 P. M.

Farémetro baja.

Temperatura sube. Deminan vientos del Este al Noreste.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro 763.25.

Temperaturas: Normal 15°40, á la intemperie 17°30; máxima 16°90, á la intemperie (sol) 27°00; mínima 13°00, á la intemperie

13°80.
Viento E. S. E. 32 kilómetros por hora.
Velocidad máxima del viento en las 24
horas, 48 kilómetros á las 4 horas 15 p. m.

Tensión del vapor de agua 9.55. Humedad relativa 73.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura 5°20. Cloruro de sodio por litro, gramos 19.97. Cloro libre por litro, gramos 12.59. -Bucn tiempo.

H. Bazzano.

#### Dirección G. de Avaluaciones y Administración de los Bienes del Estado

EXPEDIENTES INFORMADOS

Día 14 de Octubre de 1910

Salvador Ferrer Zubieta, Luis Cincinato Bollo, Agustín Canessa, María é Isidora Chans, Felicia Recarte, José de Blasi, Ra-fael di Pizzo, José Fanti, Francisco E. Ga-vazzo, Sucesión Lizarda Narizano de Lombardo, Francisco Vieldes, Félix Pisano, Luis P. Pence, Andrés Sagarria, Vicente Viola.

La Secretaria

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚ-BLICAS Y TITULOS HIPOTECARIOS DEL URU-GUAY.

Octubre 14 de 1910.

#### Primera rueda

Deuda Consolidada

Pesos		P	or ci	ento	
2.350	al contado		75	60	
	Obligaciones Luz Eléctric	a			
2.000	al contado		97	80	
Gert	ficados A. del Banco Hipot	teca	rio		
10.000	para fin de mes		39	<b>4</b> 0	
	Segunda rueda				
	Empréstito de Conversión		•		
2.051	50 para el 15 de Octubre	.•	98	80	
C	'édulas Hipotecarias serie	$\boldsymbol{A}$			
1.000	para el 15 de Octubre		96	_	
$\it Títulos~ Hipotecarios~ serie~ G$					
1.000			95		
1.000	idem idem	•	95	20	
Títulos Hipotecarios serie H					
1.000	al contado		95		
10.000	para fin de Noviembre		95	-	
1.000	para el 15 de Octubre		94		
4.000	ídem ídem	•	84	80	
Certificados A. del Banco Hipotecario					
10 000	para fin de Noviembre		39	40	
1.000	para el 15 de Octubre		39		

#### Servicio de Correos

LLEVAN VALIJA

14 de Octubre de 1910.

Berlín, argentino, para Buenos Aires, saldrá el 15 del corriente, á las 6.30 p.m.

Eolo, argentino, para Buenos Aires, saldrá el 15 del corriente, á las 10 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá el 15 del corriente, á las 6.30 p. m.

#### Defunciones registradas en la Dirección de Comenterios

Dia 14 de Octubre de 1910

Ricardo Eugenio Ronco, oriental, 15 me-

ses, Paysandú 428.

Domingo Rodiño Gómez, español, 76
años, viudo, Martín García 40.

Nicolás Goluiche, italiano, 67 años, casa-

do, Médanos 58.

Zacarias Ambrosini, italiano, 54 años, soltero, Hospital Italiano.

Ignacio Nande, oriental, 40 años, casado,

Hospital de Caridad.
José Costa, brasileño, 34 años, casado,
Manicomio Nacional.

Manuel Bondo, español, 22 años, soltero, Playa Santana entre Santa Lucía y Méda-

## CAMARA DE REPRESENTANTES

#### 25.a SESION EXTRAORDINARIA

#### OCTUBRE 13 DE 1910

PRESIDE

#### EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

#### SUMARIO

1-Asistencia.

Lectura y aprobación del acta.

-Asunto entrado. -Integración de la Comisión de Instrucción Pública.

#### ORDEN DEL DÍA:

5-Vacunación obligatoria. (Discusión general).

1-Entran al salón de sesiones á las 4 p. m. los señores representantes: Abella y Escobar, Amézaga, Aragón y Etchart, Arena, Avegno, Barboza, Bélinzon, Bica, Blanco, Brito, Cachón, Díaz, Espalter, Fernández Saldaña, Freire, Gilbert, Gómez, Icasuriaga, Lagarmilla, Laguna, López, Manini Ríos, Martínez, Mendivil, Miranda (don Ambrosio S.), Mora Magariños, Navarrete, Negro, Paullier, Pelayo, Pereda, Pittaluga, Ponce de León, Puppo, Quintana, Ramón Guerra, Repetto, Rodríguez (don Gregorio L.), Rodríguez Larreta, Roxlo, Salteráin, Samacoitz, Sánchez, San-guinetti, Semblat, Sierra, Soca, Sosa, Stir-ling, Sudriers, Terra, Vidal, Vidal Belo y Zorrilla. Total: 55.

Faltan:

Con aviso, los señores: Bergalli, Canessa, Durán, Giribaldi Heguy, Iglesias, Lezama, Massera, Rodríguez (don Rosalío), Rücker, Suarez y Trelles.

Total: 11.

Con licencia, los señores: Berro, Castro (don Juan Pedro), Guani, Miláns, Miranda (don Arturo), Muró y Rivas.
Total: 7,
Sin aviso, los señores: Castro (don Car-

los), Cortinas, Ferrando y Olaondo, García, Gomensoro, Gómez Folle, Hontou, Moratorio, Moratorio Palomeque, Oneto y Viana, Rodó, Ruiz Zorrilla, Sanguinet y Tra-

Total: 14.

2-Señor Presidente-Está abierta la sesión.

Va á darse lectura del acta anterior. (Se lee).

Puede observarse.

Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba el acta leída.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

3-Va á darse cuenta de un asunto entrado.

(Se da del siguiente):
"La Honorable Camara de Senadores comunica haber sancionado los siguientes proyectos de ley:

Aplicación del superávit de 1909-1910 á varias obras y servicios públicos;

Premio al señor Antonio Lussich;

Alumbrado eléctrico en Melo; Alumbrado eléctrico en Trinidad." -Archivense.

-La licencia cencedida al señor diputado Arturo Miranda ha dejado incompleta la Comisión de Instrucción Pública que tiene, actualmente á su estudio varios asuntos. Algunos miembros de esta Comisión han hecho presente a la Mesa la conveniencia de integrarla. Con ese objeto la Mesa designa al señor diputado Vidal Belo para reemplazar al señor diputado don Arturo Miranda durante su licencia.

Si no se hace uso de la palabra, va á entrarse á la orden del día.

5—Continúa la discusión general del proyecto de vacunación obligatoria.

Tiene la palabra el señor diputado Pau-

Señor Paullier-Señor Presidente:

En la sesión anterior manifesté—haciendo referencia á una transcripción de un parrafo tomado de un trabajo del doctor Morquio,—la opinión de este distinguido médico sobre determinada consecuencia de

El señor miembro informante me interrumpió en momentos en que iba á terminar la expresión de mi pensamiento; de manera que considero que debo hacer una

Cuando dije "que era sensible que se hicieran afirmaciones sin saber el alcance que".....el señor doctor Soca me interrum-pió; y cortada, de esta manera, la frase pronunciada por mí, podría creerse que he querido decir que el señor doctor Morquio no entendía lo que decía.

No ha sido ese mi pensamiento.

Quise decir, ó iba á decir, más bien, que era sensible que se hicieran afirmaciones sin tener presente todo el alcance que podrían tener interpretadas en tal 6 cual sentido.

El señor doctor Morquio aclara hoy su

pensamiento en una carta publicada én "La Razón" y me felicito de ello.

Dice así este diario: "Con motivo de las referencias que recientemente se han hecho respecto á su manera de pensar en el asunto relativo a la vacuna, el distinguido facultativo doctor Luis Morquio nos dirige la siguiente carta:

Señor Director de "La Razón":

Para desvirtuar falsas interpretaciones respecto à mi manera de pensar sobre la vacuna, me veo obligado á declarar lo si-

1.0 Que la vacuna inmunizà contra la viruela, casi de una manera absoluta.

2.0 Practicada en forma debida es completamente inofensiva para el niño sano. Saluda al señor Director atentamente.

Luis Morquio.

Me felicito, señor Presidente, de esta declaración; y me felicito tanto más cuanto que ella viene á demostrar de una manera evidente que la referencia que yo nice al parrafo tomado del trabajo del doctor Morquio en el Congreso de Medicina de Río de Janeiro, no era ni tan fuera de lu-gar, ni tan absurda como puede haber parecido á algunos de los señores diputados.

Y en verdad: el señor doctor Morquio reconoce de una manera terminante que la immunica confra la viruela "casi vacuna inmuniza contra la viruela "casi de una manera absoluta". ¿Quién puede negar que este "casi" da cuando menos base razonable, fundada, á la duda?

"Practicada en forma debida-continúa

ese distinguido médico— es completamen-te inofensíva para el niño sano".

Llamo muy seriamente la atención de la Cámara sobre este párrafo: "Es inofen-siva la vacuna para el niño sano"; y aguí apelo á la lealtad de los médicos que me oyen-digan si estoy equivocado chando afirmo que el niño, completamente sano, el niño fisiológico, no existe.

Nacemos todos más ó menos enfermos. Y entonces, en presencia de esta decla-ración del doctor Morquio...

Señor Soca—Pero esas son sutilezas: él habla de niños realmente enfermos.

Senor Paullier-Ruego encarecidamente al señor miembro informante que ten-ga bien presente que yo no vengo aquí á negar ni a afirmar la exactitud de lo que él dice, sino a demostrar que hay lugar á dudas fundadas.

Decía que, dada la declaración del doctor Morquio, es el caso de preguntar: ¿en lo que podemos llamar la escala de la salud que comprende desde el máximum que corresponde al hombre fisiológico hasta el minimum que corresponde al hombre enfermo que está moribundo, en cuál grado, dentro de cuáles grados será inofensiva la vacuna,—en qué grado em-

pezará el peligro que esta trae consigo? Creo que nadie, absolutamente nadie, podrá decir—aquí empieza el peligro

Y si no se puede decir-aquí empieza y aquí termina, thay ó no hay lugar á dudas?

Señor Soca-Conclusión: según el doctor Morquio, no se debe vacunar á nadie porque en todos los casos es peligroso.

Si todos son enfermos! Señor Paullier—No, yo no saco esa conclusión: ni tengo por qué hacerla. Esa conclusión podrá sacarla el señor miembro informante, si le parece; yo no ten-go por misión defender la opinión del doctor Morquio, y por otra parte, no es sentando absolutas que se tratan estos asuntes. Podrá haber un niño para quien sea perjudicial la vacuna; pero nadie podra decir "á priori"—á este niño no le causará perjuicio.

c Señor Soca—Sí, ahí puede decirlo en la inmensa mayoría de dos casos; y eso es lo que piensa el doctor Morquio... Señor Paullier—No puede decirse, per-

que la medicina no está en el caso de distinguir entre el hombre fisiológico y el hombre que recién empieza á enfermarse.

Señor Soca—Ahí es donde esta la su-tileza: el médico conoce perfectamente al hombre verdaderamente enfermo y al niño verdaderamente enfermo. Esos estados de transición no tienen importancia ninguna.

Señor Paullier-El médico, señor miembro informante, conoce perfectamente al niño enfermo, es decir, al niño que revela síntomas de enfermedad, perfectamente manifiestos, pero no conoce á aquél que sin revelar síntomas aparentes, manificstos, está realmente enfermo, á pesar de no haberse revelado aún la enfermedad.

Señor Salteráin—Pero, doctor Paullier: donde empieza lo blanco y donde empieza lo negro.

Señor Soca—En ese la vacuna sería inofensiva, probablemente.

Señor Paullier-El señor miembro informante dice que sería inofensiva y el do3tor Morquio no dice semejante cosa.

Señor Soca—El doctor Morquio no di-ce èso; pero, en fin, no vale la pena.

Señor Paullier—El ceñor miembro informante me observó, en la pasada sesión, cuando yo le hablaba de la variolización, citando al doctor Ruatta, que la variolización no había sido abandonada porque fuera mala. 1\_1 ....

Tratándose de asuntos médicos, y de divergencias de opinión entre médicos, no seré yo quien pretenda restablecer el acuerdo; pero pregunto: si la variolización fué abandonada a pesar de ser buena, ¿con qué derecho la abandonaron las academias médicas, las corporaciones médicas y los médicos en general? No debió ser tan inofensiva cuando en 1840 se dictó un acto del Parlamento inglés castigando con la pena de prisión á quien variolizase á cualquier persona.

Señor Soca-Y era justo, porque enton-

ces había vacuna con qué reemplazar.a. Señor Paullier—Es decir que era justo castigar à un hombre que aplicaba un procedimiento que el doctor Soca declara que era bueno.

Señor Soca--: Cuarenta años antes, señor!

Señor Paullier—Pero, doctor Soca, permítame, yo no tengo aquí el "Diario Oficial", pero muy fácil sería...

Señor Soca—Sí, señor; mientras no ha-

ya vacuna; pero habiendo vacuna lo creo espantoso. ¿Lo quiere más claro?

Señor Paullier—Si la variolización fué buena, no debió dejarse.

Señor Soca—Debió dejarse porque la vacuna era mejor.

Señor Paullier-En fin, quede para los médicos la tarea de explicar estas contradicciones.

Señor Salteráin-El tren de sangre era muy bueno antes, pero habiendo venido los eléctricos, ;á quién se le ocurre decir que un tren de cangre es mejor que un eléctrico!

Señor Paullier-No me refiero á eso: yo me refiero a las palabras del señor miembro informante. Entienda bien el doctor Salteráin, que yo no me he impuesto la misión de hacer que los médicos concuerden.

Señor Salteráin—Pero concordamos,no estará dispuesto,- pero concordamos. Fijese como concordames todos: les cinco médicos que hay en la Cámara, estamod de acuerdo.

Señor Paullier-Hubo, pues, motivo, â juicio del Parlamento Inglés, que sin duda alguna debió ser asesorado por corporaciones médicas, para suprimir la variolización y castigar á quienes la practicaran.

Continuo, señor Presidente, con algunas citas tomadas del trabajo del doctor

"En los últimos veinte años, dice este "profesor de medicina, hubo 3098 casos "de viruela entre los soldados del ejérci-"to italiano.

"Los reclutas—agrega—son inmediata-"mente revacunados apenas llegan al ser-"vicio de las armas; y puesto que quedan "en el ejército cerca de tres años, ∈sos "3098 casos de viruela se produjeron en "individuos recién revacunados.

"His estudiado una cantidad de epide-"mias de viruela, y siempre he podido "comprobar que la enfermedad ataca con "la misma virulencia, tanto a los vacuna-"dos como á los revacunados, ni más ni "menos que si nunca hubieran sido vacu-"nados.

"Así, por ejemplo, en la epidemia de "Chieri, en 1901, hubo 120 individuos "atacados y todos ellos ya vacunados, me-'nos cuatro niños que no lo estaban de-"bido á su corta edad.

"Tratándose de observaciones persona-"les, dice: podría dudarse de su exacti-"tud, pero ahí va un documento oficial "de 1901 à 1905, publicado por la oficina "sanitaria de la Comuna de Milán.

En esta ciudad hubo en 1902 setenta · 'ly cinco casos de viruela; uno solo no es-"taba vacunado. En 1902 ocurrieron en "Bolonia dos casos de viruela dentro de "la ciudad, los cuales fueron inmediata"mente aislados trasladándolos á un laza-"reto donde fueron vacunadas también "las nueve personas que debían quedar "en contacto con los dos variolosos y en "todas ellas se obtuvo un resultado "es-"pléndido" de la vacumación, como que de "eras nueve personas, cinco contrajeron "la viruela y una falleció."

Podría, señor Presidente, continuar citando casos amálogos, pero me veo en la nececidad de abreviar.

Tengo aquí otro documento extractado del Registro General de Inglatema y País de Gales que demuestra que durante veintidós años, en el período comprendido en-tre 1881 a 1902 inclusives, se registraron 987 muertes como debidas,-así se dice expresamente en el Registro,-debidas al cow-pox y á otros efectos de la vacunación.

Claro está que si se tiene en cuenta el imterés que casi siempne existe en ocul-tar la verdadera causa de estas defunciones, el número real resulta infinitamente mayor. Y digo el interés que hay en ocultar muchas veces la causa real de estas defunciones, porque encuentro en la Revista Médica de Birmingham de 1874, mes de Enero, vol. III, p. 34 y 35, un párrafo interesantísimo, una confesión palmaria de la verdad de lo que vengo afirmando.

Dice el doctor May: "En los certifica-"dos de defunción que expedimos y que "el público tiene derecho a exigir, no debe "esperarse fundadamente, que un médico "consigne opiniones que puedan perjudi-"carle ó de cualquier manera refluir so-"bre él mismo, ó causar allgún desagrado 'ó algún perjuicio á los sobrevivientes de 'la persona fallecida:

"En estos casos el profesional dirá la "verdad, pero no dirá "toda la verdad" 'y se contentará con atribuir la muerte "á uno de los síntomas prominentes de la "enfermedad. Así, por ejemplo: yo tuve "en mi practica un caso de muerte por "erisipela, como consecuencia á la vacuna-"ción; omití la mención de esa causa en "el certificado de defunción."

Sa me dirá que esta declaración del médico puede no ser exacta. No sé en qué podría beneficiarle, y por otra pante considero que es humano que así suceda con frecuencia.

Es innegable que hay un interés moral que impulsa á emplear todos los medios posibles en defensa del prestigio de la corporación y que muchas veces ese interés moral, unido à un sentimiento exagerado de compañerismo, domina en estos asuntos.

En el curso de esta discusión, señor Presidente; se me ha observado muchas veces que yo me contentaba con citar opiniones de personas ajenas á la profesión médica. Ya he citado algunas, bastantes numerosas, de personas que pertenecen á esa profesión.

Voly a continuar citando algunas opiniones de médicos, y de médicos que gozan de gran autoridad en sus patrias respectivas.

Señor Arena-¿No hay ningún médico criollo de cierta notoriedad que pudiera citarlo con preferencia?

Señor Paullier—Todavía no tenemos,

que yo sepa, señor diputado Arena, nin-gun médico, como dice usted, criollo, que haya dedicado 20 años al estudio especial de la viruela y de la vacunación.

Señor Soca - Y los médicos ingleses ¿han dedicado todos veinte años?

Señor Paullier—Muchos de ellos. Señor Soca—No dedican ni veinte meses al estudio de una cosa así. Son los

médicos peor preparados que hay.

Señor Paullier—Permítame que le observe: si sigue negando la autoridad de

los hombres de ciencia de esa manera, mejor es que....

Señor Soca-No lo voy a interrumpir. Señor Salteráin-El doctor Paullier le ha hecho una ofensa al Cuerpo Médico uruguayo diciendo que no hay especialis-

Señor Paullier-Yo no he negado absolutamente nada, doctor Salteráin, y no es hacer ofensa á un médico, decir que no ha dedicado su vida al estudio de determinada cuestión.

Señor Salteráin-¿El doctor Soca no es un especialista en vacuna,-un hombre que hace treinta años que yacuna?-Entonces, ¿quién es especialista? Señor Paullier—Voy á citarle.

El doctor W. R. Hadwen, que es de stor en medicina, miembro del Real\_Colegio de Médicos, miembro del Real Colegio de Cirujanos...

Señor Soca—Todos son. Señor Paullier—No son todos.

Señor Arena-Y médico de la familia real inglesa.

Señor Paullier—Permitame... y que además ha sido premiado con medalla de oro por sus trabajos de medicina y ciru-

Señor Salteráin-Pero que nadie co-

Señor Paullier-Nadie, es decir, el doctor Salteráin.

Señor Salteráin-Pero doctor Paullier: á una eminencia en jurisprudencia, todo

el mundo la conoce. Señor Paullier—Yo creí que se trataba de discutir seriamente.

Señor Salteráin-Una eminencia médica, por ignorante que sea n.a. persona, la conoce, aunque sea de nombre, aunque sea por haber leido su nombre en el almanaque.

Señor Paullier-Decía el doctor Salteráin que nadie lo conoce.

Señor Salteráin—A ese señor en el mundo! En la casa de él, no lo dudo.

Señor Paullier-Es decir que el doctor Salteráin conoce á todo el mundo, ha conversado con todo el mundo y sabe que en todo el mundo no hay quien conozca al doctor Hadwen!

Señor Salteráin—La opinión de Hadwen ¿la conocen algunos señores diputados? Apelo á la opinión de todas las personas ilustradas.

Señor Soca-Es que leemos muchos 1ibros, y todos los hombres que valen van esos libros, fatalmente.

Señor Paullier—Al señor doctor Soca —perdone que se lo diga, y no lo tome a mal,—al señor doctor Soca y al doctor Salteráin les pasa lo que dije la primera vez que hablamos de este asunto: tienen tan entrañable cariño á la Dulcinea que se llama Medicina, que tratan de alejar de su lado todo aquello que pueda importar la más insignificante sombra...

Señor Soca—Es un gran error. Señor Salteráin—No es una ofensa; tenemos la pasión de la verdad y no nos hace daño. Señor Paullier—Perfectamente, — yo

trato de hacer justicia.

El doctor Hadwen, que, como acabo de decir, es doctor en medicina, miembro del Colegio de Cirujanos y miembro del Colegio de Médicos, premiado con medalla de oro por sus trabajos de medicina y cirugía, dice, en una conferencia dada en Liverpool, en Mayo de 1902: "Como mé-'dico afirmo que la vacunación es un in-"sulto al sentido común...

Señor Salteráin—Es un cervecero el que dice eso, no es un médico.

Señor Paullier—Ya ve, el doctor Soca, que no es, como Wallace, un profano en el arte de cural, quien dice estas cosas.

Señor Soca—Ya verá lo que es.

Señor Paullier-... "que es supersti-

"ciosa en su origen, que no satisface en "teoría ni da resultado en la práctica... Señor Salterám-No es un médico

que dice eso: es un cervecero. "que es inútil y

Señor Paullier...
"que es peligrosa."

Y aquí viene un parrafo muy interente: "Si persistis en practicar una opesante: 'ración tan seria como es esa,—es decir: "la de tomar un virus inmundo é inocu-"Tarlo en el cuerpo de un hombre, enton-"ces debéis estar prontos á dar una garan-"tía de que esa operación ha de producir "los efectos que afirmáis que ella pro-"duce.

"Desaffo à cualquier médico del Reino "Unido á que suscriba un documento ha-"ciéndose responsable de los efectos de "la vacunación que practica.

'Y si los médicos no pueden dar esa ga. rantía, la Legislatura no tiene el derecho à imponer esa operación."

Yo le pregunto al señor miembro in-

Señor Soca-Se conoce que usted no es médico.

Las cosas de la medicina son demasiado nobles; las reacciones humanas son demasiado ambulantes para que se pueda hacer semejante afirmación.

Señor Paullier-Vamos, señor miembro informante, á lo concreto; apelo á su leal-

¿Se animaría usted á suscribir un documento haciéndose responsable de la vacuna que usted me inoculara en el brazo?

Señor Soca-Sí, señor, cómo no!... Diez documentos, si quiere lo vacuno ahora mismo y le suscribo el documento.— (Hilaridad).

Señor Paullier-Perfectamente: ya llegaremos á eso cuando discutamos el artículo del proyecto. Recojo la afirmación del señor diputado.

Señor Soca-Estoy dispuesto á hacerlo Señor Paullier-Está dispuesto á hacerlo: versimos si está dispuesto á incluir en la ley un artículo que obligue á todos a hacerlo también.

Señor Soca-Yo respondo por mi: los demás no sé lo que pueden pensar; pero allá veremos.

Señor Salteráin-Pero el doctor Pau-Mier, para ser sincero, tiene que dar una garantía de que los que no se vacunan no tienen viruela, y entonces, los términos son ignales.

Señor Paullier-Lo único que yo sostengo es-que hay dudas fundadas y graves: nada más.

Señor Salteráin-Nada más que eso? Señor Paullier-Nada más: yo no sostengo otra cosa.

He empezado, doctor Salteráin, por declarar con toda sinnceridad, que yo no scy vacunista, pero que tampoco soy antivacunista.

Lamento estas interrupciones, porque me hacen alterar á veces el orden de mi exposición, pero no importa.

La vacuna, según se dice hoy, para ser vendaderamente inofensiva, debe ser practicada con linfa animal,—así lo dice el proyecto, si no estoy equivocado.

En primer término, cso de linfa animal daría lugar á algunas aclaraciones; sería el caso de preguntar y de sabor ti cual linfa animal se refiere.

Para vacunar, sa ha empleado vacuna procedente de la vaca, del caballo, del as-no, de la cabra, del búfalo, del hombre mismo y por último se emplea ahora linfa glicerinada tomada de la ternera. Pero aceptando que el último procedimiento sea el más perfecto: creo que es así, ¿no es verdad?

Señer Saca--Hoy en día, para les que están al corriente de esas cosas, no es preciso especificar: todos saben que es la de la ternera.

Señor Paullier- Precisamente hablando de ese asunto, dice Yonathan Hutchinson, el gran sifiliógrafo-por tal lo tienen en Inglatorra - con permiso del doctor Salteráin, para quien no será seguramente un desconocido... Señor Salteráin—Como no quiere que

el doctor Salteráin lo interrumpa, si á cada momento lo está interrogando, y después se queja de las interrupciones!

Señor Paullier-¿Al señor diputado le extrañan mis interrogaciones?...

Son las del profano al hombre profesional.

Señor Salteráin-El doctor Paullier se acaba de quejar de las interrapciones.

¿Cómo el doctor Salteráin no va á contestar si directamente, en la cara de é: se le dice: doctor Salteráin, fíjese en tal cosa?... Contesto hasta por caballerosidad, per educación.

Señor Paullier—Cito, pues, al doctor Hutchinson: "Es siempre absolutamente "imposible, dice, que el más cuidadoso y "el más experimentado médico pueda de-"cir cuándo se encuentra la sifilis en la "linfa."

Si es un ilústre desconocido... Señor Salteráin—; El doctor Paullier me interroga á mí?

Señor Paullier—Pregunto. Señor Salteráin—Nadie ha negado eso, ni hace to miss mínimo á la cuestión; eso no quiere decir nada en lo más mínimo ni en pro ni en contra de la vacuna.

Señor Paullier — He señalado el otro día, doctor Salteráin, una transcripción del informe en minoría de la Real Comisión Ingleca, en el cual se habla de los fenómenos sifilíticos preducidos por la vacunación, y es muy natural que vo cite esta opinión en confirmación de lo manifes-

tado por la Comisión Inglesa en minoría. Estoy hablando sobre el proyecto en general; no estoy tratando este punto ó el otro del mismo.

Señor Scea-Pero antes hablaba de la vacunación de brazo á brazo.

Señor Paullier -De la vacunación de brazo á brazo, ó no porque el informe de la Comisión Inglesa en minoría so refiere á fenómenos sifilíticos en vacunados con linta de ternera.

Señor Soca-Eso sí, está desechado.

Señor Salteráin-Es claro: que es lo que se hacía en Eurona. Hoy es arcaico todo ezo, doctor Paullier.

Señor Arena-Sería curioso que la sífilis ya estuviera en la ternera!

Señor Paullier—Estoy hablando de tra-bajos recientes, señor diputado, mucho menes arcaico que el informe que ha fir-

Señor Salteráin-No, porque es verdad. Señor Paullier-Quería contestar precisamenite á eso.

La linfa tomada de la ternera es la que actualmente se usa en Inglaterra.

Interrogado por la Comisión Real inglesa, el doctor Hadwen que ha sido miembro de la dirección local de higiene, contesta: Jamás he garantizado un solo ejemp ar de linfa en mi vida. Es absolutamente im-posible, aún con el más poderoso de los microscopios, descubrir el germen de la enfermedad en la linfa.

"3.0 Es absolutamente imposible descubrir la presencia de la sifilis en ella."

Creo que es declaración terminante. Señor Salteráin-Pero es claro que es arcaico eso. Si no se sabía todavía si la sífilis era producida por un microbio.

Señor Scca-Ese es un hombre terrible!

Eso se ha descubierto veinte años después.

Señor Salteráin-Por eso decía que era arcaico, doctor Paullier.

Pero si ese señor no soñaba que la sí-

filis era producida por un microbio, que la ciencia ha demostrado recién hace tres cuatro años; y ese señor habiaba hace veinte años: es arcaico para la ciencia. Señor Paullier—Arcaico es lo que ha

firmado el señor diputado Salteráin, señor Presidente, pues ese documento es de 1891, es muy posterior á eso el informe de la Comisión Real, y son muy posteriores los documentos que estov levendo...

Señor Soca-Son, poco más ó menos, de la misma época.

Señor Paullier-Estoy citando datos, tomades de la obra de Whiston publicada en 1906. No es con una interrupción y diciendo que es arcaico, que se destruyen las citas que he hecho.

Esto tiene la misma fuerza que el argumento que me hizo el doctor Salteráin el otro día, refiriéndose á un libro que yo leía.

Es un libelo, lo conozco por el color. Por favor, señores: ¿Se trata de una discusión seria ó no se trata de una discusión seria?

Señor Salteráin-Pero poco serio es estar habiando de una ciencia que no se co-noce y tachándola de ciencia infusa, y concluir diciendo que no opone objeción, que no es enemigo de la vacuna, que la vacuna produce la sifilis, que produce estragos en la humanidad, y en seguida dice el doctor Paullier que no, que no ha

Señor Paullier-Ruego encarecidamente que no tuerza ó interprete mal mi pensamiento.

Yo no he dicho que soy amigo de la va-

Señor Salteráin-Pues.

Señor Paullier-... tampoco he dicho que soy enemigo...

Señor Salteráin-Pues!

Señor Paullier-... pero eso aquiere decir que soy amigo de la vacunación obliga-

No me atribuya el doctor Salteráin lo que no he dicho.

Vamos à ver si esto etro también es arcaico. — (Hilaridad).

Estamos, señor Presidente, discutiendo extensamente sobre los inconvenientes 6 las ventajas de algo que los médicos hasta ahora no conocen; y ese algo es la viruela y es la vacuna—y no lo digo yo,—lo dice una autoridad científica, que quiza recusen también mis distinguidos contrincantes. Metchnikoff, en un trabajo sobre "La inmunidad en las enfermedades infecciosas", se expresa en estos términos:
"Hasta el presente no tenemos conoci-

miento alguno del microorganismo de la viruela ni del de la vacuna. Empleamos, como antes, el virus tomado de la pústula vacínica. Ni siquiera han sido, determinadas todavía las relaciones que pueden existir entre los dos virus y entre las dos enfermedades que provocan.

"Varios autores creen que la enfermeda bovina es solamente una forma medificada 6 atenuada de la viruela humana, mientras otros sostienen que constituyen dos exantemátiscas distintas".

'Yo-no' voy á dar la razón ni á unos ni otros, pero sigo sosteniendo: "la duda es grave cuando el señor Metahnikoff nos di-ce que ni siquiera se saba qué es la va-

Señor Arena-Pero no parece que se ponga en duda que haga bien la vacuna.

Señor Soca-Pero eso squé tiene que ver con da cuestión, señor diputado?

Señor Paullier-Se trata de atestiguar mi argumentación en el sentido de que la duda es inmensa, puesto que Metchnikoff dice que no se sabe qué es la viraela ni qué es la vacuna.

Señor Pelayo-. Y es justo que se hagaobligatoria? Si existe la duda, no debe hacerse obligatoria.

Señor Soca-Eso no establece duda nin-

guna; se maneja el virus empíricamente. Cuando no se conoce el microbio, se mane-ja empíricamente. Tampoco sabemos cuál es el microbio de la rabia, lo que no ha impedido á Pasteur hacer su admirable descubrimiento.

Señer Pelayo--Mientras exista la duda, no debe ser obligatoria,—cuando nadia sabe si es una cosa científicamente probada.

Señor Salteráin-El señor doctor Paulier no sabe cuál es la esencia de la electricidad.

Señor Paullier-Ese no es argumento. Señor Salteráin-Los del doctor Paullier son argumentos: los míos no. Pero son razones evidentes que las entiende un niño, porque un niño sabe que nadie conoce lo que es la esencia de la electricidad; y un niño sabe que la electricidad alumbra. Es un argumento más grande que esta casa.

Señor Paullier-¿Sería un argumento para imponer el alumbrado eléctrico obligatorio?

Señor Soca-: Oh!

Señor Paullier-Es á eso que vamos, señor; ese es un argumento.

Señor Salteráin-Sí, senor: para romper las pupilas de los que no ven, cómo nó!

Señor Soca-No se puede discutir, en cuestiones de medicina, sin ser médico.

Hay un error en cada palabra, no conocen absolutamente la cuestión de la vacuna. La duda que haya sobre el microbio de la vacuna, no significa nada, nada quiere decir con esta cuestión.

Señor Paullier-La duda significa que la legislatura no tiene el derecho de im-

Señor Soca-Está equivocado profundamente, porque esa no es la cuestión, porque está enteramente fuera de la cues-

La cuestión es esta: si inoculado este virus, 6 sea lo que sea, hace mal 6 no hace mal, conviene 6 no conviene; esa es la única cuestión, y no cuál es el microbio que produce la vacuna ó la viruela. Eso no tiene nada que ver.

El señor diputado desconoce por completo la naturaleza de la cuestión. Insisto sobre ello: esa no es la cuestión; nada tiene que ver que se conozca ó no el microbio de la vacuna ó de la viruela. La única cuestión es esta: si inoculado el virus, que es preparado con todo cui-dado, hace bien ó hace mal, previene ó no previene: esa es la única cuestión.

Señor Paullier-Quiere decir que, á juicio del señor diputado, la cuestión que se debate es la siguiente: no sabemos lo que es la viruela, no sabemos lo que es la vacuna; unos dicen que es provechosa y otros que es perjudicial, unos dicen que preserva y otros dicen que no preserva.

Señor Soca—Eso es otra cosa. Señor Paullier—Pero como estamos en el caso de poder imponerla obligatoriamente, lo hacemos. Eso es un atentado, sañor miembro informante.

Señor Soca-Está equivocado profundamente.

Un atentado no ha de ser, cuando los países más ilustres del mundo la han votado.

Señor Salteráin-Todos.

Señor Paullier—La inquisición romana, la esclavitud y otras iniquidades, fueron aprobadas por muchos países del

Señor Soca-En el siglo XIX no hubo inquisición

Señor Paullier-Y si hemos escapado á la tiranía de los teólogos, al paso que vamos, quién sabe si no llegaremos á caer en otras tiranías.

·Continúo, señor.

El doctor A. E. Bridger, médico de Lon-

dres, y autor de varias obras de medicina, dice en su obra: "El hombre y sus enfermedades"...

Señor Soca-Es ridículo...

Señor Paullier-Sí, es ridículo no someterse ciegamente, eso es verdad... dice- (y noten los señores diputados que este señor es vacunista, así lo declara): Siempre he hallado, y sigo creyéndolo "así, que es difícil en quien ejerce ac-"tivamente como médico durante una epi-"demia, que honestamente dude de la va-"cuna como preservativo eficaz, casi se-"guro de la enfermedad."

Este médico es un creyente en la eficacia de la vacunación, y no se me dirá que puede ser tachado de parcialidad.
Continúo: "Alhora, el hacer general y

"obligatoria la vacunación en los niños, "es otra y muy diferente cuestión, y tal "que soy decididamente contrario a ella, "por los siguientes motivos:
"1.0 Porque nunca ha sido aprobado

"que la benignidad de las modernas epi-"demias de wiruela sea únicamente debida, "como frecuentemente se ha sostenido, á la "influencia de la vacunación. Casi todas "las enfermedades febriles tienden, des-"pués de un tiempo, á asumir proporcio-"nes más atenuadas.

"2.0 Porque es irracional inyectar de "un modo forzoso, en toda criatura una enfermedad, como es la vacuna, la cual, "aun cuando es indudablemente llevade-"ra, no deja de tener temporal y per-"manerte influencia sobre la salud del "cuerpo, porque debe tener alguna per-"manente influencia, si es permanente-"mente protectora. En vista del hecho de "que aun en los días prevacínicos o sea "en los tiempos anteriores á la aplica-"ción de la vacuna, sólo el 1 por 50 de "los babitantes de estas islas" (se refiere á las islas Británicas), "era atacado por "la enfermedad, y en atención á esto, "debemos recordar que á pesar de la im-"posición legal á la vacuna, la enferme-"dad de que es sustituta, no ha sido en "manera alguna extirpada del país.

"3.0 Perque la mortalidad producida "por todas las enfermedades epidémicas "y febriles combinadas, no ha disminuí; "do desde la introducción de la vacuna "en proporciones mayores á las que se "puede claramente atribuir la detención "del contagio con medidas más adelan-"tadas, y cl mejor tratamiento de las en-"fermedades."

Señor Salteráin-; Cómo se puede escuchar eso con calma, señor Paullier! Señor Arena—A mí me subleva!

Señor Salteráin-; Cómo se pueden escuchar con calma esas monstruosidadespor un individuo que sepa lo que es la medicina y la higiene moderna! Señor Paullier-Pero le estoy civando.

Señor Salteráin-Lo que me esta citando-perdone el doctor Paullier-son colosales disparates, monstruosidades, cuando es un triunfo moderno que el último muchacho que estudia higiene lo sabe, que las enfermedades infecto-contagiosas se han detenido merced & la higiene. Y se sale diciendo que ahora se muere casi lo mismo que antes! ¡Por Dios!

Señor Paullier-; Me permite el doctor Salterain? De lo que se trata es precisamente es de saber si estes son desatinos.

Señor Salteráin-Disculpeme que pierda la calma, doctor Paullier; pero es ta: el cúmulo de desatinos que se dicen 6 que se estampan ahí, que, sinceramente, contra mi voluntad estallo, ponque es destruir todo el concepto moderno de la higiene.

Señor Paullier-No lo extraño, es humano; pero no se olvide el doctor Saiteráin, que este ignorante, como dice el se-nor diputado, que dice monstruosidades, ha escrito infinidad de obras.

Señor Salteráin - "El Tostado", también escribió muchas, si es por eso.

Señor Paullier--; Ahera es á sus colegas quienes va á tratar con severidad!

Señor Salteráin-Con la severida i aus sa merecen los que dicen monstruosidades, sean colegas ó no.

Señor Paullier-Me lo explico, lo comprendo bien. Cuando el ataque viene ds un profano, no tiene importancia.

Señor Arena-Me felicito de que no haya ningun letrado sosteniendo esa tesis; per las dudas.

Señor Paullier--Continúc la cita: "Y aun cuando pudiérames hacer desapare-"cer totalmente la fiebre de nuestro am-"biente, mientras los hombres estén ha-"cinados y se permita el aumento de po-"blación, desconsideradamente,, en ciuda-"des demasiado pobladas, se mantendrã 'forzesamente una elevada mortalidad.'

Señer Salteráin-¡Otro! ¡ctro!

Señor Paullier-; Por qué no refuta á Metchnikoff el doctor Salteranu?

Señor Salteráin-Ponque lo que decía Metchnikoff, está completamente de acuerdo cen lo que yo siento y todo el mando

Señor Soca-Es la expresión real de la verdad.

Señor Salteráin-Es la expresión de la verdad interpretada con el microscopio del doctor Paullier ...

Señor Paullier-Pero dije que lo decía Metchnikoff.

Señor Salteráin-... pero no con el reflector nuestro, que es muy distinto y aunque sea muy oscuro, muy opaco refleja, pero no aumenta.

Señor Soca-No tiene importancia para la discusión.

Señer Salteráin— Estoy hablando de la importancia del argumento mío. Discutiendo cuestiones de prescripciones, es claro que no podré tratarlas, sin cometer

dislates, trayendo... Señor Paullier—Yo suporgo, señor dector Salterain, que Metchnikoff sabe algo de medicina.

Señor Salteráin-Pero si estoy diciendo que Metahnikoff, está de acuerdo con nosotros; pero según interpretamos nosotros lo que dice Metchnikoff, no como lo interpreta el doctor Paullier, muy ilustrado, muy versado en otras materias, pero que en estas cuestiones—perdone que le di-ga con ruda franqueza—no entiente. El doctor Paullier se pone un lente que no es adaptable á sus ojos.

Es el ejemplo mío: interprebando las cuestiones de prescripción ó de jurisprudencia fina, tengo que disparatar, porque no las entiendo, porque su hermenéutica...

Señor Paullier-No se tome la tarea de demostrar que no sé absolutamente nada de medicina. Lo he dicho yo mismo y es por eso que he citado opiniones de médi-

Señor Salteráin-Pero está echándolo abajo todo!

Señor Paullier-Si yo no digo nada! Señor Arena-Es Metchnikoff!-(Hilaridad).

Señor Paullier-Veamos akcra:

aEl Cirujano Mayor de la Marina y del Ejército de los Estados Unides sabra algo de medicina?-(Hilaridad).

—Pues en un informe que no es de la época del informe que estamos discutiendo, sino de 18 años después, es decir, del año 1907, el Cirujano Mayor de la Marina y el Ejército de los E. Unidos dice hablando de la enorme proporción de casos de tuberculosis en el ejército y en la armada de todos los países civilizados: "Como es un hecho que los gérmenes de "la tuberculosis pueden ser introducidos "en la circulación por la vacuna, y como "la vacuna es obligatoria y frecuentemente "practicada, surge naturalmente la cues-

"tión: ¿es posible que esa práctica guard. "alguna relación con la tuberculosis en la "marina?" (Es vacunista el señor éste). "No hay datos suficientes para basar una "contestación afirmativa."

Señor Salteráin-Es vacunista, pero zonzo.

Señor Paullier-No dejaré de comunicarselo, doctor Salterain.

"No hay datos suficientes para basar "una contestación afirmativa y aún cuan-"do en razón del cuidado con que se rea-"liza la vacunación en la armada, cree-"mos que ella puede ser explicada como "causa de ese fenómeno. Sin embargo, "ella presenta un verdadero peligro que "por todos los medios debe evitarse."

Resulta, señor Presidente, que con esto se ha desacreditado la vacuna, entre los militares. Entre nosotros, según decla-ración de un distinguido médico "criollo", como dice el señor doctor Arena al doctor Travieso, muchos de los soldados que se enfermaron y murieron, estaban vacunados y revacunados varias veces.

En la Augentina pasó lo mismo. Parece que en los Estados Unidos también se ve en la vacuna un peligro.

Ye ne tenge culpa de todo esto. Señor Soca—Por eso es obligatoria en -casi todos los Estados.

Señer Paullier-Si las opiniones de los miédicos que he citado pueden ser combatidas, nadio puede hacerlo mejor que el doctor Salteráin, no seré yo por cierto quien lo estorbo; pero mientras no se me demuestre de una manera clara, evidente, que la vacuna no és un peligro, yo, co-mo legislador, no me considero con el derecho de atabar la integridad del cuerpo de los ciudadanos dictando una ley que los obligue à dejarse introducir en su organismo un virus inmundo que puede traer fatales consecuencias.

He querido simplemente, señor Presidente, demostrar que hay dudas y dudas muy fundadas. No me he propuesto sosterer esta ó aquella tesis favorable ó adversa á la opinión de los que voluntariamente quieran vacunarse ó nos

He venido aquí á manifestar con toda buena fe mi opinión-á salvar mi responsabilidad. Estoy convencido que las dudas que he manifestado existen, y tan graves y como legislador no tengo el derecho de votar el articulo del proyecto que hace obligatoria la vacunación.

Por ahora, he terminado.

Señor Soca-Yo creía que el doctor Pau-Hier ita á ocupar toda la sesión, y no ne traído mis apuntes. De suerte que debo comenzar una poqueña exposición sobre este asunto, puramente de memoria.

Ruego que se me perdone si sale un poco-deccocida.

Señor Paullier-¿Me permite una inte-สายเมาะห์ดักเรี

Señor Soca-Sí, señor.

Señor Paullier-Yo entiendo, señor Presidente, que todos estamos interesados en que este asunto sea discutido con toda la amplitud posible. El señor miembro informante nos dice que no ha traído sus apuntes, y yo el primero, más que nadie, deseo oir una desensa amplia, porque quiero que se convenza el señor diputado Soca de mi sinceridad . . .

Señor Scca-Estoy convencido.

Señor Paullier- ... cuando decía el ctro dia que, si se me demuestra que tode lo que se dice en favor de la vacuna es verdad, que no hay peligro ninguno, sey capaz de venir à hacenne vacunar aqui, én el salton.

Señor Arena-Ectoy seguro que el doctor Paullier va á salir vacunado. - (Hilaridad).

Señor Salteráin--Revacunado! Señor Paullier-Hago moción para que | El discurso del doctor Paullier me dará |

este asunto sea continuado en otra sesión. a fin de que el doctor Soca pueda traer sus abuntes.

Señer Seca-Yo puedo hablar aún sin apuntes unos minutos sobre este asunto.

Señor Paullier-El doctor Soca acaba de declarar que no tiene sus apuntes... Señor Scca- Apuntés no tengo; pero

creo que, de memoria, puedo decir allgo. Señor Paullier ... y por eso yo hago moción para que se suspenda la discusión de este asunto en esta sesión.

Señor Presidente-El orador manifiesta que puede hablar.

Señor Seca-Agradezco la galantería reconcedo la absoluta nobleza y sinceridad del doctor Paullier; pero como faltan sólo algunos minutos para terminar la sesión. creo que podré ocuparlos sin necesidad de mis apuntes.

En mi informe de 1891 he estudiado la cuestión de una manera completa, me parace. Desde ese informe han corrido veinte años, pero los hechos allí acumulados conservan todo su valor. Añadir nuevos, sería exponense á repeticiones fastidiosas sin ventajas para la doctrina.

La cuestión es doble: tiene el lado cientifico, es decir, si la vacuna es eficaz como profiláctica de la viruela; y tiene el lado legal, á saber, si la vacuna puede impo-nerse por ley de la Nación.

Del punto de vista legal no se ha dicho al respecto nada nuevo: todo cuanto el doctor Paullier ha manifestado está ya ampliamente refutado en el informe.

Sin embargo, algunos antivacunistas de nuestro medio han avanzado una objeción que tiene cierta novedad. Dicen, por ejemplo, que la vacunación obligatoria viola la libertad de pensamiento.

El argumento es tan frágil, tan deleznable que se necesitarán pocas palabras para reducirlo á la nada.

El mensamiento existe en tres formas: en el fuero interno, en la expresión hablada; en la aplicación en actos. El pensamiento en el fuero interno es naturalmente libre hasta en las mazmorras rusas. Entre él y las violencias del medio social está la conciencia-barrera insalvable.-El pensamiento, traducido en palabras, tiene, en des países más libres, dimitaciones in-firanqueables. El pensamiento traducido en actos puede tropezar y tropieza á menudo con el pensamiento del Estado, es decir, con la ley: la ley, pues, limita necesariamente el pensamiento que quiere llegar al acto.

Pero en esta cuestión de la vacuna, indudablemente imponerla es atacar la libertad de los ciudadanos; pero hay mil leyes que la atacan de mil maneras.

¿Puede atacarse, pues, por medio de una ley de vacuna obligatoria? ¿Es degítimo dictar una ley de esta naturaleza? Esta es la cuestión que se plantea en este momento.

Y bien. Hay que preguntarse primero si la vacuna es eficaz, si la vacuna es inofensiva v si la vacuna es necesaria.-Si la vacuna es eficaz, es inofensiva y es necesaria, puede imponerse sin vacilaciones, como se imponen tautas otras leves sanitarias, por la suprema razón de la salud pública.

· Le suerte que la cuestión legal se reduce así á la cuestión científica: resuelta la cuestión científica, la cuestión legal está resuelta inmediatamente; y es por eso que desía el otro día el doctor Manini, con justa razón, que lo único que quería era que la ciencia demostrara que la vacuna era eficaz: la cuestión legal estaba desde ese instante terminada.

Por ahora voy á limitar á estas palabras mi estudio de la cuestión legal.

mas tarde ocasión de volver sobre algunos otros puntos de detalle.

En cuanto à la cuestión científica, repito. está resuelta: las pruebas que apoyan la vacuna son tan formidables que no puede quedar la menor duda, en un espíritu no prevenido. Más todavía: ya no se discute, como no se discute el principio de Arquimedes ó la ley de la gravitación universal. Es un hecho de sentido común, un hecho definitivo, un hecho incorporado ya y para siempre al capital intelectual de la hu-

Es casi tan ridículo atacar la vacuna como defender a, y esto es lo que decía poco más ó menos esa revista inglesa de que hablaba el señor diputado Salteráin.

M. Lefort, que es enemigo de la vacunación obligatoria, va mucho más lejos, y dice "para poner en tela de juicio la eficacia de la vacuna se necesita ser un necio, un extravagante o un malvado."

Yo no voy tan lejos y no acepto esas palabras, en toda su integridad, por respeto à los colegas de esta Camara que muy sinceramente combatan la causa de la vacuna. De todas maneras me creo eximido por el momento.

Senor Paullier-; Me permite una pequeñá interrupción?

El otro día me preguntaba el señor doctor Soca si no me parecía que las palabras de Russell Wallace eran muy gruesas; y ahora yo le pregunto si las palabras de ese señor... Doctor, Lefort ha di-

cho, ¿no? Señor Soca-–Sí, señor.

Señor Paullier ... Si las palabras del doctor Lefort sean...

Señor Soca-Acabo de rechazarlas, suñor, v basta.

Señor Paullier-Perfectamente; pero ig que le pregunto es si considera que eso sea un argumento.

Señor Soca-No señor; yo considero que esa es una opinión de un hombre eminentísimo y nada más.

Señor Paullier-Pero no es un argumento, es un insulto.

Señor Soca-Yo no lo hago como argumento ni lo acepto como un insulto. puesto que yo mismo declaro que dejo al señor Lefort la responsabi idad de sus palabras; sobre todo, por respeto á los com-pañeros de esta Cámara, que lealmente sostienen la doctrina antivacunista. Pero de todos modos, no me creo—repito—obligado á traer aquí nuevas pruebas, á acumular nuevos datos, aunque tengo de ellas las manos llenas y podré hacerlo si me to exigen.

Entretanto, creo que debo contra ciertas objeciones que los antiva-cunistas nacionales han difundido con un celo y con una tenacidad verdaderamente extraordinarias.

Al discutir la cuestión de la vacuna, yo no separo mucho á los hombres de las doctrinas. Creo que para atreverse á la vacuna, un hecho tan sólidamente establecido, se necesita cierta talla, sin la cual el argumento parece una broma.

Por consiguientë, hay cierta union entre el hombre y la doctrina, y—repito—es por eso que confundiré muy á menudo en esta ligera recutación al hombre y á la obra.

Hay dos clases de antivacunistas: los antivacunistas legos, de una ciencia fácil y superficial, simples charlatanes científicos. y los antivacunistas serios.

Los primeres tienen por instrumento la

fantasía y por método la afirmación sin pruebas; los etros son hombres de cierta autoridad y cierto nombre, y siguen en sus réplicas los procedimientos normales de la ciencia.

Yo voy a ocuparme desde luego de-los primeros, y me referiré solamente à los antivacunistas europeos; dejo por completo, por el momento, á los nacionales, que tendrán su capítulo aparte. También dejo por completo al doctor Paullier, á quien volveremos á encontrar más tarde.

Para reducir hechos á leyes, la primera condición es que haya un observador, es decir, un hombre fuerte y sereno á quien los mechos, materia de estudio, sean familiares en su base, científicos ya en sus rasgos peculiares y brutos.

En esta cuestión de la vacuna, cuestión de medicina, si las hay, será conveniente ser, por lo menos, médico. Poned, si os place, á doce zapateros y á doce médicos, ó, si cabe, profesores académicos ó sabios, delante de una pústula de vacuna, y decidles que os determinen sus causas, su evolución, sus virtudes y sus destinos finales. Y ahora, ¿quiéu tendrá probabilidad de ser mejor y más justo? ¿Los doce zapateros ó los doce médicos? Si van con clase de hombres serenos é imparciales, observarán la controversia. ¿A quién pedirían una norma para su vida ó una base para sus leyes? Ahora bien, la inmensa mayoría de los antivacunistas del mundo, son legos, es decir, gentes que nada saben en medicina, que son extraños à menudo à toda ciencia, y à veces hasta à la ciencia de ci mismos. ¿Qué valor, pues, pueden tener sus contestaciones y sus polémicas viralentas contra la vacuna?

#### Señor Paullier-; Me permite?...

Yo condeno la virulencia en unos y con otros, pero también tengo muy presente, porque me lo dice la historia y lo he observado en los años de vida que tengo que muchos hombres de ciencia con muchisma buena fe aceptan, dado el ambiente en que se educaron y la vida que llevan, aceptan muchas cosas como dogmas que después alla en la vejez tienen que reconocer que no eran tales verdades dogmáticas.

Señor Soca—Desgraciadamente estaría ya cerca de arrepentirme, según el doctor Paullier.

Señor Paullier-¿Me permite una interrupción?

Señor Soca—Deseo que no se me interrumpa, porque entonces no acabaré nunca.

#### Señor Paullier-Perfectamente.

Señor Soca—Bien, pues; yo he hablado ahora de los antivacunistas legos solamente; sin embargo, hay antivacunistas médicos, y ellos los citan con gran complacencia, y cuando han atraído á su causa á un homeópata ó un curandero, no caben en sí de gozo.

Bien: lo primero que los antivacunistas ignoran, es-la manera, el criterio con que deben apreciarse los títulos científicos. Los títulos que ellos enumeran, en la inmensa mayoría de los casos, no tienen valor ninguno, no se cotizan en la ciencia. El título de médico por sí mismo, puede señalar á un hombre eminente, pero puede cubrir la indigencia mental del que, por medios reprobados, aspira á una notoriedad que no merece.

Señor Paullier-Siento tener que interrumpirlo.

· Ese argumento se aplica también á los médicos vacunistas.

Señor Soca—Déjeme seguir, señor diputado. Ya verá á todo lo que se aplica. Yo voy á discutir la cuestión amplia y completamente, y no quedará nada que desear al doctor Paullier, si me escucha tranquilamente hasta el fin.

De todos modos, póngase á doce charlatanes científicos de esa especie particular, y á doce sabios de verdad enfrente de la vacuna, y dígaseme todavía: quién tiene probabilidades de ver mejor y más justo. ¿A quién un cónclave de hombres serenos que observara de afuera la extra-

ña justa, á quién pediría una norma para su vida y una base para sus leyes?

Es verdad que hay antivacunistas científicos, hombres de ciertos títulos, y algunos rarcs de incontestable seriedad. Perfectamente: ya los encontraremos más adelante; pero, sin embargo, quiero consagrarles al pasar algunas palabras.

Por lo pronto, no son todos los que los antivacunistas citan.

Muchos de ellos, como Wirchow y Bernhein, no son, de ninguna manera, antivacunistas, y si los antivacunistas los incluyen en su escuela, es porque los juzgan con el criterio ó con el artificio de dudosa buena fe de la cita fragmentaria del párrafo aislado, trunco y muerto, de que yo hablaba el otro día, sin tener para nada en cuenta todo el hombre y toda su obra. Citan también á Speneer, que es simplemente un antivacunista metafísico, especulativo, que nunca se ha puesto el problema experimental delante de sus ojos: le ha consagrado unas cuantas líneas ambiguas, dentro de las ideas generales, pero sin pretensión de conclusiones experimentales.

Es verdad que hay también, fuera de éstos, antivacunistas de ciertos títulos y de cierta seriedad: yo no lo niego.

El más ilustre de todos es Wallace, naturalista eminente, cargado de títulos y de honores muy merecidos, pero á Wallace la falta la única fuerza que tiene en esta cuestión el médico: la autoridad médica.

Es un abogado y naturalista extraviado en la medicina, al que sus panfletos virulentos lo muestran completamente extraño.

Hay otros, como Vogt, profesor, dicen. de Berna, gran embrollón de cifras, y á quien el grave y severo Lotz convenció de mentira, hace más de veinte años.

Ratta, el profesor de Perugia, de que hemos hatlado largamente en la otra senón, y de quien acaso hablaremos todavía, el matimático hombre de los cálculos deslumbrantes; el hombre que ha dicho,—cn Florencia se han denunciado ciento cincuenta casos de accidentes de vacuna y en las demás provincias no se ha denunciado ninguno, poro, sí, suponemos que se denumien esca mismos casos en las demás provincias, imaginense los lectores que mortandad!... vean que hecatombe! que horrible desastre! Y yo añado: si en Montevideo se hubieran demunciado cincuenta mil, que catástrofe! Pero no se ha denunciado ninguno...

Señor Paullier—Eze es un profesor de medicina.

Señor Soca-Perfectamente.

Ahera, hay otros, como Krooshank, hombre distinguido según les antivacunistas y que parsee realmente tener algún título. Hay algunos más todavía de alguna seriedad. Pero éstos y los otros, todos juntos, no alcanzan á una docena,—yo lo garanto. Dejo naturalmente los simples médicos que en Inglaterra no escasean, pero estos son personajes ridículos á quien nadie toma para nada en cuenta—sin valores en el mundo de la ciencia.

Bien. De todos ellos, ninguno es un hombre verdaderamente eminente: el único es Wallace, y no es médico; los domás son hombres de cierto valor y de alguna pequeña actuación científica, pero hombres mediocres, hombres ante cuya autoridad nadie se inclina, hombres á quienes los verdaderos sabios no escuchan para nada.

Pero yo quiero suponer por un momento que todos los charlatanes scan serios, que todos los serios sean superiores y que los superiores tengan una autoridad imponente.

Yo pregunto, entonces: ¿Qué son, qué significan y qué encarnan esos diez ó doce extraviados y mediocres en frente de

todos loz miembros de todas las Academias, Facultades y Consejos de las cinco partes del mundo, que encarnan en su comjunto la ciencia universal y son los autores de estos progresos, de estas maravillas, de estos milagros de la ciencia, á que asistimos asombrados y que nos hacen creer, por momentos, en una nueva y portentosa creación del mundo?

¿Qué son y que significan las contestaciones virulentas de la vacuna de esos mediocres desorientados en frente de la falange inmensa de todos los sabios, de todos los miembros de las Academias de las cinco partes del mundo, que se yerguen indignados contra los que profanan el dogma de Jenner, que compremeten una de las más preciosas conquistas de la humanidad en todas las edades?

(¡Mwv blen!)

No sen nada, absolutamente nada y la autoridad está toda entera de parte de la vacuna.

De un lado, pues, diez ó dece hombres mediceres todo lo más, de cierta autoridad, con Wallace á la cabeza, Wallace el más medicere de todos como médico, y de otro lado la ciencia entera—todos los médicos del mundo, los más ilustres, los más serenos, los de más prestigiosa y decisiva autoridad—los que han rehecho la medicina en el siglo XIX!

Alhera vea el señer Paullier "qui dit ouí, qui dit non". "No", dicen esos hombies, que son diez 6 doce mediocres; "si" dice la ciencia de tedo el mundo en un concierto desconocido en tedo otro asunto de medicina. Esa es la pura verdad, esa es la realidad. En materia de autoridad, la autoridad está teda entera por la doctrina de la vacuna.

Vamos anora á entrar en la psicología de los antivacunistas, hablo siempre de los antivacunistas legos y repito que no comprendo en esta parte de mi discurso al doctor Paullier ni á los antivacunistas nacionales, — quiero tener las manos libres.

Lo primero que falta á estos señores es cerebro-y sentido educador; vasta cultura médica; incontestable autoridad. He ahí una pústula de vacuna en plena florescencia. ¿Qué le dice el antivacunistas lego? ¿Qué sabe de los profundos cambios que se van á operar en el organismo? ¿Qué sabe de juego sutil de acciones y reacciones del cual resulta el milagro, el asombro de la humanidad?

No sabe nada y no sabrá nada, aunque lo lea en nuestros libros, porque una instrucción médica, como toda instrucción sistemática, en un todo armonioso en que las partes se sostienen reciprocamente.

Para saber algo de inmunidad, tendra que saber filosofía, tendra que saber anatomía, tendra que saber higiene, tendra que saber bacteriología, en fin tendra que saber todo. Se peude tener sin duda, una cultura superficial sobre un punto de medicina, pero cuando quiera traducirse en hechos y doctrinas, la fragilidad aparece, y el error se filtra por las junturas de una instrucción absolutamente insuficiente.

De aquí nacen las enormidades, las monstruosidades que afirman los antivacunistas con un aplomo tal, que al escucharlos se cree oir á los niños comentando las pandecias ó los libros helénicos.

Así, si un individuo tiene la viruela al día siguiente de la vacuna, dirán en seguida: "la vacuna le ha traído la viruela", porque ignoran que la vacuna no preserva sino desde el undécimo día, porque ignoran que todas las enfermedades tienen un período de incubación en que permanecen silenciosas, que la viruela que ha estallado al segundo día de la vacuna, estaba ya en el organismo, y

lo minaba desde quince días antes; dirán que la vacuna animal es el vehículo de la sífilis, porque ignoran, ignorancia monstruosa, que la sífilis es una enfermedad humana, por excelencia humana, y que jamás puede transmitirla la vacuna de las terneras. Acusarán á la vacuna de propagar la tuberculosis, porque ignoran que en la linfa ide la vacuna no hay germen ninguno de la tuberculosis, como se ha demostrado; la acusarán de dar todas las pestes y hasta la muerte, porque ignoran que en la linfa de la vacuna, bien sembrada y bien recogida, no hay más que gérmenes de vacuna y microbios inofensivos; y que si es la vacunación ocasión de infecciones secundarias, no es nunca la causa, porque la causa es la impureza, la putrefacción, la mala preparación, la preparación, la preparación, la preparación, la preparación, la preparación, la preparación insuficiente ó criminal de la linfa.

Si desean acumular pruebas, hechos, contra la vacuna, muestran en seguida su absoluto desconocimiento de los métodos científicos. Parecen ignorar que para que un hecho pueda producirse es necesario...

(Suena la hora reglamentaria). Señor Presidente—Habiendo sonado la hora reglamentaria, queda terminado el

acto, y con la palabra el señor diputado. Soca.

(Se levantó la sesión).

#### /SUNTO MANDADO PUBLICAR

El Senado y Cámara de Representantes, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorízase al Poder Ejecutivo para contratar dentro 6 fuera del país un empréstito por la cantidad de dos millones doscientos mil pesos (\$ 2.200.000), destinado al rescate de las obligaciones hipotecarias sobre la Usina Eléctrica de Montevideo, al pago de los créditos que adeuda y á las nuevas ampliaciones proyectadas.

Art. 2.0 Dicho empréstito gozará de un servicio de 5 o/o de interés anual y 1 o/o de amortización acumulativa y á la puja, que se satisfará con las utilidades de la Usina Eléctrica, quedando obligado subsidiariamente el Estado al cumplimiento del mismo.

Cwando los títulos de este Empréstito se coticen á la par ó arriba de la par, la amortización se hará por sorteo y á la par.

Art. 3.0 El Poder Ejecutivo padrá efectuar amortizaciones extraordinarias siempre que lo creyere conveniente.

Art. 4.0 Queda obligado el Poder Ejecutivo á entregar á la Junta Económico-Administrativa de Montevideo la suma anual de cincuenta mil pesos (\$ 50.000).

Art. 5.0 Al final de cada ejercicio ecorómico, después de satisfechas las obligaciones prescriptas en los artículos anteriores y de separar el 15 o o de las utilidades líquidas de la Usina Elléctrica, á que se refiere el artículo 9.0 de la ley de 27 de Septiembre de 1906, el remanente se aplicará del modo siguiente: 25 o o para aumentar los beneficios del Municipio de Montevideo; 25 o o para la ampliación de las instalaciones parciales que sea necesario efectuar en la proporción que fija el Poder Ejecutivo para cada período, de acuerdo con los antecedentes relativos a la marcha de la Empresa; y el 50 o o restante para rebajar las tarifas.

Art. 6.0 Comuniquese, etc.



#### SECCIÓN AVISOS

### Montevideo, Sábado 15 de Octubre de 1910

TARIFA DE AVISOS APROBADO POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909 Por centimetro

diario 90 publicaciones se cobrará.. \$ 0.025 60 0.08 ٠. 80 . . 0.04 71 0.05 20 . . ., 0.06 10 45 \*\* 0.08 . . 0.10 De 1 4 3

NOTA-Menos de cinco centímetros, el precio será convencional.

OTRA - Se considera que veinticinco palabras equivalen à un contimetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

## Avisos del día

#### 1.a Sección del Departamento de Montevideo

T.a Sección del Bepariamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Octubra del año 1920, à las 12 m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univ.e en matrimento don JOSE GONZALEZ Y GONZALEZ. de 36 años de ederá, de estado sobrero, de grotisión empliado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de León, domiciliado en la care Erysanda núm. 141, y deña ELESA BECETRO EUACES, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores ale su esco, de nacionalidad española, macida en la Provincia de 14 Coruña, demiciliada en la cade Paysaridá núm. 141.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedim no para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, hacióndo conocre las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto, Oficial, per espacio de ocho días como lo manda la ley.—En ique de León. Oficial del Estado Civil.

725, cet.23.

5.a Sección del Bevartamento de Montevideo

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

5.a Sección del Departamento de Montevideo : En Montevideo, y el da 12 dei enes de Octubre del año 1910 à las e de la tarde. A petición de los interesados hago teab er Que han proyectado, unividen matrimonio don JOSE GIBERT, de 300 años de edad, de istado solvere, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, do miciliado en la calle Ría Negro núm. 220; y doña CARMEN BLASINI, de 21 años de (dad, de estado solvera, de profesión labores de istrexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Duranno núm. 208.

En fe de lo cuat intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ente esta oficina, haciendo comocer las cansas. Y lo firmo para que sea figiado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diardo Official por espacio de ocho días como lo manda la lay.—A. C. Brignote, Oficial del Estado Civil.

## 10.e Sección del Dapartamento de Mantevideo

10.a Sección dei Capariamento de Monievideo

En Montrvideo, y el día 10 del me, de Octubra
del año 1910, á las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don El SEBIO ESTELAL de 26 años
de edad de estado solvato, de grofisión mecánico, de
nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliado
en la calle 18 de Julio eln, y doña VADENCIANA
ALIVIMEZ, de 17 años de edad, de estado robera,
de profesión luberas de su sexo, de nacionalidad
oriental, nacida en el Manga, demiciliado en la calle
13 de Julio sín.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuciem por escrito ante esta oficina, haciendo conocar las causas. Y lo firmo para que sua finado en
la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto
Oficial por espacio de ocho días como la manda la
ley.—Educado Artecana. Oficial del Estado Civil.

#### 12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducte, y el día 12 del mes de Ocurbre del año 1910, à las 4 de la tarde. A petición de les interecados hago saber: Que han proyectado unirse en metrimento don BENVAMIN VIERA, de 23 años de edad, de estado coltero, de profesión comercio, do nacionalidad eri utal, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Guardyú núm 10, y deba Euena PALOMBO, de 21 años de edad, de estado sobjero, de profesión labores de su texo, de nacionalidad

oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la Avenida Gentral Flores núm. 351.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dominida por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO. Oficial por espacio de ocho días como lo manda la loy.—Antenio R. de S. Bastos, Oficial del Extado 728-c.et.23.

#### 15." Sección del Departamento de Montevideo

15. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevid.e. y el día 3 del mes de Octubro del año 1910, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don CARLOS JULIO PEÑA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciuded, donicidiado en la calle Pamar núm. 65, y doña VIRGINIA JUANA ABADIE, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexe, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Caiguá núm. 53.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escriro ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sua fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIANIO oficial por espacio de ocho días como lo manda la isy.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montwideo, y el día 11 del mes de Octubre del año 1910, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse a matrimogio don ARMANDO RIVAS ABOAL, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión médico veterinario, de nacionalidad oriental, nacido en Morcedes (Departamento de Seriano), domicidado no las esalle Canelones núm. 576, y deña VIU-TORIA ESTÉGUY, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de en sexo, de nacionalidad argentina, nacido en La Plata (Provincia de Buenos Aires), domiciliada en la calle Estanzuela núm. 357.

En fo de lo cual jutimo 4 los que supieren algún

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún . En le de le cual solume à los que supieren algun impedimente para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO official por espacio de ocho días cemo lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 730-v.oct.23

En Montevideo, y & día h2 del mes de Octubre del año 1910, A les 3 de la tarde. A petición de los intercendos hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don RAMON MATO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Coruña, domiciliado en la calle Tacuar mbó núm. 14 (8.a Sección), y doña DOLORES VAREELA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Lavalleja núm: 69.

En fe de lo cual intisho à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciondo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta do esta Oficina y publicado en el Dianto Oxicial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—IV. Fernández, Oficial del Estado Civil.

#### Juzgado L. Departamental de Tacuarembó

EDICTO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez detrado Departamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, se hace saber al público que en los autos caratulados: "Gaspar y Ofrifa Morals y otros.—Rectificación de partidas", se ha dictado la cantencia que a cominnación se transcribe: San Fractuoso, Septiembre 20 de 1010.—Visto: Este juicio por rectificación de partidas extraídas de los Registres Civiles y Parroquiales; Resultando: Lo Quo los errores contenidos en las partidas cuya rectificación se solicita, son: A) Partida de defanción de den Caspar Morales, Onde dice: Isidora Seguí, debe decir Brigida Isidora Seguí, debe decir Brigida Isidora Seguí, dende dice: Gaspar de Morales, debe decir Brigida Isidora Seguí, dende dice: Estenarda Josquín de Morales, debe decir: Brigida Isidora Seguí, dende dice: Estenarda Josquín Morales; donde dice: Estenarda Josquín de Morales, debe decir: Florinda Alvarez. O) Partida de nacimiento de Benjumin Morales. Donde dice Gaspar de Morales, debe decir: Floria Alvarez. C) Partida de nacimiento de Benjumin Morales. Donde dice Gaspar de Morales, debe decir: Gaspar iloraías y dondes dice Isidora Seguí, debe nacimiento de Benjumin Morales. Donde dice Gaspar de Morales, debe decir: Floria Iridora Seguí. D) Partida de nacimiento de Rapar Seguí. debe decir: Floria Iridora Seguí. D) Partida de nacimiento de Rapar Seguí. D) Partida de nacimiento de Rapar Seguí.

Moral s, donde dice Isidoro Siri debo decir: Brigida Icidora Seguí. E) Partida de nacimiento de Manuela Morales, donde dice Manuela Terssa, debe decir: Brigida Isidora Seguí. E) Partida de nacimiento de Carmen Morales, donde dice Isidora Seguí, debe decir: Brigida Isidora Seguí. E) Partida de nacimiento de Carmen Morales donde dice: Carmela, debe decir: Gaspar Morales y donde, dice Isidora Seguí debe decir: Brigida Imidora Seguí. G) Partida de nacimiento de Eugenia Morales. En esta partida se dice que el sexo de la criatura es masculino cuando debió decir que es femenino y se dice que el sexo de la criatura es masculino cuando debió decir que es femenino y se dice que es 'hijo legitumo', etc., en vez de decir hija legitima. Trambién se dice que en madre es Isidora Seguí, en vez de decir Brigida Isidora Seguí y finalmente se dice que el nombre de da abuela es Florinda Alvavez. H) Partida de nacimiento de Cirila Morales. Donde dice Sirila Morales debe decir Brigida Isidora S'guí y donde dice Ilidora Seguí debe decir Brigida Isidora S'guí y donde dice Elorinda Alva et de Sirila Morales debi decir Brigida Isidora S'guí y donde dice Elorinda Alva et de Sirila Morales Plorinda Alvavez; 2.0 Que nandada recibir la información ofrecida, se produjo da que obra de fs. 13 f. 14 vta., y abbiéndose conferido vista al señor Agente Fiszal tdicho funcionario en su decámen de fs. 14 v capresó su conformidad à que se efectuaran las rectificaciones en las partidas presentadas, en la forma solicitada en el escrito inicial; Considerando: 1.0 Que acesar de haber vencido con exceso el término de las publicaciones qua constan á fs. 17 y siguientes no se presentó ningún interesado deduciendo oposición á la acción intentada; 2.0 Que da prueba de testigos justifica ampliamenta los extremos aducidos, formando pitna prueba al respecto. Por lo expuesto y teniendo en cuenta 10 consignado en los aptenlos 73 y sigui nues de la Ley de Registro de Estado Civil y 1.0 de ía lay ne se de Julio de 1388, fablo: Manidando recificar las partidas de auto

#### Al comercio

En esta fetia, por mutuo y amigable acuerdo ha quedado disuedia la sociedad que giraba en esta glaza bajo la razón-social ello S. Campiglia y Cia., haméndose formado olta que girará con la razón de 3. Monteceral, Zipitría y Cia., la que ha tomado á su careo e, activo y pasivo de ila extinguida firma x.ferida, y á los efectos de las leyes vigentes hacen aberal consercio de que en el término de trainta días que dan presentar tus cuentas que les serán abonada todos los días sábado à contar desde la fecha.—Montevid e. Octubre 14 de 1910.—S. Campiglia y Cia.

J. Monteceral, Zipitría y Cia.

#### Al público

Se avisa al público que por escrituro de freha 20 de Septiembre de 1910, ante el escribano don Martín M. Díaz, quedó separado de la razón social Casariego, Thievent y Correge, que giraba en esta plaza en los ramos de mueblería, y cajonería fúnebre el cocio don Eduardo Thievent, quedando el activo y pasivo á cargo de la nueva firma Casariego y Correge que la componen los que suscriben.—¡San José, Octubre 12 de 1910.—José M. Correge.—Francisco Casariego. 632-v.nov.7.1

## OFICIALES

## Fiscalia é Inspección General de Policias

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas para la provisión del vestuario de invierno destinado á las policías de las departamentos de campaña (mil doscientos cincuenta uniformes para las urbanas, compuestos de casaquilla, pantalón y capote, y mil novecientos le blusa, bombacha y poncho, para las rurales). Más: tres mil doscientos cascos, también de invierno.—Todo de acuerdo con los pliegos de condiciones á disposición de los interesados, da 1 á 5 de la tarde los días hábiles, en la Fieralía é Inspección Gene-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN

ral de Policías, calle Cuareim núm. 254.

Las propuectas se presentarán el dia 28 de Naviembre próximo á las 3 de la tarde, debiendo presentarse por separado las de los cascos,—y serán abiertas y leídas en el mismo acto á presencia de los interesados. — Montevideo, Septiembre 28 de 1910.—El Secretario.

529-v.nbre.27,

### Comisión Racional de Baridad y Bensficercia Pública

CONCURSO DE MEDICOS

Per acuerdo de la Corporación se llama á concurso para proveer un cargo de médico y otro de cirujano en il Asilo de Inváridos y Crónicos "Doctor Luis Pányro del Campo", con sujeción al reglam nu que puedan consultar los interesados en la Secretaria General, Rincón núm. 23, todos los dias hábiles de 12 m. à 6 p. m.

Los sepirantes podrán pres ntar en la Secretaria prenombrada hasta il 31 de Encro de 1911, sus respectivas solicitudes de inscripción, extendidas en el sellado correspondiente y acompañadas de los recursos exigidos.

Las pruebas á que se refiere el reglamento tendrán lugar en los días y horas que opertunum ate se inficarán, — Monevideo, Octubro de 1910.—

La Secretaría General.

CONGURSO, DE FARMACEUTICOS

Por resolución de la Cerporación se Mama á concurso para procer el cargo de farmacéutico del Manicomio Nacional, de acuerdo con el regiamento que pueden consultar los interesados en la Barctaría General, Rimcón núm. 23, todos los días hábiles de 12 m. á 6 p. m.

Les aspirantes podeán presentar en la Secretatía prenombrada hasta el 31 de Emero de 1911, sus respectivas societudes de inscripción, extendidas en el selado correspondiente y acompañadas de los recursos exigidos.

el stado correspondiente y acompandas de los re-caudos exisidos.

Las pruebas á que se refere de reglamento ten-drán ingar en los días y horas que oportunamente se indicarán.—Montevideo, Octubre de 1910.— La Sentaria General.

612-v.oct.26.

#### Consejo Penitenciario

A los patrones de carros y carretillas Se hace saber que en la Oárcel Penitenciaría (Punta Carretas), se hallan en venta dos carros y

(Punta Carretas), se name.

11es carretillas.

Por más informer, los interesados pueden ocurrir
á la Dirección de la Cárcel todos los días hábilos.

Mentevideo, Octubro 11 de 1910.

La Scaretaria.

608-v.oct.28.

## Directión General de Correct y Telégrafos

SELLOS DE 5 CENTÉSIMOS

Por disposición de la Dirección de Corros y Telégrafes, se hace saber que en el día de mañana, se pondrá en circulación una serie de tres cientos mil sellos postales, del valor de cinco centésimos. Estos cellos, de volor bermellón, del mismo tipo que los criticios el 11 de Febrero de 1901, de cincuenta centésimos, simbólicos del "Comercio". Ilevan estampados su nuovo valor con un cobre cargo "Provisorio 5 centésimos 1910", impreso en tinta azul.—Montevideo, Octubre 5 de 1910.—La Secretaría.

577-v.ot.18.

## Asministración del "Diario Oficial"

AL PUBLICO

Se hace presente à las personas que hagan publicaciones en el DIANIO OFICIAL, que esta Administración zo ha autorizado à nadie para que, invocando el nombra de la misma, extla compensaciones extraordinarias por aquellas.—Montevideo, Marzo 9 de 1910.

La Administración.

So previene a los servores mecropores del Diams Oficial que las reclamaciones por los ejemplares que no les sean entregados con puntualidad, deben hacerse an esta Administración dentro de las 48 hores de la aparición de cada númera.—Montevideo, 1.0 da Marzo de 1908.—Lo Administración.

En esta imprenta se venden diarios viejos, en buen estado, á \$ 0.49 los dies kilor.

#### LA ADMINISTRACION.

#### Birocción Coneral de Aduanas

AVISO AI. COMERCIO

Esta Dirección, debidamente autorizada per la Superioridad, cita, llana y emplaza á las personas que o consid ren con derecho à los mestos de morcadoriar, procedentes del incendo del Depósito Mackel, para que dendro del plazo de diez días, á contar desde la feha, procedan á despacharlos ó retirarles en forma, previos los justificativos correspondentes que pre entarán á la Alcaidía de esta Aduana.

Veneido el plazo indicado, lo que no baya sido

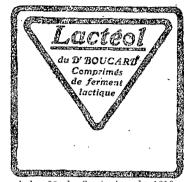
retirado será considerado como abandonado, y v.a.dião en remete público, por enensa de quien corresponda.—Montevidao, Octubra 7 de 1910.—La Discus da

589-v.oct.18.

#### Ministerio de Industrias, Trabajo é instrucción Pública

ATCOMO MARCAS DE FÂBRICA, DE COMPRESE Y DE AGRICULTURA

ACTA N.o 505



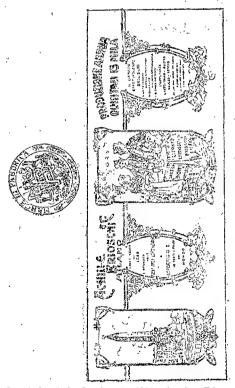
Con fecha 23 de Septiembre de 1910, el señor Ignacia Miliena, apod rado del doctor Pierre Boneurd, domiciliado en Paris, ha solicitado el registro de la marca:

"LACTEOL"

destinada 3 distinguir los artículos comprindidos en la categoría 9, clase 70.a.—Montevideo, Soptiem-bro 28 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Siceión.

· 523-v.oct.16.

#### ACTA N.o 528



Con fecha 5 de Octubre de 1919, el señor Eduardo M. Alvarez, apolerado de A. Brioschi y Cía., domiciliados en Milán (Italia), ha solicitado el registro de la marca:
"CITRATO EFFFAVESCENTE

## BRIOSCHI"

destinada á dictinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clare 79.a.—Montevideo, Octubro 13 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 632-v.oct.00.

ACTA N.O 524

Con fecha il.o de Octubre de 1910, los señeres
Liberti hermanos, domiciliados en Montevid o, han
solicitado el registro de la marca:

«COMPAÑIA NACIONAL DE
ENVASES»

derlinada ú distinguir les articules comprendides en

la categoria 5, clases 38.a. 29.a. 49.a y 41.a, y envases on sineral de las clases 60.a y 30.a.—Montyldeg, Octubre 13 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe da Sección. G30-v.oct.00.

#### ACTA N.0 523

iCon f.cha Lo de Octubre de 1946, los señor s Libera hermades, domiciliado, en Montevideo, han solicitado el registr<sub>o</sub> de la marca:

## "COMPAÑIA GENERAL DE ENVASES"

destinada á distinguir los enfondos comprendidos en das entegorias 5 y 8. clases 38.a, 38.a, 40.a y 41.a y en ases en general de los clases 30.a y 30.a.—Montevideo, Octobre 13 de 1910.—*iliticardo Sáncher*, Jofo do Sección.

601-v.ect.30.

ACTA N.o 510



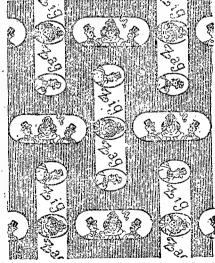
Con fecha 28 de Septiembre de 1910, el señor J. Iriart, domiciliado en Mentavideo, ha selicitado el registro de la marca:

#### "AU COEUR DE PARIS"

destinada à distinguir les artícules comprendides en las categorias 2, 3, 5, 6 y 7, clases 10.a, 20.a., 36.a 44.a al 55.n, 58.a 6 60.a.—Montsvideo, Septiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

· 538-v.oct.19.

#### ACTA N.o 507



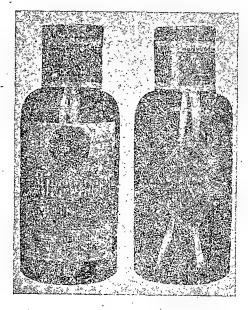
Con ficha 23 de Septiembre de 1910, el señor tguacio Milicua, apoderado de los señores Eruuns-tein y Cia, domiciliados en Paris, ha solicitado el registro de la marca:

#### "ZIG-ZAG"

destinada à distinguir les artícules comprendides en la categoría 7, clase 59.a.—Montevidee, Septiembre 28 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 525 v.ncl.15.

ENAVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE. HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION SERECIBEN

ACTA N.o 532



Con fecha 6 de Octubri de 1919, el señor Rafael Celli, de esta plaza, domiciliado en la calle Conven-ción núm. 162, ha solicitado el registro de la marca: "ENVASE ESPECIAL"

destinada á dictinguir fos artículos comprendidos en la categoría S, clase 66.a.—Montevidea, Octubre 12 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jere do Sección 623-v.oct.29.

ACTA N.o. 529



## SWORD BRAND

Con fecha 5 de Octubre de 1910, el señor Eduar-do M. Afvarez, apoderado de la Compañía Cemercial Sud Americana, de Buenos Aires, ha solicitado el registro de la marca: "SWORD BRAND"

destinada á dirtinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 3, 4, 5, clases 2, a, 7, a, 8, a, 11, a, 16, a, 17, a, 20, a, 24, a, 25, a, 28, a, 29, a, 31, a, 32, a, 33, a, 40, a, y 41, a.—Montevideo, Octubre 11 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefc de Sección.

620 v.oct 29.

ACTA N.o 519



Con fecha 29 de Septiembre de 1910, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Gasmoto-ren Fabrik Deutz, domiciliada en Coin Deutz (Ale-mania), han solicitado el registro de la marca: "OTTO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la estegoría 3. claste 17.a, 18.2 y 22.a.—Montevideo. Octubro 6 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

581-v.oct.25.

ACTA N.o 512

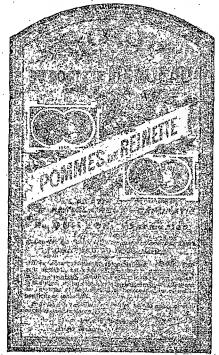
Vienne & Niemes en Bohême. S

Con fecha 28 de Agosto de 1910, el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de la razón social "D. G. Fischel", domiciliados en Viena (Austria), ha soli-citado de registro de la marca:

### "FISCHEL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 5, clase 86.a.—Montevideo, Septiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 540-v.oct.19.

ACTA N.o 504



Con fecha 26 de Septiembre de 1910, el señor Ignacio Milicua, apod rado del señor Abel Jules Guillon, farmacéutico domiciliado en Chateau-Du-Loir Sarthe (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

### "SIROP DU DOCTEUR MANCEAU"

"SIROP DU DOUTTOU UNITORE (Aux Pommes de Reinette)
destinada à distinguir los artículos comprendidos en
la categoría 9, clase 70.a.—Montevideo, Septi mbre
28 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
522 v.oct.16.

ACTA N.o 506



Con fecha 23 de Septiembre de 1910, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Brannstein y Cia., domiciliados en Paris, ha solicitado el registro de la marca:

"ZIG-ZAG"

desitnada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7; clase 59.a.—Montevideo, Septiembre de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 492



Con focha 28 de Septiembre de 1910, los señores Teócrito Llorente y Martin Falco, por la casa Mar-tias y Cía., domiciliados en Montevideo, han solicita-do el registro de la marca: "DOM" LUIZ"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a.—Montevideo, Sep-tiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 536-v.oct.19.

ACTA N.o 509



Con techa 28 de Septi mbre de 1910, los señores J. Martins y Cia., domiciliados en Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"MONJA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 3, 7, 8 y 9, clases 1.a, 9.a, 14.a, 27.a, 59.a, 60.a, 62.a si 70.a y 80.a.—Montevideo, Soptiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jendo Sección.

537-v.oct.19

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN LA

#### ACTA N.o 514

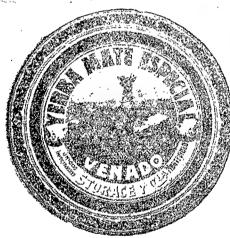




Con ficha 29 de Septiembre de 1910; los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados del señor Ricar-do Algorta, doniciliado en Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7. clase 58.1.—Montevideo, Septiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 542-v.pct.19.

#### ACTA N.o 75



Con fecha 18 de Septiembre de 1909, los señores Storace y Cia., domiciliados en Montevideo, han soli-citado el registro de la marca: "VENADO"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 7 y 8, clases 1.a, 9.a, 59.a, 71.a (71.a inclusive.—Montevideo, Septiembri 30 de 1910.—Ricardo Súnchez, Jefe do Sección. 535-v.oct.19.

#### ACTA N.o 419

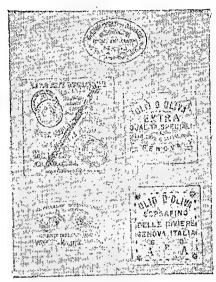


Con fecha Julio 11 de 1910 el señor Eugenio Danrée, domiciliador en Montavideo, ha solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría VIII, clase 68.a. v 69.a.—Montevideo. Septiembre 29 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de

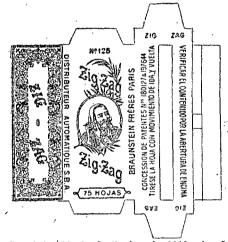
ACTA N.o 525



Con fecha 3 de Octubre de 1910, los s.fiores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Pascual, José, Eugenio, Emilio y Rafael Ottone, do-miciliados en Génova (Italia), han solicitado el re-gistro de la marca: "GIORGIO OTTONE FU PASCUALE"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, c.ase 64.a.—Montevid o, Octubre 6 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 588-y oct 25. 583-v.oct.25.

**ACTA N.o 598** 



Con fecha 23 de Septiembre de 1910, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Braunstein y Cía., domiciliados en Paris, ha solicitado el registro de la marca: "ZIG-ZAG"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevidee, Septiembre 28 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

526-v.oct.16.

#### ACTA N.o 526



Con fecha 3 de Octubre de 1910, los señores Barbosa Caravia y Cía., apod rados de los señores Rijos de Luca de Tena, domiciliados en Sevilla (Es-paña), han solicitado el resisto de la marca: "CARMELA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 64.a.—Montavideo, Octubre 6 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de 8 eción. 854-v.oct.25.

#### ACTA N.o 503



Con fecha 23 de Septiembre de 1910, el señor Ignacio Milicua, apoderado del s.ñor IF. N. Backhouse, domiciliado en París, ha solicitado el registro de la marca:

"HENRY'S CALCINED MAGNESIA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clace 79.a.—Mont. video, Septiembre 28 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 511



Con fecha 28 de Septiembre de 1910, el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de "The National Starch Company, domiciliada en Nueva York (Es-tados Unidos de Norte América), ha solicitado el re-gistro de la marca: "MAIZENA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 70.a.—Mont.video, Septiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 539-v.oct.19.

#### **ACTA N.o 520**

Con fecha 29 de Septiembre de 1910, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Gasmoto-ren Fabrik Deutz, domiciliada en Coln Deutz (Ale-mania), han solicitado el registro de la marca: "OTTO MOTOR"

destinada á dictinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clases 17.a, 18.a y 22.a.—Montevideo, Octubra 6 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

582-v.oct.25.

#### AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE · RECIBEN. EN LA

#### ACTA N.o. 527

Con fecha 3 de Octubre de 1910, los señores Barbora Caravia y Cia., apoderados de los señores Isidore Weill y Lucien Gerbel, domiciliados en Paris (crancia), han solicitado el registro de la marca: "THEO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 22.a.—Mentevideo, Octubre 6 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 585 v.oct.25.

ACTA N.o 531 Con fecha 5 de Octubre de 1910, los señores Zer-boni y Bergamino, domiciliados n Mentevideo, hau selicitado el registro de la marca: "FAVORITE"

destinado á distinguir les artícules comprendides en las categorías 3 y 9, clasts 22 a y 76 a.—Montevi-deo, Octubro 11 de 1910.—Ricardo Sónchez, defe de Sección.

#### ACTA N.o 513



Con fecha 28 de Septiembre de 1910, el señor Félix De la María, por don Cayetano del Pino, suce-sor de la firma C. del Pino y Cia, domicilados en Jerez de la Frontera, ha solicitado el registro de la

#### "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Septiembre 30 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 541-v.oct.19.

#### ACTA N.o 530

Con f cha 5 de Octubre da 1910, los señores Zerboni y Bergamino, domiciliados en Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "ERA"

destinada à disfinguir los artículos comprend dos en las categorías 3 y 9, clases 22 a y 76 a.—Montevi-deo, Octubre 11 de 1910.—Ricardo Sánchez, Jefe de

619-v.oct.29.

## Universidad de Montevideo

CONVOCATORIA

Debiendo procederse, según lo ha resuelto el Consejo Universitario, á la elección da dos miembros del Consejo Directivo de la Facultad de Matemáticas, en resemplazo del ingeniero señor Federico E. Capurro, que había sido efecto por los esñores ingenieros y del egrim nsor señor Fruncisco J. Ros, que había sido efecto por los señores agrimansores, se convoca á óstos y á los señores ingenieros para que elijan respectivamente, de acuardo con lo dispuesto por el artículo 4.0 de la ley de 31 da Diciembre de 1903 y el artículo 7.0 del decreto reglamentario de la misma, á las mersonas que deben sustituir al señor Ros y al ingeniero Capurro.

Tanto el reemplazante del ingeniero señor Federico E. Capurro como el del agrimensor Francisco J. Ros durarán en cus funciones el tiempo que á estos lo faktaba para terminar en mandato.

La elección se realizará en el señon da actos públicos de la Universidad, calle Cercito núcastro 2, el 29 de Octubre á las 5 p. m., y será presidida por el señor Becano de la Facultad de Matemáticas.—Montevideo, Octubre 13 de 1910.—Pablo De-Mavía, Rector:—Carlos Maria Soría, Secretario General.

## Sección de Enseñanza Secundaria y Pre-paratoria

CONCURSO DE LITERATURA
Llámase por tercera vez á concurso para, proveer la cátedra de Literatura .n la Sección de Enceñanza Secundaria y Preparaforia de la Universidad de Montevideo.
Las bases del concurso estarán á disposición de los aspirantes en la Secridaría de esta Sección, cafre Cerrito núm. 2, en las horas hábiles.
El plazo para la presentación de los aspirantes, vencará el 15 de Febrero de 1911 á las 6 p. m.—Mont mideo, Octubre 10 de 1910.—Enrique A. Cornú, Secretario.

614-v.oct.28.

#### Secretaría do la Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMADO A CONCURSO

Llámase á concurso de acuerdo con las bases generales ya establecidas, para proveer las ayudaatías de 2.0 grado, para varones y para nuigres, que resulten vacantes en las escuelas uthanas de la Capital hasta el 31 de Diciembre de 1911.

Las solicitudes respectivas se recibirán en esta Secretaria, todos los días hábiles de 12 á 5 p. m. hasta el 31 de Diciembre del corriente año.—Y, á sus efectos, se hace saber á los inter.sados, que la Dirección General ha adoptado la siguiente assolución: "Habiendo demostrado la experiencia que los masstros varones no se presentan á los concursos de ayudantías ó no concurren á ellos, lo que da lugar al mantenimiento indefinido é llegal de los interinatos, se resuelve: Que todas aquellas ayudantías de las actualmente destinadas á maestros varones, que no puedan ser provistas por estr concurso con maestros seran trovistas con maestros concurso con muestros del 1910.—Pedro Bustanante, Secretario General.

LLAMADO A CONCURSO

LLAMADO A CONCURSO
Llámase á concurso para proveer la Cátedra de
Gramática del Instituto Normal de Señoritas. Las
solicitudes de los aspirants se recibirán todos los
días hábiles de 12 á 5 p. m. hasra el 31 de Marzo
de 1911, á las 5 p. m.—Montevideo, Septiembre 19
de 1910.—El Secretario General.

462.v.31 mg

463-v.31.mz.

LLAMADO A LICITACION
Llámase á licitación pública para la provisión de material científico y recreativo para los cursos de adultos, de acuerdo con el pliego de coudiciones que podrán consultar los interesados en esta Secretaría, todos los días hábilea de 12 á 5 p. m.

esta Secretaría, todos los días hábiles de 12 á 5 p. m.
Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y se abrirán el día 2 de Diciembro próximo á las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto. La Dirección General se reserva el derecho de aceptar la que considere más conveniente 6 bien rechazarlas todas.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1910.—El Secretario General.

## Departamento Nacianal de Ingenieros

Bepariamento Nacional de Ingenieros
LLAMADO A LICITACION
Reconstrucción del edificio dela Jefatu
ra de Maldonado
Llámase à licitación para la construcción de un
edificio destinado à Jefatura de Maldonado, con estricta sujeción à la memoria descriptiva, pliego de
condiciones y demás recaudos que se halian de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional
de Ingenieros y en la Jefatura Polítca del referido
Departamento.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría General y en la Jefatura
Política mencionada, hasta el día 18 de Octubre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora s.rán abiertas en presercia de los interesados que concurran
al acto, reservándose la Superioridad el derecho de
aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente
ó el de rechazarlas todas si no encontrare minguna
aceptable.—Montevideo, Septiembre 17 de 1910.—
Félix Itla, Secretario General.
453-vot.18.

LLAMADO A LICITACION

Provisión de les superestructuras metálicas de los puentes sobre el río Vi y arroyos Agua Sucia é Illescas.

Llámase á licitación por el término de cinco meses, para la provisión de las superestructuras metálicas de los puestes sobre el río Vi y arroyos Agua Sucia é Illescas, con estricta sujeción al pliego de condeciones y demás recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

genieros.

Lus propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en osta Secretaría General hasta el día diez y siete (17) de Enero de 1911, á las tres de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, roservándos la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no enconfrase ninguna aceptable.—Móntevideo, Agosto 17 de 1910.—Féliz Illa, Secretario General.

## Oficina Hidrográfica

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas por el término de 19 (diez) días, á partir de la fecha, para la ejecución de las reparaciones y modificaciones de la máquina y caldera del vapor remoteador "Río Negro".

Los proponentes podrán consulvar el pliego de condiciones respectivo en la Secretaría de la Oficina Hidrográfica, todos los días hábiles de 2 á 4 m. m.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado en dicha Secretaría, dondo se procederá á la apertura de ellas el día 16 de Octubre corriente á las 3 p. m., en pr. sencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente, así como de rechazarlas todas.—Montevideo, Octubre 6 de 1910.—La Dirección.

#### Capilanía Ganeral de Puertos

Para conocimiento general se hace público que al Superior Gobierno con fecha 20 del corriente, ha concedido patente de nacionalidad al paylebot "Joven Salvador", antriormente denominado "Martin Recagno".—Montevid.o, Septiembre 28 de 1910.—El Capitán General de Puertos. 551-v.oct.20.

## MUNICIPALES

#### Intendencia Municipal de Montevideo

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Don Salvador Sosa se ha présentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del sepulcro
núm. 472 del Cementerio del Bucso, que está á

núm. 472 dei Cementerio del Bucco, que está á su nombre.

Se hace pública la petición, para los que se consideren con derecho al referido sepuiero, deduzcan la acción correspondient, ante esta Oficina, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha. Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Septiembre 24 de 1910.—

La Dirección.

503. v die 27

503-v.dic.27.

Don Agustin Dodera se ha presentado á esta Oficina solicitando un holeto duplicado del nicho número 165 del ex Cementerio de la Unión, que es de su propiedad.

propiedad.

So hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho, deduzcan la acción correspondiente ante esta Oficina dentro del término de noventa días á contar desde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Agosto El de 1910.—La Direc-

Habiendo solicitado don Hector Wantrain, extraer con destino al Osario los restos de Luis Guelfi, Camillo Perotto, Celina Guelfi y Cários Lalamne que se encuentran depositados en el nicho segundo cuerpo núm. 268 del Cementerio Central, que está a nombre de Lorenzo Wantrain. Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Agosto 17 de 1910.—La Dirección.

326-v.nov.20.

Habiendo solictado los señores Joaquín A. Tassistro y José Revello, propietarios del nicho número 401 del Comenterio del Bueco, extraer los restos de Antonio Centurión, Enrique Perrola. Luciana G. de Ferragut, Domingo Coll. Mannel Vigo, María A. Borda, Ramón Centurión. Carmen V. de Coll. Adolfo Morales, María Aurora Martínez de Radío y los de Mariama Prósper de Viana, se previene á los señores interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, Julio 28 de 1910.—La Dirección.

#### Intendencia Municipal de Canalones

COMISION AUXILIAR DE LAS PIEDRAS

COMISION AUXILIAR DE LAS PIEDRAS

Limase à proquestas para la instalación del servicio de afumbrado eléctrico en la villa de Las Piedras, de acuerdo con el pilego de condicienes que se encuentra à disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión Auxiliar.

Los proponentes deberán tener en cuenta al formular sus, propuestas é más de lo dispuesto por esta pliego, las modificaciones introducidas al mismo por la Usina de la Luz Eléctrica.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, al local de la Comisión Auxiliar hasta el día 25 de Octubre corriente á las dos y media de la tarde, conjuntamente con el recibo á que se hace referencia en el artículo 26 del piego.—Las Piedras, Octubre 1.0 de 1910.—José P. Gianelli, Presidente.—Aurelio Bermúdez Guerra, Secretario.

573-voct.25. 573-v.oct.25.

#### Intendencia Municipal de Ris Negro Construcción de la Casa Municipal

Construcción de la Casa Municipal

Lámase à ticitación para la construcción de las obras de empliación y reparación de la Casa Municipal, con estricta sujeción á los planos, memoria descriptiva y pluego da condiciones confeccionados por la Inspección Técnica Regional núm. 8, que se haman de manífiesto en la Secretaría de esta Intendencia.

Las propuestas, en el selfado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día doce de Noviembre próximo á las matrio de la tarde, á cuya hera serán abientas en operencia de los interesados que concurran cá acto, rescretardote la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juició fuera la más conveni ate 6 el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna gesptable.—Fray-Bentos, Octubre 8 de 1910.—Antonio Aristi, Secretario.

610.v.nov.12.

#### AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIO NTE. HASPA LAS CUATRO DE LA TASDE REGIREN HN DA ADMINISTRACION 88

Nomenclatura de exiles y numeración de puertas

LLAMADO A LIGITACION

Liámase á licitación mública por el término de noventa días para la dotación de nomenclatura de calles y caminos y numeración de puertas en la ciudad de Fray Bentos.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, ne recipirán en la Secretaria de osta Intendencia hasta las 4 de la tarde del día 1.1 de Octubra próximo, un cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que oftencan colocar y ajustarse á las bases contenidas en el Decreto Gubernativo de 3 de Agosto de 1903, reglamentario de la Ley de 1.0 de Julio de 1908.—Tray Bentos, Julio 13 de 1910.—

Antonio Arietá, Secretario.

85-v.ot.15

85-v.ot.15

#### ESTADO CIVIL

#### EDIOTOS MATRIMONIALES 2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Depariamento de Montevideo

En Monsevideo, y el día 3 del mes de Octubre
del año 1910, à las 4 de la tarde. A petición de
los invercedos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimento don ANACLETO CIZ CONZALEZ, de 22 año: de cidad, de astado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en
Padernia (Provincia de Orense), domiciliado en la
calle Juan Carlos Gómez núm. 99, y doña DOI ORES
SUAREZ, de 30 años de cdad, de estado soltera, de
profesión labores domésticos, de nacionalidad espafiola, nacida en Alteiro (Provincia de la Ceruña),
domiciliada en Alteiro (Provincia de la Ceruña),
domiciliada en Alteiro (Provincia de la Ceruña),
mpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de ceta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—M. Peretra Niñez (hijo), Oficial del Estado
Civil.

719-v.cet.22.

T19-v.cct.22.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Octubre del año 1910, á las 3 de la tará. A getición de los interesados lugo saber: Que lan progresado unirse en matrimonio don EDUARDO LOTREIRO COSTOVA, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión emplando, de nacionalidad español; nacido en Santiago el 25 de Mayo de 1878, domiciliado en la calle Misiones núm. 149, y doña JUANA BELLE-VUE, de 27 años de elad, de estado soltera, de profesión fabores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el 22 de Septiembre de 1809, domiciliada en la caño Payandía núm. 301.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por secrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la dey.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

713 v.ot.21.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Octubre del año 19do, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago caber: Que han proyectado univese en matrimonio don SILVESTRE IGNACIO MENDEZ ACOSTA, de 21 ciños de edad, de estado solvero, de profesion empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Rocha, domiciliado en la calle 25 de Mayo núm. 101, y doña ISAMONA HIEMEMIGILDA ARTIGAS, de 21 ciños de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle 25 de Mayo núm. 101.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matriacario proyectado, lo demuncien por escrito ante esta oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijeda en la puerta de esta oficina y publicado en el Diamio Oficial, por espacio de celo dias como lo manda la ley.—M. Percira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

#### 3." Sección del Departamento de Montevideo

2. Sección del Departamento de Montevideo

En Mont video, y el día 11 del mas de Octubre
del año 1910, á las 4 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimento don MANUEL ROYERO, de 35 años
de véad, de estado sobrero, de profisión marino,
de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudea,
domiciliado en la cala Cofón núm 158, y della
HERMINIA VIAVIA ZEMF. de 28 años de ciud,
de estado solvera, de profisión laberes de su sexe,
de nacionalidad italiana, nacida en la ciudad de
Alessandria, domiciliada en la calle Cofón múm 181.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncira por eserto ante esta Oficina, hacienda comocer las causas. Y lo firmo pera que sea finado en
la puerta de esta Cíficina y publicado en el Dianto
Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la
ley.—Eugento Pérez Gorgoveso, Oficial del Ecuado
Civil.

720-r.oct.22.

720-t.oct.22.

En Montevideo, y el día 6 de? mis de Octubre del año 1910, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que hán proyectado univre en matrimonio don FRANCISCO TARBADAS, de 25 años de adad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionadidad español, necido en Sabadell (Provincia de Barcelenr), domiciliado en la calle Buenos Aires núm. 11, y doña NATALIA LAURENZA, de 17 años de adad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en el Departam nto del Salto, domiciliada en la calle Buenos Aires núm. 11.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por oscrito ante esta Oficina, haciendo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial de Pérez Gorgoroso, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el tifa 7 del mes de Octubre del año 1940, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALFONSO DE FLORA, do 62 años de dad, de estado sobseo, de profesión cemercio, de nacionalidad italiano, nacido en Pola (Provincia de Salerno), domiciliado en la calle Misiones núm 254, y dona ANA CARLOTA MARIA JULIA. COUSIN, de 49 años de edad, de estado soltera, de profesión habores de su suco de nacionalidad francica, nacida en Paris, domiciliado en la calle Misiones núm 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieron algúr impedimento para el matrimonio proyectado, lo desuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial del Estado Civil.

#### 4.a Sección del Departamente do Montevidas

4.a Sección del Separiamente en Elantavidac

En Montavideo, y el día 7 del mes Octubre de
año 1910, à ma 4 de la tarda. A potición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en mateimonio don PRANCISCO AGRESTE, de 25
años de cédad, de estado tohero, de profesión formalro, de ancionalidad oriental, nacido en Batlle y Ordóñez (Departamento de Minas), domiciliado en la
calle Conv ación núm. 230, y doda ISABEL HERMELINA SOSA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad
oriental, nacida en el Departamento d'. Florida,
domiciliada en la calle Convención núm. 238.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonis proyectado, lo denocer las cacesas. Y lo firmo para que sea fijedo en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
loy.—Alfredo Costa Guiárrez, Oficial del Estado
Civil.

604-voct.20.

En Montevicto, y et día 9 del m.s de Ostubre da año 1930, à has 10 de la mañana. A petición de los intercosados îngo saber: Que han proyectado unirse en mectimonio don JUAN GERMAN GUTIERREZ, d. 25 años de edad, de estade soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en la Espartamento de Canclones, domiciliado en la callo Durezano núm. 126, y doña JUANA SECANES, de 18 años de clad, de estade soltera, de profesión dabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en acta ciudad, domiciliada en acta ciudad, domiciliada en la calle Arapey núm. 315a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impediacento para él matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las caucas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de cono días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Octubre del año 1910, à les 11 de la mañana. A petición de los intelesador hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO KERHUIN. de 24 años de edad, do estado soltero, de profesión ortopódico, de nacional·lad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Ciudadida núm. 252, y defin JUANA GILLIRON, de 20 años de edad, do estado coltera, do profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en la ciudad de Buenos Alves, domiciliada en la calle Ciudadela núm. 252.

Tombo en la cual intino á los que sepieren algán impedim no para el matrimonio proyectado, lo desuncien por escrito ante esta Oficina, hacióndo como el es causas. Y lo firmo para que esta fijado en la puerta de esta Cácina y publicado en el Diango Oficial, por esnacio de ocho días como lo manda la 1 y.—41/redo Costa Guitóerez, Oficial del Estado Civil.

691-v.oct.19.

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Moutevideo, y el día 8 del mes de Octubre del año 1910, á las 2 de la terde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirce

cm maisimenio dem JUAN RIGANTI, de 27 años de edad, d. setado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Milán, domiciliado en la calle Ibicuy núm. 270, y doña PAULA BOR-LANDELAI, d. 19 años de edad, de ectado seltera, d. pret.sión labores de su rexo, de nacionalidad oriental, incida en Mentevideo, domiciliada en la callo Ibicuy núm. 270.

En 18 de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conócer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diaxio Oficial, por espacio de ocho des como lo manda la ley.—Atulo C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Octubre del año 1910, à las 2 de la tarde. A petición de los intereszados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CANDIDO GUIMARAENS DUARTE, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión guardía civil, de nacionaldad oriental, nacido en la calle Durazno núm. 212a, y doña MARIA VIERA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionaldad oriental, nacida en el Departamento de Maldonado, domiciliado en la calle Durazno núm. 313.

En fe de lo cad, intuno à los que supieren algún impedimento para el matrimonis proyectado, lo denunciam por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y 9 firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarno Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Atido C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Octubre del año 1910, á lus 3 de la tarde. A pefición de los interesados hago saber: Que han proyectado unire en marrimonio don DOMINGO BONNECARRIERE. de 40 años de edad, de estado sobero, de profesión comercionte, de nacionalidado criental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Sonta Lucía núm. S0, y doña JUANA FAMCO, de 27 años, de edad, de estado coltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle facaarí núm. 159.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dinuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concorr las eausas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Aculio C. Brignole, Oficial de Estado Civil.

675-v.ot.15.

#### 6.º Sección del Departamento de Mentevideo

6.° Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Octubro del año 1910, á las 3 de la tarde. A prición de los interevideos hago enber: Que han proyectado univez en matrianonio don CIRILO RAIMUNDO BATTO, de 22 años de ediad, de estado softero, de profeción jornal ro, de nacionalidad erfental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Orillas del Plata núm. 97, y doña PASCUALA AÑON, de 21 años de estado softera, de profeción labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliada en la calle Orillas del Plata núm. 97.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impetimento para el matrimento proyetado, lo denuncien per escrito ante esta Oficina, haciéndo concer las casasas. Y lo firmo para que ten fijado en la prorta de esta Oficina y publicado en el Diario, Oricial por espacio, d. celo días como lo manda la ley.—César Schaffino, Oficial del Estado Civil.

En la descripción de la calla del Estado Civil.

684-v.cct.18.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Octubre del ainteresados hago sab r: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL LEOPOLDO MASSA-FFERRO, de 28 años de edade, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en este ciudad, doméciliado en la calle Yaguarón núm. 280, y doña SARA ARAMBURO CHIARE-LLA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Yaguarón núm. 286.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impodimento pora el matrinonio proyectádo, lo denunciem por escrito ante esta oficina, hacienda conocer las camess. Y do firmo pora que tea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarro Oriolal por especio de cebo días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Orielal del Estado, Civil.

7. Sacción del Bepartamento de Montavideo

#### 7.º Sección del Departemento de Montavideo

7." Sacsión del Bepartemento de Montavideo
En Mentevideo, y el día 11 del mes de Octubro
del año 1910. A las 10 de la mañana. A potición
de los interesulos hago saber: Que han proyectado
un'irse en matrimonio den MARTO DIONISIO HE
RREMA, de 29 años de chad, de cetado, soltero, de
profesión completdo, de nacionalidad criental, nacido
en Soriano, domicilado en la calle Salco núm. 128,
y doña JUANA MATTA GENCIA, de 26 años de
edad, de estado softera, de prefesión educacionista,
de nacionalidad oriental, nacida en Camiones, domiciliada en la cal's Setto núm. 128.
En fo de lo cual intimo á los que supieren algun
impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

· E.A. ADMINISTRACION' RESERVEDIBEN AVISOS, PARA BU NUMERO DEL DIA SIGUIO RTE. HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE-

nuncien por eserto ante esta Oficina finaciendo co-nocer las caucas. Y lo firmo para que s.a fijado en la puerta de esta oficina y publicado sen el Diano Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. lecues Lerena, Oficial del Estado Givil. 7211-v.oct.22.

En Montovidee, y et sin 8 det mes de Cerubre del en 1900, à las 11 de la mañana. A petición de los interesedos hago suber: Que han proyectado unives en matrimento den AGUSTIN ALEREDO SURRA PONOF. de 23 años de edad, de estado coltivo, de produción militar, de nacionalidad oriental, nacido en Peysandú, demiciliado en la gale Agraciada nún. 533, y doña MARIA DOLORIOS BRITO, de 22 años de edad, de estado solvera, de profesión labores, de su sexo, de nacionalidad oriental, nacidar en esta ciudad, domiciliada en la calle Lavelleja nún. 37.
En 1e de lo cual inxinio á los que superen algún impedimento para el matrimenio proyectado, lo denurcien per electio ante esta Oficina, hacióndo comocer las causas. Y lo tirano para que sea fijedo en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oriotat, por especio de ceno dias como la marda ha isy — José M. Reyes Le cua, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes do Occubre del año 1910, à les 11 de la meñana. A perición de los interesados hago saber: Que han propertado unirse en ematrimento don BERNADE BARDOSA, de 69 años de edad, de estado soitere, de profesión jornalico, de nacionalidad oriental, mecido en Montevido, domiciliado en la caste Sallo núm. 65, y doña GREGORDA LENGUAS, d 75 años de edad, de estado seitera, de profesión inbores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la caste Salto núm. 65.

En fe de lo cual intimo á los cue supieren algún

cable Salto núm. 65.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impetimento para el matrimonio properado, lo demurriren por accrite ante esta Cheina, haciendo conocer las cansas. Y lo firme para que sea fijado en la puerta de esta Cheina y publicado en el Diario Oficial por especio de ocho dias conte lo manda la ley.—José M. Resco Lorena, Oficial del Estado Civil.

-715-klot.21.

En Montevideo, y el día 10 del mes da Octubre del vió 1910, à las 2 de la tarde. A princión da los inferesados hago saber: Que han proyectado unfaren matrimento don OSCAR BOTTINI, de 28 años de edad, de estado referen de profesión com relante, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la caño Caiguá núm, 35, y deña MARIA ELENA CAMBALLO, de 25 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida co Caneloues, domiciliado en la calle Magallanes núm, 324.

En fe de lo cual intimo á los que supreren algún importimento para el matrimento pospectado, lo denuncien por ecrito ante esta Oficina, hacióndo concer las cauras. Y lo firmo pára que sa fijado en la preta de esta Oficina y publicado en el DARGO OFIOIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Josá M. Reyes Lerena, Oficial del Escado Civá.

716-v.oct.21.

En Montevideo, y el día 6 del m s de Octubre del año 1910, á las 3 de las tarde. A perición de los interesados hago saber: Que hen proyectado unitace, en matrimento den DANIEL CARLOS CHINETTI, de 29 años de edad, de estado solemo, de profesión rellafall, de nacionalidad orientello, moido en Marcedes (Departamento de Soriano), demiciliado en lascalle Concitarense núm. 196a. y deña JUANA LAPETINA, del 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orientel, gasilla en Montevideo, domiciliada en la calle Concitarente núm. 106a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para él matrimorio proyectado. To denuncien por escrito ante esta Cácina, haciendo comos e las causas. Y los firmo para que sea findo en la questa do esta Cácina y publicado en el Diaria Oficial por espaçio de coho días cómo, lo manda la ley.—José M. Reyes Legena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el Mía 7 del mes de Octubre del eño 1016, á las 3 de la trate. A petición de los intercados hago saber: Qu' han proyectado unirse en matrimonio don GERMAN MENDEZ, de 34 años de sedad, de estado coltero, Cs. profesión empleado, de mationalidad oriental, nacido en Atancevido, domicifiado en la calle Particular núm: 18, y doña WENMANGIA MELENDREZ, de 30 años de odad, de entado coltera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Particular núm. 18.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimunto para el matrimonio proyectado, lo denuncien por oscuito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que esa fijado en la pueria do esta Oficina y publicado en el DIARPO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

#### 8.a Sceción del Bepartamento de Montevideo

En Montevideo, y el Mía 9 del mes de Octubre del año 1910; á las 10 de la mañana. A petición de

los interesados hag, sadar: Que han proyectado unirs: en marimonio den ANSEL MARZIALI, de 30 años de edad, de estado sobere, de profesión encuedernador, de nacionalidad italiano, nacido en Porugia, domiciliado su la calle Nicaragua núm. 64. y doña ADELA GARELLO, de 19 años de edad, de etado soltere, de profesión abores de su sexo, de nacionalidad eviental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Angel F. Costa núm. 61.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en la de la 4.a Sección y publicado en el Diarto Official del Estado Civil.

Cartes S. Prati, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 9 del mes de Octubre det año 1910, á las 11 de la mañana. A petición de los intígresados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio den EUDECINDO MIRIS, de 34 años de sanda de estado softero, de profesión pernabre, de macionalidad español, nacido en la Coruña, demiscliado en la cella Asunción núm. 1, y doña CLIDMENCIA GIUDICE, de 24 años de edad, de astado softera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad eriental, mucido en esta ciudad, demicificada en la Avenda de la Par núm. 40.

En fe de lo cual intano á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denurcism por escrito ante esta Chicina, haciendo concer las causas. Y lo firmo pera que sea finado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de acho días como lo manda la ley—Certos S. Prott, Oficial del Estado Civil.

The Montevideo, y el día 10 del mes de Octubra del año 1910, á las 9 de ta mañana. A petición de los interesados hago sador: Que han proy etado unirse en matrimenio don VIGENITE BOEDO, de 23 años de edad, de estada soltero, de profesión jurnalero, de macionadidad españal, nacido en la Coruña, domiciliado an la calle Figueroa núm. 151, y doña CLARA RUA ZUAS, de 18 años de calad, de estado soltera, de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad españalda nacida en la Coruña, domiciliado en la calle Figueroa núm. 151.

Em to de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proyectado, lo debundeen por escrito ante esta Oficina, haciendo conocr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puesta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S: Pratt, Oficial del Estado Civit.

Em Montevidio, y el día 10 del mes de Octubre del não 1010, à las 4 d. la tarde. A petición de los interesados hago faber: Que han proyectado unires en matrimonio don JUAN VULLARIMO, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, dinacionalidad criental, nación en esta ciudad, domicillado en la calle Orfilas del Flata núm. 157, y dona 50FIA GAMECIA OTERO. de 28 años de edal, de estado sotere, de profesión labores de en exce, de nacionalidad oriental, fueda en esta ciudad, domicillada en la cale Elerra núm. 144a.

Em fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oscina, haciendo conoci las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado, en el Diario Oficial por espacio de colo dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montewide, y el día 6 del mes de Octubre del año 1910, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago suber: Que han proy ctado unirsen matrimento don VIOENTE ANTONIO MARINO, de 32 tãos de súad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacida en Caserta, demicilizado en la calle Nueva York núm. 142, y doba DAMLENA MAUBRIGADES, de 28 años de calad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, lomeidada en la calle Nueva York núm. 142. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunciem por escrite ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y so firmó pera que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Oficiala por espacio de eche días como lo manda la ley.—Carles S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Septiembra del año 1910, á las 3 de la tarde. A presción de los intensados hago saber: Que han proyectado unirso en matrémonio don ESMERALDO. CAULIN, de 29 años de cidad, de estado soltero, de profesión empesado, de macionalidad español, nacido en Albazsee, domiciliado en la cala Figueroa núm. 121, y doña DOLORES NEMESIA SAMANO. de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión laborer, de inecionalidad española, nacida en Santandir, domiciliada en la callo Guatemala núm. 11a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO

opician por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carles S. Prati, Oficial del Extado Civil.

681-v.ot.16. 19.a Zección del Ospartamente de Montevideo

En Montevideo, y el día 7 del maz de Octubre del año 1210. á las 4 de. la turde. A p.tición de los interesados hago auber: Que se han unido en matricaconio in extrevide den MAXIMO VIDAL, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornafero, de macionalidad oriental, nacido en Camelones, domiciliado en el Barrio Fortuna, y doña GUMER-SINDA HERNANDEA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión lubores, de nacionalidad oriental, nacida en Camelones, demiciliada en Camelones, domiciliada en el Barrio Fortuna. Fortuna

rrio Portuna.

En se de le cual intimo a los que supieren aigún impedimento para el matrimonio realizado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conoct su causes. Y so firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Drano Official, por espacio, de ocho días como lo manda sa su y — Eduárdo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevicio, y el día, 1.0 del mos de Octubre de año 1919, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago cader: Que han proyectado en matrimonio den PEDRO PIOVANE, de 22 años de clad, de estado solt.ro, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Unión, domicillado en la calle Asilo núm. 14, y doña ANGELA MODLIA, de 20 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Unión, domiciliada en la calle 8 de Octubro s'a.

de Octubre s'n.

En fe de lo cual intimo á les que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y problicado en el Diamio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la le .—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

701-y.cot.20. 701-v.oct.20.

En montevid o, y el día 1.0 del mes de Octubre del año 1940, à las 3 de la tarde. A petición de los intensados hago saber: Gus dan preguetado unirse en matrimonio den ANTONTO SILVELRA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión panadero, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, demicaliado en la callo Feate, núm: 104, y eña ANGELA.BRLANO, d. 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Unión, domiciliada en el Camino Corrales.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimento proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta, de esta Oficina y publicado en el Diario Osficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 3 del mas de Octubro del año 1910, á ias 3 de la tarda. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirace en matrimonio den COSME MARTINEZ, de 51 años de adad, de estado vindo, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, do miciliado en la calle Juanicó eln. y doña PETRONA 19AEEL MARCELA FERNANDEZ, de 87 años de edad, de estado sólicia, de profesión Intores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en de calle Industria núm 140. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante cata Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

703-vocal.20.

#### 12.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Sección del Departamento de Bontevideo

En el Reducto, y el día 11 del mis de Octubre
del año 1910, à las 4 de la tarde. A petición de los
interescados hago saber: One han proyectudo uniraun matrimonio don VIGENTE BALOCCHI, de 32
años de edad, de estado soltero, de profesión inpleado, de nacionalfada italiano, nacido en Italia,
domiciliado en el Barrio Cristóbal Colón mún. 28,
y doña POSA MAGUROLI, de 29 años de edad, de
ustado soltera, de profesión labores de su esco, de
nacionalidad italiano, nacida en Italia, domiciliada
en la calle Estonão en.
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

incidento para el matrimo a los que superen algun incidimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuacien por escrito ante esta Oficina, haciéndo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por éspacio de ocho días como lo manda la ley.—intonio E. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil

722-v.oct.22.

En el Reducto, y el día 10 del mes de Octubro del año 1910, á las 10 de la mañone. A petición elector del año 1910, á las 10 de la mañone. A petición elector intervados hago saber: Que han proyectado unives en martimono don FRANCISCO INTROZZI, de 28 años de cáud, de estado soltero, de profasión zapafero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Aurora núm. 40, y

#### ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTN, HASTA LAS QUATEO DE LA TIRDE MN $g_{E}$ $T_iA$

doña ANA COLOMBO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la Cuchilla Juanicó sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúa impedimento para el matrimonio proyectade: nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en la de la 15.a Sección y publicado en el DIARIO OFICIAL pon espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Fatado Civil.

En el Reducto, y el día 10 del mes de Octubre del año 1910, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados, hago esaber: Que han proyectado unirse en matermonio don CIRLACO CANMONE, de 32 años de edad, de estado soitero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en el Barrio Cristóbal Colón, y doña MARIA ANTONEA CORTAZO, de 32 años de edad, de estado soitera, de profesón labores de su sexo, de escionalidad italiana, nacida en Italia, domiciliada en la calle Burgues núm. 28.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

705-v.oct.20.

En el Reducto, y el día 10 del mes de Octubredel año 1910, á las 11 de la mañana. A petición
de los inter sados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ROBERTO D'ANDREA,
de 26 años de edud, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Mars ha núm. 11, y
doña CELLA DECIA, de 22 años de edad, de estado
solteta, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada
en la cale Mars día núm. 11.
En fe de lo cual intimo á los que supleren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia
ley.—Autonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil.

706-v.act.20.

los interesados hago saber: Que han proyectado univere en matrimonio den JULIO PRENSEDES VARELIA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la Cuchilla Joanico s[n, y doña JULIA FELICIA BARTOLOMÉ, de 18 años da odad, de estado soltera, de prof.sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Camino Reves s[n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proy etado, lo denuncien por ejerito sane esta Oficina, haciéndo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficilal por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

685-v.oct.18.

635-v.oct.18.

En el Reducto, y el día 7 del mes de Octubre del año 1910, à las 10 de la mañana. A petición de los interceados hago saber: Que han proyectado unires en matrimonio don FRANCISCO CODINA, de 30 años de clad, de estado solvero, de profesión jounalero, de maciomálidad oriental, nacido en Canelones, demicinado en la calfe José L. Terra uún. 248, y doña ROSA BLANCA VIVAS, de 21 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada cu la calfe Porongos núm. 252. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proy ctado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciéndo conocer das causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastes, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 7 del mes de Octubre del año, 1910, á las 10 de la mañana. A petición de los, int. resados hago saber: Que han proyectado unirse en aratrimonio don PEDRO ALEJANDRINO OLIVERA. de 25 años de cidad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad? oriental, nacido en Maldonado. domiciliado en la cale Yaguarí núm. 8, y doña ELISA GAROLA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su cexo, do nacionalidad oriental, nacida en la Capital, demicidado en la cale Yaguarí núm. 43.

En fe de lo cual intimo á los que supteren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denancien por escrito ante esta Oficina, haciéndo conocer las causas. Y lo firmio para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la

-Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado

687-v.oct.18.

En el Reducto, y el día 7 del mes de Octubro del año 1910, á las 10 de la mañana. A potición de En el Reducto, y el día 6 del mes de Octubro del año 1910, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago sab.r: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN FRANCISCO CIRIZOLA, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la culle San Eugenio núm. 109, y doña LUISA SAN PEDRO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la Avenida General Flores núm. 268. En fe de lo cual jutimo á los que supierva algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciando conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

15.a Sección del Departamento de Montevideo

ib.a Section del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 10 del m s de Ociubre del año 1910, á las 4 do la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en anatrimonio don AMADEO PUENTES, de 23 años de elad, de estado soltero, de profesión jornalero, de ancionalidad oriental, nacido en el Departamento de la Florida, domiciliado en el Departamento de la Florida, domiciliado en el Departamento de 18 años de edad, de estado soltera, deprofesión inhores de su texo, de nacionalidad oriental, nacida em esta estado soltera, deprofesión inhores de su texo, de nacionalidad oriental, nacida em esta ciudad, domiciliada en la calla Orillas del Plata núm. 644.

En fe de lo cual intimo á los que supieven algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo con la puerta de esta Oficina y publicado en el Deanto Oficial por espacio de coho días cervo lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

7234-cca22.

En Monievideo, y el día 28 del mos de Septiembro del año 1910, à las 5 de la tarda. A potición de los interesades hago sab r: Que han proyectado unire, en matrimonio den FRANCISCO SERAFIN VALLI. de 29 años de dad, de estado seltero, de profesión empleado, de macionalidad criental, nacido en esta ciudad, deviciciado en la call. La Paz núm. 145, y doña O-WROLINA MARLA GRISETTI, de 26 años de édad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Musati (Lombardia), domicifiada en la calle La Paz núm. 144.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedim nto para el matrimonio proyectado, lo de interesado en de senado soltera.

En le de lo cual intimo a los que supieren aigun impedim nto para el matimonio proyectado, lo donuncien por escrito ante esta Oficina, haciéndo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—F. Fernández, Cficial del Estado Civil.

707-v.oct.20.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Octubre del año 1910, é las 3 de la tarde. A petición de los interesades hago taber: Que han provoctado univer en matrimonio don VALENTIN REGINO PAGOLA, de 25 años de tadad, de estado solvero, de profesión militar, de medoucidad oriental, nacido en el Deparamento de Rocha, domiciliado en la calle Juan M. Blancs múm. 200, y doña ANGELA EULOGIA CAL, de 24 años de estado solvera, de profesión laboreo de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Maldonado, domiciliada en la calle Departamento de Maldonado, domiciliada en la calle Defensa núm. 72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado. lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la bey.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 5 del mes d. Octubre del año 1910. A las 5 de la tarde. A petición de las interesados hago sabar: Que han proyectado unives en matrimonio don TRISTAN NARVAJA, de 37 años sido sadad, de estado soltero, de profesión entribano público, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelonos, domiciliado en la calle Yaro núm. 56, y doña LAURA MERCEDES MENDEZ USHER, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su exc. de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Rivera anten. 208.

En fe de lo cual intimo á los que supperen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucion por evento ante, esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dirato Oficiala, por espacio de colo días como lo manda la ley.—V. Faradadez, Oficial del Estado Civil.

688-v.oct.18.

En Montevideo, y el día 5 del mas de Octubre del año 1910, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago taber: Que han proyectado

nuires en matrimonio don MIGUEL CAZENAVE. de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de macionaEdad oriental, nacido en esta, ciudad, damisiliado en la cell Bivera núm. 187, y doña MARIA IRENE BIDONDO, de 21 años de lettad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en ecta ciudal, domiciliada en la calle Lavalleja núm. 137.

En fe de lo cual intimo á les que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciando co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por estacio de ceho días como lo manda la ly.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

679-v.ot.16.

#### 18.a Seccion del Departamento de Montevideo

13.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Octabre del año 1910, é ins 4 de la tarde. A petretón de los inforesados lugo saber: Que han proyectado unirse en anatrimonto don PEDRO MINETTI, de 41 años de edad, de estado soltero, de profesión jounalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciónado en la calle Santiago Vázquez sin, y dona TERRESA MACOCIÓ, de 35 años de edad, de estado cúltira, de profesión laboros tile su esta, o de nacionalidad ori ntal, nacida en esta ciudad, domiciónada en la calle Garibafdi núm. 15.

En fe de lo cual influm á los que supieren algún impedim nto para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciéndo canocir las causas. Y lo firmo para que sea figado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de celo días como lo manda la ley.—Vierniz Borro, Oficial del Estado Giril.

708-v.oct.20.

708-v.oct.20.

En Montevideo, y el Mía S del mas de Octubre del año 1916, à las 2 de la tarde. A petición de los interesusos hago saler: Que han proyectado unfirsé en matrimon o den RAFAEL QUINTEROS, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión empreado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Constituyente sin, y doña MERCEDIES ALSINA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores do su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en la calle Mastín núm. 97.

En fê do lo cual intino á los que supieren algún impedim nto para el matrimonio proyectado, lo denucien por excrito ante esta Oficina, haciéndo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevièleo, y el día 3 del mes de Octubre del año 1910, à las 5 de la tarde. A porición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE ERNESTO SCHEINER, de 32 años do cidad, de estado soltero, de profesión combisado, de nacionabidad oriental, nacido su esta ciudad, domiciliado en la calle Minas núm. 344, y doña CARLOTA SCHMIDT. de 22 años do cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, homiciliada en la call. Libertad núm. 60.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proy etado, lo denurcian por excito ante esta Oficina, hacióndo conocor las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Rección del Cenartamento de Mentevideo

En Montevideo, y el día 11 del mes de Octubre
del año 1940, à las 4 de la tarde. A petición de los
intererados hago sober: Que dan proyectado unirse
en matrimeñto den JOSE LISTUZZIA. de 37 años
devidede, de estado sobrro, de profesión jourasero,
de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de
Udine, domiciliado en la calle Inca sin, y doña
MARIA JUANA CONCEPCION BUELA. de 23
años de edede de estado soltera, de profesión jobores
de su exo, de nacionalidad española, nacida en Madrid. domiciliada en la calle Fe sin.

En fe de lo cual intimo 4 los que supieren algún
impedim no para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciéndo conocer las causas. Y lo firmo para sue sca fjado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL per espacio de ocho días como lo manda la
l y —Rodelfo Brunel Solsona, Oficial del Estado
Civil.

En Montevideo, y et día 10 del mes de Octubre del año 1910, á has 4 de la tarde. A patición de los interesados hago saber: Que han proyectado univa en matrinonio don JOSE PITE, de 37 años de sedad, de estado solteco, de profeción comercio, de nacionalidad, español, nacido n la Provincia de la Coruña, domicilada en la calle José L. Terra núm. 81, y doña KUFINA SIRI, de 24 años de sedad, de estado softera, de profesión labores, de racionalidad errental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle R pública núm. 118a.

En fe de lo cual intimo á los qua supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficiaa, haciendo conoctr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

#### ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LASE

la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial per apacio de ocho das como lo manda la ley —Redolfo Brunet Solsona, Oficial del Estado

### 20.a Sección del Departamento de Montevideo

EU.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 8 del mas de Octubre del

ño 1910, á las 10 de la mañana. A patición de los
interesados hago suber: Que han proyectado unirs
en matrimanio don GUTLLERMO ANGEL, de 50
años de edad, de estado viudo; de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Massacarrara, demiciliado en las Victoria, y doña TEODORA EVA COSTA, de 20 años de edad, de estado seltera, de profesión lubores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en
La Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supierar elega-

La Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las cuasas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL per espacio de ocho días como lo manda la ley.—Cartos F. Muñez, Oficial del Estado Civil. 710-v.oct.20.

The vocet. 20.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Octubre doi año 1910, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados ingo saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don CEFERINO MARIO LACUES. TA, de 28 años de redad, de estado sobero, de profesión comerciante, de nacionalidado orientel, nacido en Fiorida, domiciliado en Capurro, y doña AIDA FERNANDEZ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labor se de sul sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la cabe Tajes núm. 88.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lay.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

711-voct.20.

En Montevidec, y el día 5 del mes de Octubre del año 1910, ú ha 2 de la tarde. A petición de los intercandos haço saler: Que han proyectado unirso en matrimento den PEDRO CACERES, de 31 años de edad, de estado soltero, de prófesión enmerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Candores, domiciliado en la calla Continuación Agracada núm. 219, y doña EULOGIA MARIA LIUISA GILARDONI, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionatidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Fuero Paris.

En fa de lo cual intimo á los que survieren elegán.

vo Puris!

En fo de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proy ciado, lo denuncien por excito ante esta Oficina, haciéndo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.
6909. vol. 18.

En Montavideo, y el día 1.0 del mes de Octubre del añs, 1910, á las 4 de la tarde. A patición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mairimonio den alvido soltero, de profesión carpinto de cedad, de estado soltero, de profesión carpinto de nacionalidad español, macido en la Counta, domiciliado en La Teja, y doña MARIA NAVARRO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevido, domiciliada en La Teja.

Em fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo esmocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Drabio Oficial de Civil.

Oficial por espacio de cedo días como lo manda la ley.—Carles F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

### JUDICIALES

### fuzgado L. de lo Civil de f.er turno

EDIOTC—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de Ier, turno, doctor dan Exequiel G. Pír.z. te hace saber al público la apertura de la sucosión de doña ESTELA PEDRAGOSA DE DOMINGUEZ, citándose á la xez á tedos los que por cualquier titulo se consideren con derecho á los bienes fincados para qua u dintro del término de treinta días comparezcan ante esto Juezedo, calle Rincón núm. 63. á deducirlos.—Montevideo. Octubre 10 do 1910.—Joaquín Requenz y Brun, Escribano.

624-v.nov.13.

#### Juzgado Letrado de Comercio de 1.er Turno

INTURERO LETTREO CE COMESCIO DE LETTRO CONVOCATORIA.—De mandato del Señor Juez I tradto de Comercio de primer turno, dector don Ovidio Grané, se cenvoca á los acreedores de los señores Zunino y Bacino, para la reunión que tendrá lugar el quince de Octubre próximo, á las tres de la tarde, con el objeto de ocuperse de la propuesta de concordato hecha por dichos señores. El imform. del Síndico, balances y demás antrecedente, se encuentran de manificato en la Oficina Actuaria, Rincón 109, á disposición de los arrecedores por el

término legal.—Montevideo, S. priembre 24 de 1910. Avelino Javier Figares, Actuario.

#### Juzgado Letrado Departamental de Artigas

JUZGAGO LETRAGO SEPATIEMENTAL DE AFIIGAS EDECTO—Por disposición del señar Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don Juan M. Mineldi as heco sabor al público la apertura de la sucesión de dos GERMAN SCHRODER, cirándote á la vez á todos los que por cualquier título as consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado con los justificativos del caso á doducir sus acciores, dientro del término de secenta días, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—San Eugenio, Septiembre 30 de 1910.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

RECTIFICACION DE PARTIDAS — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas doctor don Juan M. Minelli se hace saber al público que ante este Juzgado, se la presentado den Juan Bautista Cornelius con un Berito que en su parte cesencial dice así: "Que es, "tando equivocado en la partida de nacimiento que "n forma acompaño, tanto mi nombre como el "apellido de mi finado padre, pues figuro en ella "con el de Belarmino cuando mi verdadero nom-"bre es Juan Bautista, y el verdadero apellido de "mi padre era Piriz Cornelius, y no Piriz Cornellio, con el fin de salvar dichas equivocaciones, "vengo á iniciar el correspondiente juicio de rectificación de la mencionada partida á los fines co-"rrespondientes". Y á sus ef ctos se hace la presente publicación.—Sam Eugenio, Septiembre 16 de 1910.—Teófito M. Real, Escribano Público.

528-v.oct.30.

de 1910.—Teófilo M. Real, Escribano Público.
528v.oct.30.

RECTIFICACION DE PARTIDAS—En los autos caratulados "La sucesión de Antonio Proceso da Conceicas Jacques solicita rectificación de partidas; se ha presentado el apoderado de la sucesión solicitando rectificar las siguientes partidas: 1.0 En la partida de defunción del causante de esta sucesión, que obra á fs. 4, en lugar de Antonio Proceso da Conceicao Jacques, debe establecerse Antonio Jacques que era su verdadero nombre y apellido. 2.0 En la partida de casamiento que luce á fs. 5 en lugar de Antonio Proceso Concepción Jacques con Reasilva Rodríguez de Almeida, debe decir Antonio Jacques con Reasilva Rodríguez de Almeida, que son los verdaderos nombres y apellidos de los contrayentes. 3.0 En la partida de nacimiento del heredero Fernando glosado á fs. 6, el nombre y apellido de la madre debe ser Reasilva Rodríguez de Almeida, que son los verde Anneclides, debe sustituirse por di de Anaclide y el nombre y apellido de la madre debe ser Reasilva Rodríguez de Almeida, en lugar de Rousilda Almeida. 4.0 En la partida de nacimiento de la heredera Anaclide, que luce á fs. 7, el nombre de Anneclides, debe sustituirse por di de Anaclide y el nombre y apellido de la madre, en vez de Reasilva Almeida, debe ser \*\*Leasilvia Rodríguez de Almeida\*\*.

5.0 En la partida de nacimiento de la heredera Ana, glosada á fs. 8, el arcellido Almeida Jacques, debe sustituirse por di de Verdadero; y el nombre y apellido de la madre, en lugar de Reasilva Almeida, fo. En la partida de nacimiento de la heredera Ana, glosada á fs. 12, el apartida de nacimiento de la heredera Ana, glosada á fs. 12, el apartida de nacimiento de la heredera Ana, glosada á fs. 12, el nombre y apellido de la madre, en lugar de Reasilva Rodríguez de Almeida, debe ser Pacquez en lugar de apuel; y el nombre y apellido de la madre, que aparece Reasilva Rodríguez de Almeida, que se obre se escribe. 8.0 En la partida de nacimiento de la heredera Ana Amoria, que sea lugar de Reasilva de Namida, que se lugar de Rea

#### Juzgado L. Departamental del Gurazno

EDICTO—Por disposición del stñor Juez Le-trado Departamental del Durarno, doctor don Pedro Madio, se hace sab.r que en los autos caratulados "Ascensión Morales y erros. E ctificación de parti-das", ha ruca/do la signiente resolución: "Durarno, Septiembre 21 de 1910.—Visaos: En primera ins-tancia, estes autos colare rectificación de partidas del estado civil seguido por don Juan M. Reyes en ropresentación de doña Ascensión Morales de Tru-cido. Recultando: Que esta gestión tiene por objeta rectificar los errores que van ú expresarse en las si-

guientes partidas extraídas de los Registros Parroquiales y anotardas en el R. gistro del Estado Civil; 1.0 En la partida de casamiento de Ramón Trucido con Ascensión Morales (f. 1), apareco di con el nombre de Convegción Morales, cuando los verdaderos nombres de Convegción Morales, cuando los verdaderos nombres con: Ramón Trucido y Ascensión Morales, como hijo de Ramón Trucido (f. 2), figura como hijo de Ramón Trucido y Ascensión Morales, debiendo decir: Ramón Trucido y Ascención en lugar de Ascensión. 4.0 En la partida de Ramón Rufino Trucido (f. 8), aparece con el solo nombre de Rufino y figura como hijo de Ramón Tarrido y Ascención Morales, debiendo decir: Ramón Trucido (f. 8), aparece con bijo de Ramón Trucido (f. 9), aparece com hijo de Ramón Trucido (f. 9), aparece com hijo de Ramón Trucido y Ascención Morales, de biendo decir Ramón Trucido y Ascención Morales, de biendo decir Ramón Trucido y Ascención Morales, de Diendo decir Ramón Trucido (f. 9), aparece com hijo de Ramón Trucido y Ascención Morales, de Diendo decir Ramón Trucido (f. 9), aparece com hijo de Ramón Trucido y Ascención Morales, de Corónimo Gregorio Trucido (f. 11), figura el padre con el aparido de bautismo de Bernarda Trucido (f. 10), aparece la madre con el nombre de Ascención in vez de Ascensión. 7.0 En la partida de bautismo de Gerónimo Gregorio Trucido (f. 11), figura el padre con el aparido Trucido (f. 11), figura el padre con el aparido Trucido (f. 12), figura el padre con el aparido Trucido (f. 12), figura el padre con el aparido Trucido (f. 12), figura el padre con el aparido la linformación de techigos ofrecida para comprobar acquellos errores, se produjo la que luco de f. 18 á f. 22 vta... y que se hicierón las publicaciones despuestas del los testigos, la presunción que entri del hacho de la lega de la luco de f. 18 á f. 22 vt guientes partidas extraídas de los Registros Parro-

EDICTO-Por disposición del señor Juez Letrado partamental del Durazno, doctor don Pedro Alaco, se hace caber al público la apertura de la susión de don FLORENCIO RIVAS, citándose á

cesión do tdon FLORENCIO RIVAIS, citándose á la vez á los que té consideren acreedores de la misma ó inter sados en ella por otro concepto, para que identro del término de sisenta días comparezcan ante aste Jazgado á deducir en forma sus derechos bajo apercibiniento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Septiembre 14 de 1910.—Isidro Vidal, Escuidano Público.

592.v.dic.9.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juaz Letrado Departamental de Durazno, dector don Pedro Adadio, se cita, llama y emplaza á doña EDU-VIGES GARIN y á su esposo don PABLO ZAMO-RA para que dentro del término de noventa días comparezcam ante este Juzgado por sí ó por medio de apoderado legalmente constituído á estar á derecho en los autos sucescrios de Martiniana Sánchez, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Agosto 24 de 1910.—Isidoro Vidal, Escribano Público.

355-v.nov.30.

#### Juzgado L. Departamental de Montevideo

EMPLIAZAMIENTO—Por disposición del señor frez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don LUIS MENDIOLAGOITIA, para que dentro del término de noventa días concurra á estar á derecho en el jucio que por divorcio le ha iniciado su esposa dona Delores Eneas, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Agosto 5 de 1910.—Avelino Barbot, Actuario.

#### luzgado Letrado Departamental de Paysandó

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carre Urioste, so cita, llama y emplaza á doña BALBINA ARBELO, para que por sí ó por apoderado constituído en legal forma, comparezca ante este Juzgado ácutro del tórmino de novemta días á estar á derecho em el juicio que por divorcio le ha iniciado su esposo don Anastasio Márquez, y á llenar el requisito constitucional de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Paysandú, Agosto à de 1910.—Jorge Tudoro Acevedo, Escribano público,

AVISOS, PARA EL HUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA: LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE RECIBEN ZA.

Juzgado L. Capartamental de Rocha

Intrado L. Capariamental de Recha
EDICTO JUDICIAL—De mandato de S. S.a el
refor Juzz Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduaguo (hijo), so ance sabr: Que anteeste Juzgedo se ha presentado don Miguel Oficiadegui, en au carácter de apoderado de la cucesión
de MARTA GERBANDO, solicitando la recificación
de Marta Gerbando; contiene el error
de Jabersa establecido en la partida que había
fallecido Maria Girbandi en vez es Maria Gerbando
que es el verdadero. En consecuencia pido se modifique, la partida de la referencia cubanándose el
arror apuntado. Y de conformidad con el arículo
74 do la Los del Registro del Estado Givil se hace
esta públicación por el término de trointa días.—
Nocha, Agosto 19 de 1910.—Juan Cendán, Escribano Público.

598-v.nov.9.

593-v.nov.9.

RECTIFICACION DE PARTIDAS—De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental doctor don Martín Berinduague (h.jo) se diace saber: Que ante este Juzgado se ha presentado doña Ologaria Victoria de Cardoso, solicitando la rectificación de las siguientes partidas de estado civil: 1.0 Partida de casamiento de Juan Ramón Cardoso con Olegaria Victoria, en la cuni está equivocado el apolido de la señora Victoria, en la que se da como "da V'etorio", en vez de Victoria, que es el verdadero. 2.0 Partida de nacimiento de Pedro Crisólogo Cardoso, en la que apar ce Cardoso en vez de Cardoso que es el que corresponde. 3.0 Partida de nacimiento de Gregorio Vicente Cardoso, también aparece equivocado el apolido, pues está Cardozo en lugar de Cardoso. 4.0 Partida de nacimiento de Aberto. Pascasio Cardoso, aparece el estror designando Cardozo en vez de Cardoso, cue es el que corresponde. 5.0 Partida de nacimiento de José Cardoso, igualmente se establece el apellido de Cardozo en lugar de Cardoso. 6.0 Plaria Cardozo en cardoso, esta papelido, pues figura Cardozo en vez de Cardoso que es el que le corresponde. Y de canformidad con lo preceptuado por el artículo 74 de la ley del Registro de Estado Civil, se hace esta publicación por el tarmino de dereinta díac.—Rocha, Septicualio. 26 de 1910.—Jorge G. Bentanourt, Actuario intevino.

EDICTO—Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado Depertamental, doctor den Martín Berinduague (hije), y en los autos sucreorios de doña Isabei Rodríguez de Fernández, se cita, llama y emplaza á doña María Magdalena, doña Graciana y doña Rufina Fernández, ó sus sucesores para que comparacean ante este Juzgado, por sí ó por apoderado en forma á estar á direcho en dicho juicio sucesorio, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de nombrárseles curador de bien.s.—Rocha, Septiembre 14 de 1910.—Juan Cendán, Escribano. den, Escribano.

502-v.nov.28

#### Juzgado Letrado Departamental de Tacuarembó

Juzgade Letricio Departamental de Tacuarembó

EDICTO JUDICTAL—Por disposición del feñor Juzz Letrado Departamental de Tacuarembó, doctor den Ernecto Llovet, se hace saber al público que en el expediente caratulado "Rectificación de las pamidas de matrimonio de Antonia de Souza y Joaquina López de Oliveira y otros", se ha detado la sentencia siguiente: Sam Fructucso, Agostó 20 de 1910.—Visto el presente juicio por reclificación de las partidas civiles y parroquiales, inicido por don Ricardo Alfonso Gandes in los autos sucesorios de deña Clara Fedra de Souza y de don Josó de Souza; Recritando: 1.0 Que los er oros de partidas cuya rectificación se solicitan, con los siguientes: A) Partida de matrimonio de fon Pelisbino Josó de Souza con doña Clara Pedra d. Souza. Donde dice Clara María Marque y, debe decir Clara Pedra, y dende dice Antonio Martins Pedro, debe decir Antonio Pedra; B) Partida de bautismo de Antonio de Souza. Donde dice Clara María de Juse, debe decir Clara Pedra; C) Portida de matrimonio de Antonio de Souza, y Joaquina López da Oliveira. Donde dice Antonio José de Souza debe decir Antonio de Souza, y donde dice Felisbino José de Souza y Clara Pedra; c) Partida de bautismo de Souza, y Chara Redra de Souza, Donde dice Felisbino José de Souza y Clara Pedra; E) Partida de bautismo de José de Souza. Donde dice Manuel José, debe decir Manuel Felisbino de Souza. Donde dice Manuel José, debe decir Manuel Felisbino de Souza. Donde dice Manuel Felisbino de Souza. Donde dice Manuel Postébino de Souza. Donde dice Selisbino José de Souza y Clara Martínez, debe decir Felisbino José de Souza y Clara Martínez, debe decir Felisbino José de Souza y Clara Martínez, debe decir Felisbino José de Souza y Clara Martínez, de

Souza. Donde dire Antonio Jeré de Souza y Joaquina Maria dis Souza, d. les decir Antonio de Souza
y Jocquina López de Oliveira y donad dice F. Hisbino
dosi de Souza y Clara Martinez Pedra; E.) Partida
de bautismo de Quimina de Souza. Donde dice Antenio Pisimo Reca y Jocquina López, debe decir
Juconio de Souza y Jocquina López, de Oliveira; Lib.
Partida de martimonio de Souza y Jocquina
López de Gilveira; M. Partida de martimonio de
Souzo de Gilveira, debe Souza y Jocquina
López de Gilveira; M. Partida de martimonio de
Souzo de Gilveira; M. Partida de martimonio de
Souza y Joaquina López de Oliveira; N. Partida de nasimiento de Atlanda Cilveira. Donde dice Maria
Clara Sosa, Antonio Felisbino Souz y Jocquina Olidira de Josa, Antonio de Souza y Joaquina Clipez
de Oliveira; de Souza; O) Partida de nacimiento de
Lifermanio diliveira Donde dice Maria López
de Oliveira; de Souza; O) Partida de nacimiento de
Lifermanio Cliveira y Joaquina, Maria López
de Oliveira; P.) Pertida de nacimiento de
Lifermanio Cliveira y donde dice Souza,
Antonio Relisbino Souza y Joaquina, López
de Oliveira; P.) Pertida de nacimiento de
Lifermanio Cliveira y donde dice Souza,
Antonio Relisbino Souza y Joaquina, Maria López
de Oliveira; P.) Pertida de nacimiento de Idamirio
Cliveira Donde dice Idalmirio Cliveira, Maria Clara de Souza,
Antonio de Antonio de Souza y Joaquina M. de Oliveira y Gonde dice Souza,
Lopez de Cliveira; P.) Lopez de Oliveira; Q.) Partida de
López de Oliveira; Maria Clara de Souza, Partida de
López de Oliveira; N. Lopez de Oliveira; S.) Partida de
López de Oliveira; Maria Clara de Souza, Partida de
López de Oliveira; S. Partida de lopez de Oliveira; S.)
Partida de martimonio de Souza, Partida de
López de Oliveira; I.) Partida de badeir Teleptino Sous y Joaquina López de
López de López de

EDICTO JUDICIAL.—Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado Departamental de Tacuar me hó doctor don Ernesto Llovet, se hace saber al público que en los autos caratulados, deña Clerinda Ramos de Bebez, sectificación de partidas, se ha dictado la siguiente sentencia: núm. 4989.—San Fructuoso, Septiembre 21 de 1910.—Visto: Este juicio por rectificación de la partida parroquial de fs. 1.—Resultando: 1.0. Que los error s contenidos en la partida cuya rectificación se solicita, con los siguientes: donde

dies: Anastacio. Ramos debo decir; Antenio Ramos, y dondo dice María Clarinda, debe decir solamente Clarinda; 2.0 Que mandada hacer la información de testigos ofrecida, se produjo la que obra á fs. 4 v. y 7. 3.0 Que habiéndose conferido vista de todo lo obrado al señor Agente Fiscal, dicho funcionario en su diciámen de fs. 8, manifectó su cerformidad á que se ord nara la rectificación en la forma solicitada: Contiderando: Que la prueba producida en autos, justifica plenamente los hechos aducidos por el peticionante en el e-crito inicial, por lo cual debe prove-rise de conformidad à to solicitado. Por lo cual debe prove-rise de conformidad à los solicitado. Por lo cual debe prove-rise de conformidad à los solicitado. Por lo cual ficar la partida parroquial de la referencia en el sentido indicado en el primer resultando. A sus efectos libreas oficio con testimonio de esta sentencia, à la Dirección Ganeral del Registo del Estado Civil, acompañándose la partida agregada para su debida anstación. Publíque e la presente resoución por diez días en el Dianto Official, y otro de la Capital, y una vez justificadas las publicaciones con los diarios respectivos, que 22 agregarán sin necesidad de nuevo ecertito, archivese el expediente previo pago d. costas acrecidas. Lo proveyó y firmó S. S. el señor Juez Litrado Departamental do Tacuarembó doctor den Enterto Llovet, en la Villa de San Fructuso, á velntitrés de Septiembre de mil novacientes diez. Doy fer-Carlos Alfredo Bettran, Escribano Público.—San Fructuso, Septiembre ? 9 de 1910.—Carlos Alfredo Bettran, Escribano Público.

Juzgado de Paz de la 2.a Sección

BERNAIG GE PAR GE lA 2.2 SECCIÓN

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y empleze á don RICARDO M. JALABERT, en su carácter de representants legal de su esposa doña María Wells de Jalabert, á fin de comparecer ante este Juzgado dentro del térmico de noventa días á estar á derecho en los autos iniciados por la Dirección de Impuestos Directes sobre el cobro de impuesto inmobiliario, correspondiente á la finca situada en in culle 25 de Agosto núms. 40 al 42, bajo apercibianiento de nombrárselo defensor de oficio. Se fiace extensivo dicho Hamamiento á cualquier persona que se considere con derecho á dicha propiedad.—Montevideo, Julio 27 de 1910.—A. Pereira Núñez (hijo), Juez de Paz.

luzgado de Paz de la 5.2 Sección

SAZECEO CE PAZ 62 IA 5.2 SECCIÓN

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza á deña INENE y á deña ISLABI.
FERRANADEZ, ó á quién se considere con derecho, para que dentro del término de noventa días compaseacan amo este Juzgado, á estar á derecho en los autos que les ha promovido la Dirección de Impuestos Direccios, sobre cobro de la Contribución Inmebilaria de sa finca sita en la 5.a Sección Judisial de suo Departamento, en la calle Soriano núm. 287, correspondiente al ejercicio de mil novocientos nueve y mil novocientos diez, hajo apercibimiento de uombrárseles stefensor de oficio.—Montevideo, Julio 26 de 1910.—Atido C. Brignole, Juez de Paz.

103-voct.29.

Jurgado de Par de la 7.a Secolón

EDICTO—Por el presente se cits, liams y emplasa de den RICARDO JALASERT y doña MARIA WELLS DE SALABERT 6 quién se considere con dereche, para que por si 6 por apoderado en forma comparezon ante este Juzgado de la 7.a Sección, é contestar la demanda que por cobro de Contribución Inmobiliaria de una finca situada en esta Sección, calle Madonado núm. 393, le inicia dou Benico Partual por la Dirección de Impuestos Directos, y bajo apercibimiento que de no comparecer destro del fermino de roventa días se le nombrará defensor de oficie.—Montevideo, Julio 26 de 1910.—José M. Respet Lerana, Juez de Paz.

EDICTO—Por el presente se cita, llama y emploza à don RICARDO JALABERT y doña MARIA WELLS DE JALABERT 6 quién se considere con derecho, para que por si 6 por apoderado en forma comparezan anue este Jugado de la 7.a Sección, à contestar la demanda que por cobro de Contribución Inmebiliaria de una finca cituada en esta Sección, calle Maldonado núm. 391, le inicia don Benito Pascual por la Dirección de Impuestos Directos, y bajo aptrebimiento que de no comparecer dentro del térmito do noventa días se le nombrará defenter de sócio.—Montevideo, Julio 26 de 1910.—José M. Reves Lerenc, Juez de Pez. 160-v.oct.29.

#### Juzgado do Paz dela 13.a Sección (Villa del- Cecro)

(Viiia Call Cerro)

EMPLAZAMIENTO—Por el presente, se cita, llama y emplaza á don NICOLAS R. SUAREZ, y á tolo el que se considere con derecho á una finca baja sita en la manzana número quince de la villa del Cerro, con frente á la calle Grecia, y compuesta de un área de descrentos treinta metros cuadrados, á in le que comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa élas á estar á dreccho en los autos iniciados por la Dirección General de Impuestos Directos sobre colara de impuesto immobiliario correspondiente á la expretada finca, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Villa del Cerro, Julio 23 de 1910.—Horacio D. Vigil, Juez de Paz.

161-v.oct.29,

LA ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMBRO DEL DIA SIGUIENTE, HASPA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIBER

Iuzgado de Par de la 1.a Sacción del Salto EMPLAZAMIENTO—Por disposición del suscrito Juez, de Paz de la primera sección urbana del Departamento del Salto, se cita, llama y emplaza s don AVILIO RODRIGUEZ SANTIANA, como propietario de una fracción de un terreno de estancia, compuesta de una área de descientas treinta y siste hectáreas, situado, en la 7.a Sección de este Departamento, para que est el término de noventa diac comparezca sante este Juzgado, a contestar la demanda que la ha promovido el Procurador Departamental de Impuestos, por cebro de la Contribución Inmobiliaria, multa, recargos administrativos, etc. bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, como lo previene la ley de la materia y demás acciones que corresponder pudieran por derecho.—Salto, Julio 30 de 1910.—Carlos H. Matta, Juez de Paz.

ELIPLAZAMIENTO—Por disposición del suscrito Juez de Paz de la primera sección urbana del Departamento del Salto, se cita, Tama y emplazá á don GUATERIO RODRIGUEZ SANTANA, como propitario de una fracción de terremo de estancia compuesta de un área de ciento treinta y dos hectáreas, cinco mil doscientos noventa y dos metros, situado en la 7.a Socción de este Departamento, para que en el tórnino, de noventa días comparezca ante está Juzgado á contestar la demanda que le ha promo rodo el a Toncionador Departamental de Impuestos por cobro de la Contribución Inmobiliaria, multa, recargos administrativos, etc., bajo aperchimento de nom brársele defensor de oficio, como le previene la lej de la materia y demás acciones que corresponder pudieran por derecho.—Salto, Julio 30 de 1910.—

Larlos H. Matta, Juez de Paz.

225-v.nov.8.

## COMERCIALES

#### Disolución de sociedad

Se hace suber al público y al comercio que, de común y amigal·le acuerdo se ha disuelto la sociedad que en La Paloma, Departamento del Durazno, giabba bajo la firma de Núñez y López, qu dando el activo y mas vo a cargo del socio señor Angel A. Núñez.—La Paloma, Octubre 13 de 1910.—Ernestino A. López.—Angel A. Núñez.

626-v.nov.6.

#### Al comercio

A los refectos de la l y de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que don Juan Pernández ha promitido en venta á favor de los que suscriben, la "parte que le corresponde en la sociedad Fernández y Curièl, formada por los negocios de los Talleres Gráficos Juan Fernández, calle 25 de Mayo números 140 y 142, de esta ciudad.—Montevideo, Octubre 12 de 1910.—Alejandro P. Curièl.—Pedro Brascón García. García.

## Despacho de bebidas vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vemerca a favor de don l'eodoro García y Fernando Misa, las existencias de mi casa de negocio
sita en laticale Linius núm. 204 de esta ciudad. A
los efectos de la ley de "de espriembre de 1904,
se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten
en la indicada casa, con los justificativos de sus crédes para sorles satisfechos. Vencido que sa dicho
termino los compradores quedan exentos de toda obligeción y, responsabilidad.—Mont.video, Octubro 12
de 1910.—Manuel Vinagre.

622-v.nov.6.

622-v.nov.6.

#### Almacén vendida

se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor del siñor don Francisco Ca as, el aimacén de comestibles y b bidas al por menor, sito en la cade Defensa núm. 109, esquima á la de Chaná, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribi la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedones, para que dentro del plazo de trainta días se prisenten en la indicada casa con los justificativos de aus créditos para sertas causacios. Vencido que d'acre dicho termino el comprador queda exentido todas obligación y reponsabilidad.—Montevideo, Octubre 11 de 1910.—Juan Molinari.

609-v.nov.5.

### Venta de negocio

Venta de negocio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de
1904, hacemos saber que hemos premetido vender
à los entores A. M. Fernández y Colas, del comercio de ceta plaza, las existencias, marcas, etc., de
nuestra casa de comercio, establecida hasta la fecha,
en etra ciudad, calle Uruguay núm. 144, rogacida
à todos los que tengan cuentas pendiemes ó cualquier otra operación, se digneu presentare con los
comprobantes respectivos en el domicilio de los compradores, calle Andes núm. 119.—Montevidro, Octubre 11 d. 1910.—Dugras y Carvalido.
616-v.nov.5.

## Venta de cambio y joyería

Por la presente hago constar que he prometido verder à don Víctor Caravadossi mi megocio de cam-

bio y joyerfa stablacido en esta ciudad, calle Reconquista núm. 220. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación para que los que se consideren mis acre dores se presenten con sus respectivos créditas s cobrerlos en el citado comercio dentro de los treiata días a contar desde la fecha. Pasado dicho plazo el comprador quedará exeño de toda responsabilidad.—Montevideo, Octubre 11 de 1910.—Leonardo Panizzi.

613-v.nov.12.

#### Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado, vender á favor de don Vicent. Tornatore las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Particular sin., esquina calle Oficial sin., de esta ciudad. A los efectes de lo que proteribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á tidos dos que se consideran mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días, se presenten en la indicada casa con los justificatives de sus créditos nara serlos satisficehos.

Vencido que sea diohe término, el comprador que da exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 10 de 1910.—José Pérez.

617-v.nov.5.

#### Carnicaria "El Praveedor"

Participo al comercio y al público en general, que decide el día 10 del corriente mes me he hecho cargo del activo y pacivo de la casa de comercio en el ramo de carnicería y anexos, denominada "El Provedor", establecida en la calle Agraciada núm. 530. donde los acrecdores deb rán presentar los justificativos de sus créditos, dentro del término da treinta días. á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Octubre 10 de 1910. — Juan Radrícuez. Rodríguez.

#### Al público y al comercio

Participo que he centratado vender á favor de don Juan González mi casa de negocio, "Bectaurant de la Marina-Estrella de los Mares", sita en la calio Rampia núms. 141 al 145 y Maelle Viejo núms. 22 al 26. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembra de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores pare que dentro del plazo de treinta días se presentem en la indicada casa con los justificativos de sus crédites, para series atisfectos. Vencido dicho plazo el comprador queda exenho de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Cembra 10 de 1910.—Modesto Pereira.

#### Disclución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, anunciamos al público en general y al comercio en particular que, de común acuerdo y amigobl mente, queda discuelra la tocicada que girana bajo la razón social de Curbeló y Martiez, establecda con almacén y ferretería en la villa de Guadalupe, biasiéndose cargo del activo y pasivo de dicheçom reio el socio den Modesto L. Curbelo. Queda relevado de ulteriores reclamaciones, responsabilidades y derechos el socio Marinez, pudiendo hacerse las aclaraciones y relamaciones que correspondan, en la cusa, sode del ya citado megocio.—Montevideo, Octubro 10 de 1910.—Curbelo y Martínez.

#### Venta de eserradero

Participa al comercio y al público en general, que he prometido vender al señor Pedro Ferró, el asocradero y tornería á vapor, de mi propiedad, sie tuado en la cade Paysandú núm. 452. A los efectos de la loy de 26 de Septiemble de 1904, hago esca publicación para que los que se consideren mis acreedores se presenten con sus respectivas créditos à cobrarlos en dicho etablecimiento d atro de los treines dias à contar defe la fecha. Pasado dicho plazo el comprador quedará exento de teda responsabilidad.—Montevideo, Octubre 10 de 1910, Miguel P. Sierra.

#### Disolución de sociedad

Hacemos seber al público y al comercio que por cerritura autorizada con esta fecha por el escribano don Pedro Ospital che, ha quedado disuelta la sociedad que en el ramo de fabricacióm de ladeitos, giraba en Marofins, de este Departamento, bajo la razón de Martín San Martín y Compañía, quedando separado de ella don Martín San Martín, y continuando con el establecimiento y operaciones de aquesta nociedad, di ex socio don Pedro Cetti. A los efectos de derecho hacemos esta publicación.—Marofias, Octubre 9 de 1910.—Martín. San Martín.—Pedro Cetti.

615-v.nov.5.

## Al público y al comercio

Sa hace saber al público y al comercio que he prometido vender á los señores Alonso hermanos la casa do cemercio que en los ramos de almacén y tienda, tago establecida en Mai Abrigo, 4.8 seción del Departamento de San José. Se hace esta publicación á los efectos de la lev d. 26 de Septiembre de 1904, citardo á mis acreederes para que concurran á hacer efectivos sus créditos dentro del plazo d.

irsinta dias, en la misma casa.—Mal Abrigo, Octubre, 8 de 1910.—Juan Marquez.

#### Al comercio

St. le previene que don Enrique Barlocco ha prontido vender à don Antonio D'Conte todas las existencias que constituym el establectmient, comercial en los ramos de tienda y bazar denominado "ha Lira", sito en la calle Rivera números 216a; y 218, osquina à la de "Conservada, y que de acuerdo con le ley de la materia se liama à todos los acreedoras del esfor Barlocco a objeto do que concurran à la Berbania lei señor Albert, De Pouy, sealle Miscones números 130, de 2 à 5 p. m. con los justificativos de sus cultifies d'antro del término de treinta d'as à centar deads el sigui me à la primera publicación de este aviso. El comprador se hasá cargo del pasivo en la respectiva eccritura de compra que se otorgará ansegnida de vencido dicho término.—Mont.video, Octubre 8 des 1910.—Enrique Barlocco.—Antonio D'Conte.

#### Disalución de cacledad

Se participa al público y al comercio, que por escritura de Lo del corriente mes y año, autorizada por el socibano Federico Prando, se ha disuelto la firma social de Julio Kircheroni y Hino., habiendosa hecha cargo del activo y pasivo el socio Julio Kiercheroni. A los ofectos da derecho se hace esta publicación.—Montevideo, Octubre 8 de 1910.—Julio Kierchercia.

597-v.oct.31.

## Al comercio y al público

El que suscribe participa al comercio y al público en general, que ha re uelto retirarse de los negocios, Equidando por consiguiente las existencias de su casa en el ramo de fábrica de inuebels. Lo: que se consideren acreedores ó por cualquier otro reclamo, pueden pasar por la calle Canelenes núm. 381c, con el obj. to de cobrar sus créditos dentro del plezo de 30 días.—Montevideo, Octubre 7 de 1910.—Manuel Copetti.

#### Disclución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general, que por cecritura de decha de hoy ante el escribano don Luis L. Cardoso hemos disuelto la escribad que giraba bajo la razón de Signoret y Benausse.—Monevideo, Octubre 6 de 1910.—Signoret y Benaussa. 595-v.nov.9.

#### Almazón vendida

Se hace caber al comercio y al público en general, que he contratado vender à favor de los señores balanceadores Maciá y Cozzolino, sucesores de Joed Matia Canto, el almacén de com stibles y bebidas al pormenor, sito en la caile 18 de Julio múm. 678, esquina à fa de Gaboto de ceta ciudad. A los efactos de lo que presente la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que centro del placo de treinta días, se presonten en la indicade ca a con los justificativos de sus créditos, para estres sabisfeches. Vencido que fuere dicho trmino, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubro 5 de 1910.—Envique Muñoz.

575-v.ot.28.

575-v.ot.28.

#### Almacén vendico

Al comercio y al violico participo que he contratado vender á favor de don Juan Ruiz las existencias de
mi cara de n. gocio cha en la call. Carmen núm. 118,
ne esta ciutal. A los efectes de lo que preseribe la
ley del 26 de Septiembre de 1904, si notifica á todos
jos quo se consideren mis acreedores para que dantro
del pinto de tr. inta días se presenten en la indicada
caca con los justificativos de cus créditos para series
satisfechos. Vencido que esta dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montev.deo, Octubre 5 de 1910.—Pedro
Ur retaviscaya.

574-v.oct.28.

### Vento de barraca

Participo al comercio y al público, cue d' acuerdo con la ley respectiva, he contratado a los señores Martín Galmás y hermano, la venta de mi barraca de carbón, leña y forrajes, con lo cual estoy establecido en la cañe Madrie núm. 77.—Montevideo, Occubre 5 de 1910.—M. Casaretto:

## Venta de fonda

Participo el comercio y al público, que con esta fecia he resuetto venter á los señores Constantino y Cricto. Coince, las existencias de la fonda y despecto de l'estidas que tengo establecida en esta ciudad, culle Rampia núm. 45. A los efectos da la ley de 26 de Saptiembra de 1904, hago usta publicación.

Montevideo, Octubre 4 de 1910.—Cirilo Filon.

579-v.01.29.

### Venta de negocio

Pongo en conocimiento del público y del comercio, que he vendido é don Pantaleón De León, las exis-tencias de mi casa de comercio, situada en Peña-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDS ADMINISTRACION SERECIBEN EN

rol, Camizo Vilaró s/n. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, se hace esta publicación. —Montevideo, Octubre 4 de 1910.—Eugenio Larri-

#### 562-v.ot.27.

#### Yenta de fonda y despacho de bebidas

Pongo a conocimiento del comercio que con esta fecha he resuelto vender à den José María, la sonda y despacho de bebidas de mi propiedad, sita en la calle Alzaibar núm. 80, citando à los que se consideren con den chos contra dicha casa para que concurran à hacerlos efectivos dentro del término fijado por la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montvideo, Outubre 4 de 1910.—Antonio Gómez dos Samtos.

566-v.oct.28.

### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público em general, que hemos resuclto disolver la sociedad que en esta piaza gira bajo la firma de Iturrald. y Pullana en el ramo de almacén de com stibles y despacho de bebidas que teníamos establecida en esta ciudad, en la calle Sierra núms. 2 y 4, separándose de dicha sociedad el socio Andrés M. Iturralde, y quedando el activo y pasivo á cargo del señor don Guillermo Fullana hijo. Con lo que prescribe la ley de 26 de Septiombre de 1904, deben comparce, todos los que re consideren acreedores de dioha casa, con los justificativos d ntro del plazo de 30 días á contar desde esta primera publicación, para series satisfechos.

—Montowideo, Octubre 4 de 1910.—Andrés M. Iturralde.—Guillermo Fullana (hijo).

#### 563-v.ot.27.

Se previene al público y al comercio en particular, que doña Josefa G. de Maquieyra por si y sus hijos menores, Margarita, Julia y Josefna Maquieyra, prometieron vender á don Julio César Bruzzone, todas las existencias de la "Montevideana", casa especial en la elaboración á vapor de café, especies, confites y pastillas, cita en esta ciudad, calle da los Libres núm. 74. En consecuencia y de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se llama á todos los acreedores de la sucesión enagenante, para que concurran á p.actibr el importe de sus créditos dentra del término de 30 días en la Escribanía del señor A. Pouy, calle Misiones núm. 133, de 2 á 5 p. m. Vencido que sea este término, el señor Bruzzone quedará desligado de toda responsabilidad y se otorgará á favor del mismo ha escritura definitiva de venta.—Mont.video, Octubre 4 de 1910.—Josefa G. le Maquieyra.—Julio César Bruzzon.

561-v.ot.27.

#### Al público y al comerció

los efectos legales hago saber al público y al comercio, que ha contratado vander a los señores Setien Seijo y Oía. de San Carlos, (Departamento de Maldonado), las existencias de mi casa de comercio establecida en el mismo pueblo de San Carlos, en los ramos de almacén, tienda, ferretería, barraca y otros.—San Carlos, Octubre 4 de 1910.—Angel Rubio.

#### 559-v.ot.27. Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Juan F. Artaras, las existencias de mi casa de negocio sita en la Avenida de la Paz núms. 57 al 61, esquina Orillas del Plata de esta ciudad. A los fectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mi: acrisedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indidaca cesa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfeches. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre 4 de 1910.—José Mouriño Roma.

553-v.ot.27.

## Al comercio y al público

Participo al comercio y al público n general, que he prometido vender al reñor Antonio Espasandin, las existencias de la fábrica de masas que tengo establecida en esta ciudad, calle Constituyent: núm. 52. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, para que todos los que se consider n mis acreedores se presenten en la indicada casa dentro de 20 días, á deducir sus créditos.—Montevideo, Octubre 4 de 1910.—Sotimbico Moirano.

#### 557-v.nov.5.

## Venta de panaderia

Participamos al comercio y al público, que hemos convenido vender á favor de los señon:s Mauricio Mosquero y Cía., la panadería de nuestra propiedad, denominada "25 de Agosto", que teníamos establecida en el Barrio General Flores. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, publicamos el presente á fin de que los que se consideren acreedorse presenten sus respectivas cuentas, dentro del plazo de 30 días á contar desde la fecha.—Montevideo, Octubre 3 de 1910.—José Abalo é hijos.

555-v.nov.4.

## SECRETARIA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PRIMARIA LLAMAMIENTOS A CONCURSO

eth ruc	ESCUELAS A PROVEERSE SEE DE		SELO DE LOS	FOR ABUCINIENTO PUR	
<b>ELAKARIB</b> ETO	OSEMDA A BOYES	LOCALIDAD Y DEPARTAMENTO	ASPIRANTES	PLAES'	
		MONTEVIDE	0	,	,
1.0 1.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	5 fd. 3er, id. de las 1 id. 2.0 id. de la 1 id. 1er. id. de la 1 id. 1er. id. de la 2.0 grado núm. 25		M. M. V. M. V. M.	31 de Disiembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembra 31 de Diciembra 31 de Abril de 1	191 <b>0</b> 1910 1910 1910 1910 1910
1.0 1.0 1.0	2.0 grado 2úm. 9 2.0 grado núm. 1	CANELONES Joaquín Suárez. Sauce. Guadalupe San Rafael.	V. y M. V. V. y M.	31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Marzo de 1	1910 1910
1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 10 Rural núm. 15. Rural núm. 25. Rural núm. 26. Rural núm. 36 Rural núm. 36 Rural núm. 16	FLORIDA  Molles de Timote	V. y M.	31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 30 de Junio de 1 30 de Junio de 1 31 de Marzo de 31 de Marzo de	1910 1910 1911 1911 1911
1.° 1.° 1.° 2.°	Rural núm. 17 Rural núm. 23 Rural núm. 8	Los Tapes. Las Conchas. Amtonio Herrera. Santa Bernardina. Capilla de Farruco. SAN JOSE	V. c. y M. V. y M. M.	30 de Septiembre 31 de Diciembre 31 de Marzo de 31 de Marzo de 31 de Marzo de 1	1910 191 <b>1</b> 191 <b>1</b>
1.0	Rural núm. 9	Tala de Carreta Quemada   FLORES	M.	31 de Marzo de	1911
2 ° · 1.° 1.°	Rural núm. 15	Trinidad. Arenal Villasboas Sandú MINAS	V. y M.	St. de Diciembre   31 de Diciembre   31 de Diciembre   31 de Marzo de	1910 1910
1.° 1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 10 Rural núm. 23 Rural núm. 4 Rural núm. 5	Puntas de Cebollatí. Cerro Pelado Barra de Gaetán. Paso de la Calera. Gaetán. Barriga Negra. MALDONADO	V. y M. M. M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Marzo de 31 de Marzo de 31 de Marzo de	1910 1910 1911 1911
1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 2	Pan de Azúcar. Ceibos. EI León. Alferez. ROCHA	V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 31 de Marzo de 31 de Marzo de 31 de Marzo de	1911 1911
1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 10 Rural núm. 12 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 31 Rural núm. 36 Rural núm. 40 Rural núm. 18 Rural núm. 20	Ceibo. Son Miguel (18 de Julio). Garzón. Piczda do Chafalote. Chafalote. Maturrango. Cuchilla de los Arbolitos. Ojos de Agua. Horqueta de Castillos. Cuchilla de India Muerta. Sierra de los Rocha. TREINITA Y TR	V. y M.	31 de Marzo de	1911 1911 1911 1911 1911 1911 1911 191
1.º 2.º 2.º 1.º 2.º 1.º 1.º 1.º	Rural núm. 7 Rural núm. 9 2.o grado núm. 17. Rural núm. 20 Rural núm. 28 Rural núm. 30 Rural núm. 22 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 29 Rural núm. 40	Pajas Altas Cuchilla de Dionisio Vergara. Cañada de las Piedras Laurebes Sauce del Yerbal. Carmen. Higuerones. Olimar. Rimcón de Quintana. Paso de Ramón Techera CERRO LARG	V. c. y M. V. c. y M. M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre   31 de Diciembre   31 de Diciembre   31 de Diciembre   31 de Marzo de   31 de Marzo de	1910 1910 1910 1910 1911 1911 1911 1911
0°T 2°0 1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 23. Rural núm. 28. Rural núm. 32. Rural núm. 34. Rural núm. 39. Rural núm. 7. Rural núm. 7. Rural núm. 5	Cuchilla del Carmen. Cuchilla del Paraízo. Montecito. Rincón de la Urbana. Sauce. Tres Islas. Puntas de Tacuarí. Rincón de Suárez.	V. y M.	31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 51 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Diciembre 31 de Marzo de 31 de Marzo de	1910 1910 1910 1910 1910

#### ADMINISTRACION 8 B RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

TRIKEG		ESCUE	LAS A PROVEERSE	SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
	LLAMARIBUTO	GRADO Y NÚMBRO	LOCALIDAD Y DEPARTAMENTO	ASPIRANTES	PLATS
=			CERRO LARG	) O	
	1.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 9 Rural núm. 36 2.0 grado núm. 3 Rural núm. 38 Rural núm. 41	Puntas del Quebracho	V. V. y M. V. y M.	31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911
	2.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1.° 1	Rural núm. 1 Rural núm. 3 2.0 grado núm. 4 Rural núm. 5 Rural núm. 7 Rural núm. 18 Rural núm. 21 Rural núm. 22 Rural núm. 24 Rural núm. 26 Rural núm. 28 Rural núm. 28 Rural núm. 30 1er. grado núm. 3 Rural núm. 31	Chacras Santa Isabel (Paso de los Toros) San Gregorio Cuchilla de Peralta Paso de las Toscas Aldea. Bañado de Rocha. Paso de los Novillos Sauce Solo. Paso de Bonilla. Cerro de Pereira. Costas de Achar. Paso del Borracho Batoví.  RIVERA	V. c. y M.  W. V. v. y M. V. c. y M. V. y y M. V. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Agosto de 1910 31 de Agosto de 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911
	1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 19 Rural núm. 28 Rural núm. 34	Yaguarí Extramuros Cerro Pelado Hospital Vichadero Paso del Horno Carpintería Puntas do Manguera Masoller Cuchilla Negra Paso de Gayré	V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Octubre 1910 31 de Octubre 1910 31 de Marzo de 1911
,	1.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 3. Rural núm. 6. Rural núm. 17. Rural núm. 24. Rural núm. 1. Rural núm. 2. Rural núm. 1. Rural núm. 1. Rural núm. 19. Rural núm. 19. Rural núm. 19. Rural núm. 22.	ARTIGAS  Ejido de San Eugenio Yacaré Zanja Yacot Estación Cuaró Paso Campamento Cuaró Grande Ricardiño Tres Cerros de Arapsy Itacumbú Parada Francia  SALTO	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911
	1.0 1.0 1.0 1.0 2.0 1.0 2.0 1.0	Rural núm. 9 Rural núm. 14 Rural núm. 15 Rural núm. 16 Rural núm. 16 Rural núm. 2	Sauce Chico. Curupí Guaviyú de Arapey Vera. Mataojito. Sopas. Belén. Mataojo Grande. Belén.	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. M. M. V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911
	2.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 23 Rural núm. 27 Rural núm. 30	Estación Porvenir. Quebracho. Piedras Coloradas. Socto. Cerro Portón. SORIANO	V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911
	P.0 2.0	Rural núm. 19	Duraznito Cabelludo Delores Monzón RIO NEGRO	V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911
	•	Rural núm. 9 Rural núm. 10 Rural núm. 13 Rural núm. 20 Rural núm. 26	Sánchez	V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1910. 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911
		Rural núm. 22 Rural núm. 33 Rural núm. 14 Rural núm. 24 Rural núm. 25	Riachuelo Tres Esquinas Colonia Estrella Cerro de las Aranas. Miguelete San Juan Colonia Española Artilleros. lución de 22 de Julio de 1902 — 5	M. M. M. V. c. y M. M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1910 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911 31 de Marzo de 1911

Rural núm. 25. Artilleros. V. y M. Si de Marzo de 1911

NOTAS — 1.ª Resolución de 22 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliar las disperáciones que hacen obligatorie el llamamiento à concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia à las maestras para dirijir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rurales, puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres à cualquiera de ellos, se receda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.ª Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjucio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, sunado, quede vacante una Escuela Rural determina da y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones bacer así á la Dirección General, la cual en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter previsorio; salvo, m cuanto á esto áltimo, las excepciones que puedan establecerse en los casos naridoulares, en favor de maestros casados.—El Secreturio General.

426 perm.625.

#### Almacén vendido

All comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Victorio Ferrando, las
existencias de mi casa de negocio sita en la calle
Democracia núm. 122, esquina Domingo Aramburú
núm. 245, de esta ciudad. A los efectos de lo que
prescribe la hy de 26 de Septiembre de 1904, se
notifica á todos los que se considerer mis acreedores
para que dentro del plazo de 30 días se presenten
en la indicada casa, con los justificativos de sus
créditos, para serles eatisfichos. Vencido que sen
dicho término, el comprador que da exento de toda
obligación y responsabilidad.—Montevideo, Octubre
3 de 1910.—Pedro Courtoisie.

554-v.ot.20.

#### 554-v.ot.20.

#### Venta de carnicería

Hago saber al público y al com rcio en general que he vendido á los señores J. J. Fernández y Cía. mi casa de comercio en el ramo de carnicería, sita en la calle Rivera núm. 401. Llamo, pues, á todos mis acre dores, para que se presenten dentro del tórmino legal para serles abonadas sus cuentas.—Montevideo, Octubre 2 de 1910.—Vicente Golomar. 556, cot. 27 556-v.oct.27.

## Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que hemos vendido á don Andrés Prefumo todas las existencias de la casa de comercio establecida en La Frigorifica Uruguaya, quedando á nuestro cargo las cuentas á pagar y á cobrar. A los efectos de la ley se cita á todos los que se consideren acreedores para que se presenteu dentro del plazo legal á cobrarlos.—Villa del Cerro, Octubre 1.0 de 1910.—
Teodoro Santos.—Jorge Seculich.

549-v.oct.26.

### Al público y al comercio

Con el objeto de cumplir el arreglo recientemente celebrado con mis acreedores, he prometido vender á favor del señor Luis Bonifacio. mi casa de comercio, establecida en San José, calle Uruguay núm. 17 esquina Ituzaingó; avisando, al mismo tiempo, que en el momento de la escrituración el comprador entregará á los acreedores firmantes de aquél convenio. los vales firmados por él y á los vencimientos del 22 de Agosto próximo pasado. No obstante cualquier otro, que se crea con derecho á dirigirme relamación alguna, puede acudir al mismo establecimiento, dentro del término legal.—Montevideo, 1.o de Octubre de 1910.—Emilio Bosch. 546-voct25.

### Venta de casa de comercio

Por escritura que autorizó el escribano don Ramón Acuña y Durán ha vendido á los señor s Anibal D. Perera y Oía., las existencias de la casa de couercio que en los ramos de almacén y despacho de bebidas tenía establicida en San Gregorio. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta bublicación.—Isan Gregorio, Octubre 1.0 do 1910.—Cayetano González (hijo).

569-v.ot.28.

#### Venta de casa de comercio

Pongo en conocimiento del comercio y del público, que he vendido á los señores Zaglio y Estilo, mi casa e comercio situada en la villa del Cerro, Camino libils, s|n. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se luce esta publicación.—Villa del Cerro, 1.0 de Octubre de 1910.—Ramón Curbelo.

547-v.ot.25.

### Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general, que por escritura pasada hoy ante el escribano don José V. Nogueira, nos hemos constituído en sociedad para continuar la explotación de la tienda y merceria, conocida en esta plaza con el nombre de "La Japoneta", ubricada en las calles Savandi y Uruguay de esta ciudad, y girará bajo la firma de: "David J. Nadrúz y hermano", la que podremos usar ambos secios indistintamente.—Durazno, Septiembre 30 de 1910.—David J. Nadrúz.

569-v.ot.28.

### Almacén vendido

A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, participamos que hemos prometido vendor 4 favor del señor don 6 rardo M. Leira, las existencias 65 nuestra casa de comercio, sita en la calle Maldonado núms. 297 y 299, esquina Egido, de esta ciudad. Los que ce consideren nuestros acreedora deben presentarse en la indicada casa dentro de treinta días con los justificativos de sus creditos para serles abonados. Pasado dicino plazo el comprador queda libre de toda obligación y rosponsabilidad.—Montevideo, Septiembre 30 de 1910.—Gabaría hermanos. 550-v.oct.26.

## Al comercio y al público

Participamos que desde el día 15 de Mayo filtimo nos hemos becho cargo de la sucursal que teníamos establecida en los ramos de librería y papel ría, en la Avenida General Rondeau núm. 205, la que ha-

ADMINISTRACION AVI S, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENREREGIBEN

biomos prometido vendor á los señores Alvanez y Cia., y cuya venta no llegó á consumarse.—Montevideo "Septiembre 30 de 1910.—Adveher hermanos. 544-v.oct.25.

#### Al comercio

He prometido vender á favor de los señores Sienra, Pratto y Abolla, mi establecimiento de fonda, café y despacho de bebidat, situado en la novena sección con frente á la Tabiada. Los que tengan alguna reclamación que hacerme, deberán concurrir con los justificativos correspondientes, dentro del término leval.—Montevideo, Septiembre 30 de 1910.—Francisco Madarino.

#### Disolución de sociedad

Participamos al público que de común acuerdo ha sido disuelta por medio de escritura otorgada ayer ante el escribano don Agustín Moratorio, la sociedad que en los ramos de hojalat.ría y biógrafo, teníamos establecida en este Departamento, (Puchlo de Jos Pocitos), y que giraba bajo la razón social de Granato y Lecouis, quedando el activo y pasivo de la hojalatería, à cargo d.l señor Antonio J. Granato, y el del biógrafo à cargo del señor Vicente Lacouis. Los acreedores se presentarán dentro del plazo de 30 días à los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 29 de 1910.—Antonio J. Granato.—Vicente Lacouis.

## Traspaso de negocio

Participo al comercio y al público en general, que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano don Carlos Sturzenegger, he traspasado al señor. Guudencio del Posso, las keristencias de la casa de comercio en el ramo de zapatería, situada en la calle 18 de Julio núm. 856 y 858, advirtiendo á todas las personas que tengan algún interés, se presenten en la misma casa dentro del término de 30 días, de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 29 de 1910.—Alberto Wissmann.

531-v.ot.22.

## Al públice

En cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público que, por escritura nutorizada por el escribano den Lisandro F. Freire, lemos establecido en esta ficha una sociedad para explotar el ramo de abasio, la que girará bajo la razón social Roguéro hermanos.—San José, Septiembre 28 de 1910.—Manuel Roquero (hijo).—Ramón Roquero.—Ricardo R. Roquero.

605-v.nov.11.

A los ef ctos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 dos que suscriben hacen saber que la firma Mir y Cia., ha cedido su activo y becho traspaso de su pasivo à dos señores Migu.l García y Cia., según convenio celemado con aquellos Las personas que por cualquier cone pto se consideren con derechos contra la tirma comercial Mir y Cia., se servirán presentar el justificativo de su crédite dentro del placo deb eminado por aquella ley.—Monievideo, Septiembre 28 de 1910.—2 p. de la suc. de don Juan Mir y por sí: Jaime Kir.—Miguel García.

545-v.oct.25.

## Disolución da seciadad

Comunication al público en general y al comercio en particular, que por escritura autorizada en esta misma fecha por el escribano don Juan José Segundo, ha quedado disuelta la firma social José Garcia y Avelino Ferreirós, que era propietaria de la cara de comercio en los ramos de colocación y vinta de vidrios, instalada en la Avenida 18 de Julio núm 486, hacéfadose cargo del netivo y pasivo el socio señor García. A los efectos de lo que determina la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos seta publicación.—Montavideo, Septiembre 28 de 1910.—José García.—Avelino Ferreirós.

#### Negocio vendido

Por el presente hacemes saber al público que hemos concentado con los señores Fraga, Alonso y Cia., la venta de la Sucursal que la Oficina "Argos" de Madrid, para la exportación de productos españoles fa América, tiene establecida en esta ciudad, calle Cervito núm. 217, y que en su consecuencia los que se considera acreedores de dicha casa deberán presentarse con sus cuentas en el domicilio indicado para serles ratisfechas, dentro del término de treinta días, á contar desde la fecha del presenta de acuerdo con la ley de 26 de Septiembro de 1904.—Martínez y Cia.—Fraga, Alonso y Cia.

530-v.22.oct.

## Al público

El que suscribe contrató con don Ignacio Vilase-ca en la compra-venta del salón de lustrar calzado, de est último situada en la calle de Sarandi núm. 163, — l'umpiendo lo que prescribe la ley de 26 de Sep-tiembre de 1904, hago esta publicación á sus efec-tos.—Mentevideo Septiembre 23 de 1910.—Mateo Quiña. 519-v.21.oct.

## Towns of the second sec GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata-rios y mayoristas é importadores, que han registrado sus mercas de fábrica é inscripte en esta Direc-ción, en cumplimiento à le dispuesto por les artículos 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1890 y 9.0 del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departa-mentos del Literal é Interior.

#### CAPITAL

44

Acosta y Oroz Acosta Diego Adal Hnos. y ( Amarelli José Cia. Abal Hnoe, y Cia,
Amarelli José
Arena Luis A.
Arigén Emilio
Antrae Jacinto
Allonse Juan
Alvarez y Cia, Ramón
Andrade y Lagloteria
Alonso Antonia

Berro y de León Barros y Cía. Juna J. Benzo Blas Benzo Blas
Bernini Domingo
Berninzoni Juan
Bonilla Juan P.
Bonyino Anacleio
Borre y Pisano
Bossio Manuel L.
Bouzas Analia P. do
Buzasti Ana
Badalá Adolfo

Oánepa María
Oorta y Cha. Josá E.
Oorta jeje Julián
Colandria Segunde
Oampelo Mateo
Carvalho y Cha. Pablo
Carvalho de Loureiro Sen Joáe
Carvalho de Loureiro Sen Joáe
Carvalero Josá
Cambón Manuei
Cambón Manuei
Campos Gerarde
Obonio Manuei
Clavier Alejandre J.
Oomesaña Hnos.
Orisci Pedro
Cruz Petrona O. da
Chinat Bernardo
Cerral Juens
Ciprianol Juan Cipriano Juan

Del Campo Atilio C. De Grazia José Del Campo Carlos M. Días Antonia Desien Maria D'Haiewyn y Rauss J.

Sepañol y Llobet Bapósiso Cay-ivae 7

Ethregas Julio Fernández Domingo Franco Antonia C. do Figueno José

**(3**) Garaía Francisco Garela Francisco
Gumila Adolfo M.
Gentrel Angel V.
Gribicso y Cis. M.
Genduglia Domingo
Genzález Juan
Graffigna Sasvedra Antonio
Granotich Dolores G. de Grasso José
Grasso (hijo) José
Grasso (hijo) José
González Enrique
González Mercodes
Garibotti Bartelomé

56

à

Elianera Francisco B.

Teleciza Francisco Iglesias Raymunda Invernizzi Eusana **A.** de

Luning Roberto
Langlade Juan B.
Lantas José M.
Lois Andrés
López Baldomero R.
López Ramón
López Jarbón Ramón Luquetti y Hno. Francisco Luzardo Domingo

943

Eontedónico Luis
Maceiras Luis
Mathas Julio
Martínez Filomena
Martínez Francisca T. de
Méndez Hnos.
Moralley Marcos
Moralley Marcos
Moral Junna S. de
Malo y Cis. Rosario T.
Marsilio Alearde de
Manzanedo Antonio

EV.

0

300

Nobo Francisco Núñes José

Custo Mignel O.

Paulós Hnos. Pato Vicenta Patrone Juan M. Podesta Angel P. Pos Urbana Puppo Matilde Quintian de Pausen de Corrazo Elena

52

24

Rabufial Manuela Babufial María Ravera Vicente Restano y Cla. Romeu Jaime Mos y Gonzáles Rosso José

Bama María

Eauleda Lorenzo N. Spesito Emilio Spesito Emilio
Salgueiro Juan
Santarelli Agustia
Savio Octavia
Scavino Francisco
Schelotto Hinos, y Ma.
Bacane Manuel
Ecto Mannel
Ecto. Hormosiila y Che Ecto, Hermosilla y Cla. Boute Josefa Suares Ramon

Tapió Lola V. Tradese Senite Tesanos y Cia. Trias Hilario Tricy Bartelons

Viuda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Ofa. Voca Juana F. Viera Francisco Vigo Francisco

Ribechi Fernando Zerbino Santiago

Consignatorios

MONTEVIDEO

Beatthes Julia. Vinda 6 hijos de Juan Aguerra Bordabebere Esteban Vivo y Cia. Antonie
Talica y Moretti
Condo Pernándes Mariane
Barragué Juan D.
Helguera F. B.
Portella, Sexio y Cia.
Juanicé y Cia.
Presno y Sichere
Storace y Cia.
Eichero y Rubin
Clausen y Cia.
RIVERA
Vitello Gazapina
EAVGRISTAS É IMPORTADI

MAYORISTAS É IMPORTADORES

MONTEVIDEO

Abal Mnos. y Oia.
Adams William F.
Aldabe Hnos.
Amy y Henderson
Bellmurt Golorens Carles
Borsio Angel y Cia.
Bossio Manuel L. Forio Angel y Cla.
Fossio Manuel L.
Bezzani A. y Cía.
Frunet Maseo
Frandes y Ofs.
Bazzani A. y Cía.
Bagliette y Segaes
Carpose Gerardo
Caprarie Narciso
Carvalho y Cía. Pedre
Ciausen y Cía.
Cardozo y Cía.
Cascarino Hnes.
Chiarino y Cía.
Frantucui Antonie
Denino y Dotte
Delino Haos.
Frayaro Miguel
Frandes Dominge
Faridone y Cía. R. E.
Frandes Dominge
Faridone y Cía.
Carcía y Cía.
Carcía y Cía. Fernandes Dominge
Fernandes Office (Cardelle A. E. Gardelle A. E. Gardelle A. E. Gardelle A. E. Gardelle A. E. G. Johnston Cempbell-Lag. González Vega F. Helguera F. E. Here June J. y Cla. Linck y Cla. Louis León J. Mailhos Julio Martinez Jozó Martinez Museto Chata y Ruvertoai Percontino, Lébane y Adassas Petillós, Galimberti y Offia. Petens Lorenzo Portella, Serzo Jozó Potena Petena Lorenzo Potena Petena J. J. Rostano y Cha. Roca (hije) Luis Ries y Gonzáles Mosni y Cla. J. M. Siecola Juan C. Sarviela y Cia. Scholotto Hos. J. M. Siecola Juan C. Sarviela y Cia. Scholotto Hos. Josó y A. Triay Rartolemé Talice Hosa. Josó y A. Triay Rartolemé Talice y Moretti Varrell, Hijos de Gribbreze Vicia e Carballo Reguera Vinda de Carballo Reguera

CANELONES Asheris Linning 7 %. SCRIANO

Magin

ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

#### LITORAL E INTERIOR

José Iglesias y Cla.

Peysands

Arrahua B. Serli y Veguine José Sprit

Mio Negro

Jaan Miller

Recha

Francisco J. Pacislia Salaberry y Burnia

Soriano

Monne! Bastrozi

C.s B.o \_\_Z45.

Magin Bivas José Casagrande

Rivora

Catapina y Cia.

Colonia

Pollabona Line José Rives Ricolás Laborde

Canolones.

Rafael Fontan Roberto Luning y Ols. Falian Marickal (bijo)

Tacuarembo Distance Pereda

Ban José

Malvada y Cia.
Barbe Hnoz.
Leopoldo Fernándea
Aridoro D. Gonzálea
Cocilio G. Gonzálea
Cocilio G. Gonzálea
Marcos Vital Gonzálea
Francisco Mazza
Francisco Mazza
Francisco Mazza
Francisco P. Seitze
Padro Varesini
Alciandro Vita
Españo Urratia
Monta Juan
Lallera y Arrieta
Cabrera y Fernándea
Aronas y Viqueira

Montevideo, Octubre 1.0 de 1910.

564-pte.1016.

Jan. Olipara.

#### Scoiedad disuelia

Participamos al comercio y al público en general que por escritura autorizada el día 24 del corriente por el escribeno don Bernabé Barlocco, se ha disuelto la sociedad que gireba en esta plaza con la razión social de "Beaumont y Louces" en al ramo de construcción de techos de gizarras, escaleras y galpines de madra y mixtos, establecida en la calle Redública núm. 38, nembrándose de común acuerdo, liquidador s de la misma á los señones Andres diataple y José Mazzuchelli domiciliados, respectivamente, en la calle Chanà núm. 132 y Sierra núm. 221B, los que tien:n el encargo de cobrar los créditos y pagar las deudas de la extinguida sociedad. A los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, Septiembre 28 de 1910.—Becumont y Louces.

#### Venta de tienda

Participo al cemercio y al público en general que se vendido al señor Antonio Panadés las instalaciones de la tranda que tenía establecida en la calle. R. conquista núm. 194a. A los efectos de la iey del 26 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación, a fin de que los que se consideren mis ecreedores se presenten en la indicada casa dentro de 30 días á deducir sus créditos. Monterideo, Septiembre 27 de 1910.—Luisa de Bordoni.

516-v.cct.21.

#### Al conorcio y al público

## Venta de despacho de bebidas

raricipo el público y al comercio en general, que he vendido á don Hipólito A. Hermida, todas las existenciás de la casa de comercio sita en la cabe Colón esquina 25 de Agosto núm. 44. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, so notifica á todos les que se consideren mis acreedores, para que dentro del término de treinta días; se presenten en el indicado domicilio con los justificativos pertinentes:—Montevideo, Septiembre 26 de 1910.

— Gregorio Echevarría.

510-v.ot.20.

## Venta de carniceria

Se hace seber al público y al comercio, que por ante el escribano don Antonio Julio Botta, he contratado vender mi negocio de carnicería, establecido en la calle Patria número 46, á don Juan Ignacio Bonifacino, llamando á todos los que se consideren con derecho é esa casa para que se presenten dentro del piazo legal, á cobrar sus créditos.—Montevideo, Septiembre 26 de 1910.—Josús Rey.—Juan Vinacio Bonifacino.

#### Disolución de sociedad

Con esta freha ha side disuelta la sociedad que tenían establecida los reñeres Carles N. Seriano y

Manuel Fernández Santos, para explotar el ramo de almacán, fonda, despecho de bebidas y peluquería, ubicado en la cade Nueva Granada esquina Egipto, en la Villa del Curro, quodando á cargo del activo y pasivo, el socio Fernández Santoc. Los que tengan reclamos que deducir ó se consider n con derechos deberán presentarise con los justificativos del caso, dentro del termino de 30 días, en la cele Canelones núm 500, de 9 á 10 a.m. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación. Montevideo, Septiembre 26 de 1910.—Peruández y Soriano.

## Venta de panaderia

Se avisa al público y al comercio que he promeudo vender á don Manuel Eirin la panadería de
mi propiedad, situada en la calle Ar.nai Grande
núm. 225. A los efectos de la ley, so cita á todos
los que sa crean ucresconos para que pasen á cobraz sus créditos por la escribanía de don Rodolfo
García de Zúñiga, calle Colonia múm. 291.—Montevid.o, Septiembre 26 de 1910.—Luis Desero.

505.v.oct.19.

#### Al-comercio

Al comercio participo que la sociedad que ibamos a formas con el nombre de Joaquín Rodríguez y José l'ego, en la casa do comercio que había comprado a don Pedro Fernández, sitá in la calle Paytandú sún. 1, no se llevó a cabo, renunciando don José Pego, siendo el único comprador de dicha casa don Joséum Rodríguez.—Montevideo, Septiembre 24 de 1810.—José Pego.—Joaquín Rodríguez.

512-v.ot.20.

#### Venta de heireria

Por el presente hago saber al público, que he vendido à den Carlos Bedat, el taller herradero de caballos Canominado "Al Trofeo Nacional": Primera Herraria del Potrilio", establicida en esta ciudad, calle Isidoro Dà María núm. 108, quedando à mi cargo las devidas correspondientes hasta el 30 de Junio útimo, perque el comprador entró en posesión del negocio al día eigni nte. Los que se consideren con algún derreho, se presentarán cor los justificativos al expresado taller.—Hontevideo, Septiembre 24 de 1910.—Angel Laurino.

500-v.ot.19.

#### Venta de almacén

Participo al comercio que con esta fecha, he promitido vender a don Augusto Romay, el almacén de conestibles y bebidas do mi propiedad, sita en la calle 25 de Mayo núm. 65, citando a los que se consideren mis acreador a que concurran a facor efectivos sus créditos dentro del término legal. Se hace esta publicación a los efectos de la Ley de 26 de Septimbre de 1904.—Montevideo, Septiembre 24 de 1910.—Ciemente Silverio.

498-v.o.19.

#### · Disolución de sociedad

Hacemos saber al cemercio y al público que he mos resuelto disolver la sociedad que en el ramo de panadería y bajo la firma de Jesús Caneiro y Cía., teníamos en esta plaza, calle Agraciada núm. 104, quedando con el activo y pasivo el socio Jesús Caneiro. A los efectos de la ley de, la materia, re hace esta publicación por el término de treinta días.—Montevideo, Septiembre 23 de 1630.—Jesús Cansiro.—A ruego de Angel Fernández; per no saber firmar: Rosendo Rodriguez.

490-v.opt.25.

490-v.oct.25.

## Comercio vendido

Al coinercio y al público, participo que con esta fecha ha vendido las existencias de mi casa de negocio, que consisten en almacén de comestibles, despacho de bebidas y depósito de frutos del país, sita en el Paso Mendoza, Sección 17 del Miguelete de esta ciudad, á los señores Pedro Ferrari y Juan Senges. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, llamo á los que se consideren mis acredores para que se presenten dentro de los 30 días á contar desde la fecha, con los justificativos de sus créditos que les serán satisfechos, pasado dicho término, los compradores quedau exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 23 de 1910.—Juan L. Deyroulgu.—Juan Senges.—Pedro Ferrari. 504-v.oct.19.

#### Displución de sociadad

De acuerdo con la ley de 26 de Soptiembre de 1904, hacemos saber al público, que de común neuerdo hemos disuelto la sociedad que teníamos establecida en esta ciudad, en los ramos de casa de expendio de café, comidas y bebidas, almacén de comestibles y bebidas y anexo un cuarto de hospedaje, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo el socio Atanasio Alfonso. Dicha casa de comercio giraba bajo la razón social de Alfonso, Sellames y Cir.—San José, Septiembre 23 de 1910.—Atanacio Alfonso,—Onofre Sellanes.—Ortelio Sellanes.

492-v.ot.25.

#### Disolución de seciedad

Hacemos saber al público, que por escritura de ésta fecha, autorizada por el uscribano den Manuel M. Benny, hemos disuelto la sociedad comercial que habíanos constituído para operar en los ramos de almacén de comestibles y sus anexos, despacho de bebidas y depósito de cereales, con asiento en esta ciudad, calle Presidente Berro esquina Río Negro; cuidad, valle Presidente Berro esquina Río Negro; participando que el ex socio Anselmo M. Pintaluba ha quedado á cargo exclusivo del activo y pasivo del comercio citado, y el otro ex consocio don Arturo Pintaluba, con el activo de la sucursal que existía y formada parte del mismo comercio con la denominación "Lia Centina". El comercio disuelto funcionabs con la firma de Anselmo M. Pintaluba y Hnc.—Trinidad, Septiembre 22 de 1910.—Anselmo M. Pintaluba.—Arturo Pintaluba. 507, v.ot 20,

#### Disclución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacenos saber al comercio y al público, que por sanaráción de una de las partes, hemos resuelto disolver la sociedad que para la explotación de una fábrica de baldosas y mosaicos se había constituído en esta Villa, bajo la razón social de Pereyra, Pagani y Cía., quedando con el activo y pasivo de la casa, los señoras Juan y Angel Pagani y don Patricio Pereyra.—Treinta y Tres, Septiembre 22 de 1910.—Juan Pagani.—Angel Pagani.—Patricio Pereyra.

#### Pelugueria vendida

Participo al comercio y al público, que he prometido vender á don Carmelo De Vita, la peluquería de mi propiedad establecida en esta capital, calle Yaro núm. 14a. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, llamo 6 los que se consideren mis acreedores para que dentro del término de treinta días, concurran á cobrar sus créditos en el citado local. Veneido dicho término, el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 22 de 1910.—Antonio Meliante. 576-v.ot21.

### Al comercio

PARTICIPAMOS al consercio en general, que desde esta feche quedo disuelta la sociedad, que en esta plaza giraba bajo la razón social de Suárez y Garcia, en el ramo de colchonería, faurica de colchones metálicós y baultría, sita en la calle Constituyente núm. 70, quedando á cargo del activo y pasivo el señor José García.—Biontevideo, Septiembre 20 de 1910.—Suárez y García.

468-v.ot.20.

## Venta de carboneria y puesto

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esber al comercio y al público que ha prometido vender á los señores Andrés Lorenzo y Marcelino Fernández, la carbonería y presto de verdura de mi propiedad, que tengo establecido en la calle Miguelete núm. 292A, de esta ciudad. Los que ce consideren mis acroedores debeván presentarso à la expresada casa dentró del término de trejana días con los justificativos de sus créditos á fin de que le rean abonados, pues vencido dicho plazo los compradores cuedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Sentiembre 22 de 1910.—Pedro Breijo.

#### Disolución de sociedad

De acuerdo con la Ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos sabér al público, que de común

LAADMINISTRACION SERECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

acuerdo bemos disuelto la sociedad que teníamos establecida en esta ciudad, para explotar el ramo de fábrica de baldozas, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo el socio Constantino Minetti, según escritura autorizada en esta fecha por el escribano señor don Lisandro F. Freire.—San José, Septiembre 17 de 1910.—Constantino Minetti.—Antonio Mauro.

491-v.ot.25.

### Al comercio

Los que suscriben, hacen saber que por escritura de fecha 15 del corriente autorizada por el escribano don José F. Rossi, se ha disuelto parcialmente la sociedad mercantil que gira en esta plaza bajo la razón social de Bernardo Pérez y Cía., formada por los firmantes, Bernardo Pérez Rey, Florencio Pérez y Andrés Pérez, habiéndose retirado de la misma el socio Florencio Pérez, quedando los otros dos socios á cargo del activo y pasivo de la sociedad. Al mismo tiempo se hace "úblico, que por otra escritura autorizada por el prenombrado escribano señor Rossi, con fecha 16 de este mes, entraron á formar parte en calidad de socios de la misma sociedad, los señores Julio B. Pérez Bayo y José A. Cartelle, sin que la sociedad haya cambiado su naturaleza de colectiva en la razón social que usaba.—Nueva Palmira, Septiembre 17 de 1910.—F. Pérez, Bernardo

Pérez Rey, Andrés Pérez, Julio B. Pérez Bayo y José Cartelle.

#### 482-v.ot.23.

#### Disolución da sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, nacemos saber al comercio y al público, que hemos disueito la sociedad que en el ramo de almacén y despacho de bebidas teníamos establecida en Maroñas Avanida General Flores y Viana, quedando é cargo del active y pasivo el socio José Sismondi.—Montevideo, Septiembre 17 de 1910.—Sismondi y Penna.

448-v.obre.17.

#### Disolución de sociedad

Participames al comercio y al público en general, que por escritura que con esta fecha autorizó el escribano den Carlos Sturzenegger, hemos disuelto de común acuerdo la sociedad que giraba bajo la razón social de Bongoil y Müller, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo de don Pablo Müller, quien continuará con la casa.—Montevideo, Septiembre 15 de 1910.—Guillermo Bongoil.—Publo Müller.

473-v.ot.21.

## Al comercio y al público

Participo al comercio y al público, que he prome-tido vender á doña Francisca Echenique la casa de

pensión para familias, que tenía establecida en esta ciudad, en la calle 18 de Julio núm, 176 y Daymán núms. 132 y 132A. A los efectos de lo que establece la ley de 26 de Septiembre do 1904, se cita á todos los acreedores para que denro del plazo de treinta días se presenten en la casa indicada con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido ese término, la compradora queda exenta de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 15 de 1910.—Gala V. de Gómez.

442-v.oct.16.

## Venta de casa de comercio

Pongo en conocimiento del comercio y del público que vendí á los señores Bercianos y Fraga, mi casa de comercio situada en Estación Algorta. A los efectos de la ley de 26 de S. ptiembre de 1904, se hace esta publicación.—Algorta, Septiembre 14 de 1910.—Agustín Hequito.

420-voct.16.

## Displusión de sociedad

Con f.cha 19 de Agosto del cor iente año hemos disuelto la soci dad que en los ramos de almacén, tienda y ferretería giraba en este paraje, bajo la firma social do Santana y Reynolls, quedando á cargo d.l activo y pasivo el socio Joté E. Reynolfs. A los efectos de lo dispursto por la ley respectiva, se hace esta publicación.—Carpintería, Agosto 20 de 1910.—José E. Reynolds.—Sinforeso Santana.